

Incendie du Blue Bird Eccles accuse ses 2 comparses

par Jean-Paul CHARBONNEAU

Après s'être vu interdire l'accès au Wagon Wheel, au-dessus du restaurant Blue Bird, rue Union, les deux individus recherchés à la suite de cette hécatombe ont décidé de lancer une cruche remplie d'essence dans l'escalier qui conduit au dancing.

C'est ce qui ressort du témoignage rendu, hier après-midi, devant le coroner Laurin Lapointe, par Gilles Eccles, qui était avec les deux suspects recherchés, le soir du 1er septembre.

S'exprimant à voix basse, le jeune détenu de 24 ans a précisé que ce soir-là ils s'étaient présentés au Wagon Wheel pour aller rejoindre deux amis.

Le portier leur ayant refusé la permission de s'asseoir avec eux, John Boutin, Jimmy O'Brien et lui-même se sont rendus dans un parking où était garée l'auto de Eccles.

Son père

"Boutin, mentionne Eccles, m'a demandé si j'avais une cruche. J'ai dit qu'il y en avait une, remplie d'eau, dans le coffre arrière."

Il a poursuivi en relatant que Boutin avait pris la cruche et vidé son contenu par terre.

Eccles a expliqué que par la suite, ils étaient montés dans l'auto, une "Comet", pour se diriger vers une station d'essence, boulevard de Maisonneuve, et, par hasard, c'est le père du témoin qui les a servis.

En réponse au procureur de la Couronne, Me Stephen Cuddihy, Eccles a précisé qu'il ne savait pas que son père travaillait à cet endroit.

"Mon père, ajoute le témoin, m'a dit de m'en aller à la maison parce que j'étais saoul."

"Par la suite, nous sommes revenus au Wagon Wheel puis Boutin et O'Brien sont descendus du véhicule. Jimmy est monté avec la cruche et Boutin l'a attendu en bas. Après ils se sont dirigés en courant vers l'auto."

— Comment ont-ils mis le feu?, lui demande Me Cuddihy.

— Je ne le sais pas, de répondre le témoin.

— As-tu fait quelque chose pour les empêcher de mettre le feu?, lance le procureur de la Couronne.

— Non, dit Eccles.

Il ne le croyait pas

Tout en disant que c'était Boutin qui conduisait son auto, Eccles a mentionné qu'après, ils s'étaient dirigés vers un club, le "Club 67", appartenant.

"A cet endroit, explique le jeune homme, nous avons rencontré le frère de O'Brien qui nous a dit qu'il y avait des morts au Wagon Wheel."

"Moi je ne le croyais pas. Boutin m'a dit de cesser d'en parler, qu'il n'y avait pas de danger, et que personne n'avait pris le numéro de licence de l'auto."

Le témoin a ajouté qu'il était toute-

fois craintif, car il avait vu une auto arriver alors qu'ils quittaient la rue Union.

Quelques instants plus tard, il a mentionné que Boutin lui avait dit qu'il fallait s'en aller loin.

"J'ai souligné, une autre fois, que je ne croyais pas qu'il y avait des morts."

Finalement le témoin a déclaré qu'il s'était rendu chez lui, au 4390, Grand Boulevard, app. 3, où il devait être arrêté par la police.

Eccles a témoigné durant près de deux heures devant une batterie de journalistes et de policiers. Dans la salle d'audience, il y avait sa femme.

Autres témoignages

Le dernier témoin à être entendu, hier, a été un dessinateur à l'emploi de la police de Montréal, M. Pierre Houle, qui a présenté le plan de la salle du Wagon Wheel.

On a pu déterminer qu'il y avait seulement deux sorties, dont celle de secours qui donnait dans la cuisine. M. Houle a expliqué qu'il y avait des obstacles dans le chemin conduisant à la sortie de secours.

Pour sa part, M. Michael Pawlard, 27 ans, l'un des 56 blessés de cette hécatombe, survenue vers 11 heures du soir, a déclaré qu'il s'était rendu avec Réjean Lajoie et un autre ami, au restaurant Blue Bird.

"Après avoir pris une bière, dit-il, nous avons décidé de nous rendre au dancing. Une demi-heure plus tard, j'ai vu des flammes. Quelqu'un a crié de ne pas prendre panique. Les flammes couraient sur l'un des murs. J'ai voulu aller chercher Réjean, qui était dans la salle de bain et Bill qui était en train de danser. Je ne les ai pas trouvés."

Il a par la suite précisé qu'à deux reprises, se voyant pris, il a respiré, durant quelques secondes, de la fumée et qu'il était devenu inconscient pendant un certain temps. "Je préférerais mourir asphyxié que d'être brûlé."

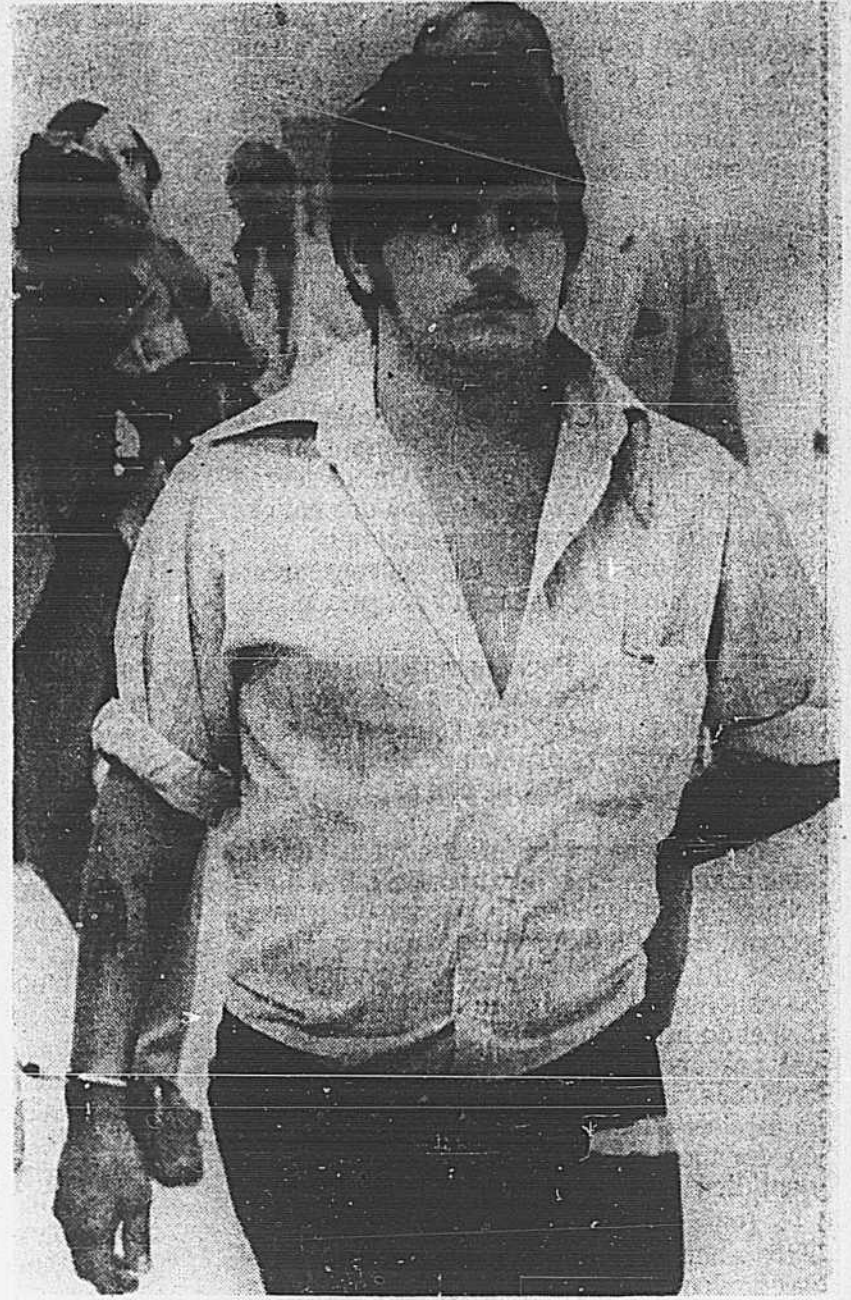
A la fin de son témoignage, il a mentionné que les lumières s'étaient éteintes et que quelques secondes plus tard, il avait vu une fenêtre à travers la fumée.

Il ne peut pas spécifier s'il avait sauté lui-même ou si quelqu'un l'avait poussé.

Un pathologiste de l'Institut, de médecine légale et de police scientifique du Québec, le Dr Jean Hould, a déclaré qu'il avait pratiqué une autopsie sur trois des victimes en plus de faire des examens sur les cadavres des autres.

Trente-six des 37 victimes ont succombé à l'asphyxie, tandis que le décès de la dernière, qui est morte à l'hôpital quelques jours plus tard, est attribuable à des causes traumatiques.

Le médecin a expliqué que pour périr asphyxié il faut que le corps ait absorbé 20 p. cent ou plus de monoxyde de carbone.



Menotté à un policier, Gilles Eccles, principal témoin à l'enquête du coroner sur la tragédie du Blue Bird, est conduit en cour.

Boutin et O'Brien seraient en Colombie-Britannique

WILLIAMS LAKE, Colombie-Britannique (PC) — Des barrières ont été installées, hier dans un rayon de 50 milles de Williams Lake, un village de la région de Caribou, en Colombie-Britannique, alors que se poursuivent les recherches pour retrouver deux hommes qui seraient impliqués dans l'incendie du club Blue Bird, qui a coûté la vie à 37 personnes, à Montréal, le 1er septembre.

Les autorités de la Gendarmerie fédérale disent que les recherches sont concentrées dans cette région

depuis qu'un homme a identifié un individu, qu'il a aperçu dans une voiture portant des plaques du Québec. Il s'agirait de James O'Brien qu'il a identifié d'après une photographie dans les dossiers de la Gendarmerie.

O'Brien et Joseph Boutin sont activement recherchés dans cette affaire.

Un porte-parole de la police à Victoria a déclaré que les deux individus auraient été vus à Victoria et à Halifax.



Mme Gilles Eccles, la femme du principal témoin de l'hécatombe du Blue Bird, a assisté à la première journée de l'enquête du coroner.

Capotage: 1 mort

Un automobiliste a perdu la vie, vers 6 h, hier soir, lorsque sa voiture a capoté sur le boulevard de la Capitale, à Beauport.

Il s'agit de M. Francisco Carriero, 46 ans, 200 rue Saint-Michel, à Beauport.

Le bras encore en écharpe, M. Michael Pawlard, l'un des 56 blessés de l'incendie du Blue Bird, a déclaré que les flammes couraient le long de l'un des murs.

Un drame en cour

La première minute de l'enquête du coroner sur la tragédie de Blue Bird a été marquée d'un incident au cours duquel le père de l'une des victimes a voulu s'en prendre au principal témoin, Gilles Eccles.

M. Robin Livingstone, père de Linda, s'est précipité vers le témoin en criant: "I'm going to kill you, bastard". Trois ou quatre agents de la Sûreté du Québec ainsi que sa femme, qui a éclaté en sanglots, se sont précipités sur lui.

Il a été expulsé de la salle d'audience et une trentaine de minutes plus tard, après avoir discuté avec le lieutenant-détective Normand Trudeau, de la Section des enquêtes criminelles de la Sûreté de Montréal, il est revenu, avec sa femme dans la salle d'audience où il a écouté calmement les premiers témoins de l'enquête du

coroner sur cette tragédie qui a fait 37 victimes et 56 blessés.

A l'ajournement, M. Livingstone a déclaré aux journalistes que sa fille se rendait au Blue Bird chaque semaine avec un groupe d'amies pour s'amuser sainement.

Il a ajouté qu'il connaissait neuf autres victimes et qu'il avait appris qu'il y avait un incendie au Blue Bird en regardant la télévision.

M. Livingstone est d'origine écossaise et est arrivé au Canada il y a six ans. Mme Livingstone est née à Montréal mais ses parents s'étaient établis en Écosse, alors qu'elle était enfant.

Malgré la douleur qu'il l'a touchée, M. Livingstone a tenu à rendre hommage aux pompiers et aux policiers montréalais pour leur travail lors de ce désastreux incendie.

Le maire Séguin exige des examens de compétence pour tous les policiers

par Florian BERNARD

Le maire Arthur Séguin et les membres du conseil municipal de Pointe-Claire ont adopté une résolution unanime demandant au ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, de soumettre tous les policiers de Montréal à des examens de compétence et d'évaluation avant de les intégrer de façon définitive dans le service de police de la Communauté urbaine.

La requête de Pointe-Claire signale qu'en vertu de l'article 31 du chapitre 93 des statuts réformés du Québec, tous les policiers de l'île de Montréal doivent subir des examens de qualification à l'exclusion de ceux de la Ville de Montréal.

Les membres du conseil de Pointe-Claire signalent que ces dispositions constituent une injustice flagrante à l'endroit des policiers de la banlieue de Montréal.

Ils affirment en outre que les dossiers individuels et les états de service des policiers de Pointe-Claire dénotent que ces derniers sont aussi compétents et autant qualifiés que leurs collègues de Montréal. Comme preuve à l'appui, le conseil joint à sa requête au ministre le curriculum vitae des policiers de Pointe-Claire, en précisant que ces derniers ont d'ailleurs suivi leurs cours à l'École de la police de Montréal ou dans d'autres écoles reconnues à travers le pays, y compris la GRC et la Sûreté du Québec et de l'Ontario.

Requête vaine

Le 4 juillet dernier le conseil de

Pointe-Claire avait adopté une première résolution demandant à l'Assemblée nationale de modifier les dispositions de l'article 31 du chapitre 93 des statuts du Québec concernant les examens de qualification des policiers du territoire métropolitain.

Une requête envoyée au premier ministre Robert Bourassa et au ministre de la Justice Jérôme Choquette exigeait alors que les normes établies par la Commission de police du Québec pour l'embauchage de policiers sur le territoire de la CUM soient étendues aux policiers de toutes les villes de l'île de Montréal, y compris ceux de la métropole. Le maire Séguin rappelle au ministre de la Justice que cette requête est demeurée sans suite alors que les policiers de Pointe-Claire doivent officiellement commencer leurs nouvelles fonctions le 20 septembre prochain. Il s'inquiète de constater "que les policiers de Montréal continuent de jouir d'un statut privilégié de la part des autorités provinciales".

Le conseil de Pointe-Claire rappelle au ministre Choquette que l'Association des policiers du Québec a déjà condamné ce privilège accordé aux policiers de Montréal.

La résolution précise: "L'Association a attiré l'attention des villes de la banlieue sur l'injustice et la discrimination résultant de cette exemption d'examen de qualification accordée par l'Assemblée nationale aux membres du service de police de la Ville de Montréal".

Le fils des époux assassinés subira un examen mental

Un individu de 33 ans, John Sinkunas, a comparu brièvement devant le juge André Chaloux, hier après-midi, relativement au meurtre de ses parents, M. et Mme J. Sinkunas, respectivement âgés de 62 et 67 ans.

ment, le Dr A. B. Clément ayant déclaré qu'il s'agissait, selon toutes apparences, d'un individu souffrant de graves troubles mentaux.

Il reviendra donc en cour dans trente jours, après avoir subi, au département psychiatrique de Bordeaux, un examen mental plus approfondi.

Attendant le retour du père" par N. PETER (30" x 40")

VENTE

À LA GALERIE ROYALE
LE PLUS VASTE CHOIX DE TABLEAUX AU CANADA

1420 OUEST, RUE SHERBROOKE 845-4383

PROMOTION

RELATIONS HUMAINES

PETITES ANNONCES

INFORMATION GÉNÉRALE

COMPTABILITÉ

PUBLICITÉ

la presse

POUR LES VEINES VARIQUEUSES

BAS ÉLASTIQUES

(nied complet)

SANS COUTURE, EN NYLON DIAPHANE

par BAUER & BLACK

Bas (maison) \$1595

Bas de toilette \$2150

BAS-CULOTTES ÉLASTIQUES \$1695

La plus grande Pharmacie de détail au monde

845-7251 PHARMACIE MONTREAL

916-922 est. rue STE CATHERINE

la presse

La violence dans le monde

Le Secrétaire général des Nations unies, M. Kurt Waldheim, voudrait que l'Organisation inscrive la question du terrorisme à l'ordre du jour de son assemblée, qui s'ouvre mardi prochain. L'issue de cette initiative reste incertaine. Etant donné l'étendue des différends de nature politique qui séparent tant de nations vis-à-vis du Moyen-Orient notamment, il sera difficile de formuler une proposition qui recueillera un soutien unanime.

En outre, on peut se demander si l'Organisation conserve suffisamment d'autorité morale pour que son intervention ait quelque suite.

L'écrivain russe Alexandre Soljenitsyne décrit l'ONU comme une institution immorale, née d'un monde immoral. On ne devrait pas, dit-il, l'appeler l'organisation des nations unies, mais des gouvernements unis, puisqu'on y trouve à égalité des gouvernements librement élus et d'autres qui ont pris le pouvoir par la force.

Il poursuit: "Par des scrutins opportunistes, on écarte l'examen des revendications individuelles: les cris, les gémissements, les prières d'individus ordinaires, simples insectes trop insignifiants pour une organisation si puissante."

Soljenitsyne est un écrivain russe, l'un des plus grands de sa génération, en butte à des brimades continuelles de la part du gouvernement de l'U.R.S.S. Les lignes citées ici sont tirées du discours qu'il devait prononcer à Stockholm, à l'occasion de la remise du Prix Nobel de littérature 1970. Le discours n'a pas été prononcé, l'auteur n'ayant pu se rendre en Suède. Mais il a été publié le 24 août dans la capitale suédoise, et les extraits que nous en donnons sont pris textuellement dans le quotidien *Combat* de Paris.

Dans ce texte de 16 pages, l'écrivain se livre à une vigoureuse critique des "nombreuses tendances dangereuses qui se manifestent dans le monde et qui s'expriment notamment par le chauvinisme national et la violence contre les personnes et contre les nations".

Le lauréat du Prix Nobel lance un appel aux écrivains du monde entier, leur demandant de s'élever contre la violence et l'oppression. La littérature, dit-il, a pour mission d'informer les hommes de ce qui est véritablement grave et intolérable et pas seulement de ce qui n'est qu'une égratignure du fait de la distance. "Notre colère doit se manifester non pas contre ce qui nous touche de près, mais contre ce qui est le plus épouvantable."

Les événements tragiques de Munich sont survenus après la rédaction de ces lignes. Ils ont frappé les imaginations et fait bouger les gouvernements dans une certaine mesure.

Quant aux Nations unies, même si leur idéal paraît dégradé, elles restent une importante tribune, une caisse de résonance capable de diffuser les préoccupations de l'humanité.

C'est dans cette pensée que les ministres des Affaires étrangères des Dix (les six pays du Marché commun plus les quatre pays candidats), réunis à Frascati, près de Rome, ont examiné la question du terrorisme. Ces pays cherchent à définir une attitude commune à défendre à l'ONU. Quel succès auront-ils? On ne le sait pas. Mais l'objectif est de mettre au point une convention internationale contre le terrorisme sous toutes ses formes. Et ce n'est pas un hasard si, parmi les plus ardents zélateurs du projet, on trouve l'Allemagne de l'Ouest, souvent accusée de mollesse dans le passé vis-à-vis des pirates de l'air.

Le mouvement contre la violence serait insuffisamment décrit, si on ne versait pas au dossier la déclaration du 7 septembre de la Confédération Mondiale du Travail. Elle commence comme suit:

"Le bureau exécutif de la Confédération Mondiale du Travail, à sa réunion du 7 septembre, a exprimé sa vive inquiétude et sa réprobation du développement constant de la violence sous toutes ses formes: guerres, répressions, attentats, enlèvements, représailles, etc., violence dont le plus souvent sont victimes des civils: hommes, femmes et enfants innocents." (Le texte complet de la déclaration a été publié dans LA PRESSE d'hier.)

Comme c'est M. Marcel Pepin, à titre de vice-président de la Confédération Mondiale, qui a diffusé cette déclaration, il sera facile à ses principaux acolytes d'en prendre connaissance. Elle peut, d'ailleurs, être lue avec non moins de profit par d'autres qui ne sont inscrits à aucun syndicat.

Enfin, pour ceux que les vastes idéaux ne parviennent jamais à émouvoir, il est bon de rappeler que le terrorisme pourrait un jour tenir toute l'humanité à sa merci. Un spécialiste de la question pense même que des terroristes pourraient s'emparer de l'armement atomique d'une nation. Quel extraordinaire moyen de chantage, en effet!

Le slogan ancien "la guerre à la guerre" pourrait être changé aujourd'hui pour "la guerre à la violence". Mais les mots ne devraient pas dispenser les conseils des nations de chercher à détruire les causes mêmes d'excès intolérables qui trouvent souvent leur explication ultime dans l'injustice trop longtemps supportée en silence.

Guy CORMIER



Droits réservés

Des jeux de mots

Le premier ministre Trudeau jouait sur les mots, l'autre jour, quand il disait que les provinces, au Canada, sont déjà indépendantes dans leur champ d'action particulier. Il est vrai que les provinces sont souveraines dans les domaines que leur assigne la constitution, mais la contestation ne porte pas vraiment là-dessus.

Tout d'abord, il faut reconnaître que la souveraineté en question ne va pas aussi loin que d'aucuns voudraient. Il y a, par exemple, ceux qui souhaiteraient que le Québec soit un pays en lui-même, c'est-à-dire un territoire jouissant de la même souveraineté que le Portugal, l'Espagne, la France, etc. Il y a aussi ceux qui estiment que le Québec sans viser à la souveraineté dans tous les domaines, devrait jouir d'une souveraineté qui s'étend à un plus grand nombre de secteurs.

Il y a, enfin, ceux qui soutiennent que la souveraineté dont jouit présentement le Québec n'est pas aussi réelle qu'on le prétend parce que, d'une part, la province ne dispose pas des moyens financiers dont elle

aurait besoin pour exercer cette souveraineté et que, d'autre part, le fédéral se permet d'envahir les secteurs de compétence provinciale par le biais de son pouvoir déclaratoire ou de son pouvoir de dépenser.

Il n'y a pas beaucoup de monde au Québec qui soit satisfait du statu quo.

On ne règle donc rien en disant que nous jouissons déjà de l'indépendance. Le premier ministre Trudeau est également injuste envers les partisans de M. René Lévesque quand il dit que ceux-ci ne veulent pas d'une indépendance absolue — dont ils auraient peur, en fait — mais d'une simple souveraineté-association. M. Trudeau semble ignorer l'évolution survenue au sein du PQ. Ce parti ne parle plus d'association mais d'ententes possibles, genre marché commun, avec le reste du Canada, une fois l'indépendance accomplie. Il n'est plus question de confédération ou d'États associés, de délégation de pouvoirs à un gouvernement supérieur. On vise à l'indépendance sans condition ou sans préalable.

Mais, encore une fois, il est malheureux qu'un premier ministre se contente de jouer sur les mots plutôt que d'aborder franchement le problème de la répartition des pouvoirs et des sources de revenus au Canada. Le débat devrait porter sur le degré de centralisation ou de décentralisation que l'on est prêt à accepter et sur la place du Québec dans le grand tout canadien.

Comme l'écrivait M. André Fontaine (*Le Monde*, 8 septembre 1972), on peut imaginer plusieurs solutions intermédiaires entre "un fédéralisme, que le gouvernement Trudeau a tendance à faire évoluer vers le centralisme, et une séparation de corps et de biens." On sait que le journaliste du *Monde* s'est prononcé contre l'indépendance. Il faudrait rappeler pourtant que ce même expert a tenu à faire remarquer qu'on ne dissiperait pas le malaise canadien tant qu'on ne voudrait pas reconnaître dans les faits que le Québec n'est pas une province comme les autres.

Vincent PRINCE

ce que pense LE LECTEUR

La loi 65 et la protection des malades

Le 24 août dernier, un sous-ministre du Ministère des Affaires Sociales nous écrivait: "Les autorités gouvernementales et hospitalières étudient présentement le problème que vous avez exposé et espèrent y apporter une solution dans les meilleurs délais".

Cette étude se veut sans doute objective, c'est pourquoi nous tenons à dire aux personnes concernées que, selon nous, ni la loi 65 ni une formulation plus appropriée de la loi des hôpitaux ne suffiront à régler les choses.

Ce que le Comité des malades déplore et ce qu'il voudrait voir corrigé, c'est pour ainsi dire la facilité avec laquelle des préposés aux malades se permettent toutes sortes de négligences et d'abus qu'une large catégorie de malades doit endurer impuissamment.

Ces syndiqués incompetents, qui ne sont heureusement pas le plus grand nombre, sont présents dans presque tous les hôpitaux, même les hôpitaux généraux. Ils sont généralement assez habiles pour éviter une suspension, pour éviter le congédiement, et certains malades particulièrement dépendants qui devraient être aidés, encouragés par eux, sont au contraire chagrinés et démoralisés par leurs paroles ou leurs agissements. Ils peuvent durer ainsi soit parce que les supérieurs immédiats ne veulent pas se donner la peine de s'affirmer contre eux, soit parce qu'ils ont peur d'eux, soit parce que les malades se taisent par crainte des représailles.

Les malades, surtout ceux qui sont hospitalisés à cause d'une maladie à long terme et sont plus dépendants, sentent ou apprennent très vite qu'une plainte portée contre un syndiqué ne fait, le plus souvent, qu'aggraver la situation vu que les moyens de sanction sont trop lents et que l'employé a le temps de se venger de façon subtile et triomphante.

Pour les membres du Comité des malades qui sont très proches de ces petits mais intolérables problèmes, les articles 4, 16 et 22 de la loi 65 ne remédieront pas, même s'ils sont très précieux, ne remédieront certainement pas aux difficultés en question.

On peut toujours dire que la solution réside dans une surveillance plus active et plus prévoyante, surtout en ce qui concerne les rapports discipli-

naires qui, pour être efficaces, doivent être écrits plutôt que verbaux et tenir fidèlement compte de tous les manques de discipline et de compétence, si minimes soient-ils. Mais il reste que pendant les trois quarts du temps où les employés sont en devoir, il n'y a pas un surveillant, ni un médecin, ni un supérieur quelconque qui les regarde travailler. Les patients sont les meilleurs témoins de ce qui se passe. Mais si les malades ont de graves raisons de ne pas parler...

Considérant tous ces facteurs, le Comité des malades préconise l'adoption, dans la convention collective, d'un mécanisme permettant à l'employeur d'éloigner sans délai, des patients qui l'ont dénoncé, un employé présumé coupable jusqu'à ce qu'un arbitre porte un jugement. Cet arbitre serait tenu d'entendre non seulement les parties patronales et syndicales mais aussi les deux patients qui représenteront bientôt les malades auprès de chaque conseil d'administration.

C'est pourquoi nous demandons que, en vertu de la prochaine convention, l'employeur puisse transférer immédiatement un préposé, diplômé ou non, pourvu que cette mesure soit acceptée par les deux membres du conseil d'administration représentant les malades. En faisant dépendre un transfert du consentement des malades, les initiatives injustes ou non justifiées seraient rendues difficiles et en tout cas beaucoup moins injustes que les comportements irresponsables dont certains syndiqués se contentent en s'appuyant sur la convention.

Bien que l'actuelle convention permette ce recours, un transfert doit être précédé de remarques et d'avertissements à l'employé en cause et d'une enquête faite par le comité syndical. Lorsque les syndiqués formant ce comité reconnaissent la nécessité du transfert d'un autre syndiqué, il s'agit alors d'un cas d'extrême gravité. Mais plusieurs autres cas de transfert peuvent être refusés par le syndicat malgré la volonté contraire des malades.

Pour toutes ces raisons et d'autres que nous n'avons pas eu l'occasion de formuler, nous souhaitons fortement que le Gouvernement s'occupe d'un décret pour assouplir la convention collective sur les points qui préjudicent aux malades.

Claude Brunet

Pour le Comité des malades,
Case 3568, La Presse,
Montréal 126.
On peut téléphoner à: 264-3441

Tous ceux qui sont d'accord avec cette demande du Comité des malades devraient l'écrire, ne serait-ce qu'en quelques mots, à monsieur le Ministre Jean Cournoyer, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le prix des médicaments

On s'étonne parfois, et avec raison, des prix différents des médicaments dans les pharmacies. Il y a à cela trois facteurs: d'abord la qualité, les escomptes accordés aux gros acheteurs, aux hôpitaux, et les quantités données gratuitement, en plus. On a vu certaines compagnies pharmaceutiques offrir mille capsules d'un certain produit, en "boni", pour chaque mille d'achat. Ce ne sont pas tous les pharmaciens qui ont la possibilité d'acheter en si grosse quantité. Ce qui fait que l'un paie le double quand l'autre peut vendre à moitié prix.

Tant que nos fabricants n'auront pas un prix uniforme et feront des cadeaux, il y aura des écarts surprenants dans les prix de détail en pharmacie.

Il reste la qualité du produit: LA PRESSE en a parlé tout dernièrement, et avec raison. Une voiture de prix moindre ne peut se comparer à une autre de grand luxe et de prix fort.

Il n'y a que pour les médicaments qu'on rouspette: à la Régie des Alcool, dans les clubs de nuit, les restaurants, les hôtels de luxe, les loisirs, les voyages tout marche comme sur des roulettes, et rien à redire.

Ainsi sont les hommes et vont les choses... Alea jacta est.

Rosario VENNE,
pharmacien,
Saint-Hippolyte, Qué.

Merci au Pacifique Canadien

Pour la première fois, dans ma vie, mon époux et moi avons senti une sécurité totale et entière, ceci grâce aux préposés du Pacifique Canadien. Dans une société où la critique est si facile et où les gestes positifs sont souvent oubliés je vous serais reconnaissant

de reproduire à l'intention de vos lecteurs, la substance d'une lettre que j'ai adressée, le 25 août dernier, au directeur du Service des Relations publiques du Pacifique Canadien.

Vous y trouverez des faits dignes des plus grands éloges et de la reconnaissance profonde que l'on porte maintenant envers cette compagnie.

"Mardi, le 22 août, je prenais le train de 18 h. 35 Montréal-Québec, accompagnée de mon époux, un grand malade paralysé depuis cinq ans, et d'une amie. Habituellement, mon époux ne peut se permettre de voyager, en raison de son état de santé".

"Quelques heures, à peine, avant de prendre le train, mon époux avait subi un traitement d'acupuncture, dans la Métropole. Ce n'est pas une chose banale, dans la vie d'un homme, que de se soumettre à un tel traitement, veuillez m'en croire".

"Nous étions tous surexcités, vu la nature de ce traitement très spécialisée, propre à la médecine chinoise. Nous appréhendions le voyage de retour. Je ne suis pas bilingue et de passage dans une ville où il est des plus importants d'être bilingue, je craignais de ne pouvoir me faire comprendre".

"Je tiens donc à remercier le Pacifique Canadien pour la courtoisie et l'attention que ses préposés nous ont témoignées. Par l'accueil et la chaleur humaine qu'ils nous ont témoignées, les difficultés que nous appréhendions se sont apaisées".

"Voici comment les choses se sont déroulées. À peine rentrés dans la gare, un employé de couleur vint immédiatement s'occuper de notre malade. Il disposa des bagages, conduisit mon époux en chaise roulante (appartenant au CP) vers un agent de sécurité qui avec beaucoup de dévouement, en assumait la garde: le conduisit à la salle de toilette, puis à la salle d'attente où une légère collation nous fut offerte".

"À 17 h. 45, l'employé de couleur revint vers nous pour nous dire de ne pas nous inquiéter au sujet du transport de mon époux à bord du train. Il ajouta qu'à notre arrivée à Québec, toute l'assistance nécessaire nous serait accordée, y compris le transport du malade en chaise roulante".

"À 18 h. 05, alors que nous étions confortablement installés dans notre wagon, un autre employé apporta une trousse de premiers soins, etc."

"Puis le train se mit en branle. Notre voyage se déroula dans la quiétude et la détente. S'il pleuvait dehors, il y avait du soleil dans notre wagon car, pour la première fois depuis sa longue maladie, mon mari ressentait une sécurité totale et ce, grâce aux bons services du Pacifique Canadien, tout ça pour le prix d'un billet de passage de prix bien modique".

"À notre arrivée, à la gare du Palais, tout se passa comme prévu: les préposés du CP étaient là pour nous aider à quitter notre wagon. Grâce à la chaleur humaine que nous avons éprouvée, la tristesse que nous avions au cœur ne se reflétait aucunement sur nos visages".

"Nous souhaitons que tous les gens dans une situation semblable à la nôtre n'hésitent pas à voyager sur les trains du Pacifique Canadien. S'il y a toujours quelque part un train qui part, il y a aussi toujours quelque part quelqu'un qui doit dire un merci".

Donc, trois fois merci".

Mme Jacques MAHEUX
3, rue Charles-Garnier,
Loretteville.

Les cancrs au pouvoir!

Nos experts en révolution tranquille, animés du feu sacré de la liberté, ont brisé toutes les contraintes, toutes les entraves, pour les remplacer par la plus magistrale débâcle. Il nous faut remonter à BABEL pour retrouver pareille confusion.

Oh! Mes amis... Si le ridicule, la bêtise et le mauvais goût pouvaient tuer, nous serions aujourd'hui tous morts!

L'évidence est là, et les preuves à l'appui de l'expression de cette opinion ne se comptent plus.

Quand l'expression de la culture d'une nation repose avant tout sur la puissance d'une équipe de hockey, de football ou de baseball et que nous laissons s'échapper du pays des valeurs telles que Simonneau et Alarie, par notre manque de sérieux, c'est que notre société est vraiment malade... malade...!

Quand des administrateurs de

CEGEF en sont rendus à transformer le jour de la rentrée des classes, en journée "WESTERN", comme cela a été le cas à St-Laurent. Quand on pousse le ridicule jusqu'à affubler le personnel de l'institution de chapeaux de cow-boy, et de forcer les élèves à partager cette hystérie collective au point de poser pour la carte d'identité affublé de pareil attirail, c'est que notre société est malade... malade...!

Que l'on ait enlevé aux religieux, la direction de cette institution pour en arriver à pareil résultat, je ne vois là rien de bien réjouissant.

St-Laurent était autrefois une Mecque de culture et de raffinement. Nous avons vu en cet endroit les plus hautes manifestations de l'art musical, dans l'enceinte de la chapelle de cette magnifique institution, sous l'égide des Pères de Sainte-Croix.

La Bible nous enseigne que les vendeurs du Temple avaient transformé cette maison sacrée en une caverne de voleurs!

Nous, dans notre suffisance, nous avons transformé St-Laurent en "Ranch à Willie". Il ne nous reste plus qu'à nommer Willie Lamothe à la tête de la direction, et ce sera complet.

Il y en aurait de bonnes à déclarer dans le domaine des hôpitaux et des hospices, qui souffrent de la même carence administrative à bien des égards.

C'est mon opinion, je vous la livre. Vous pouvez me contredire, c'est votre privilège. Quant à me persuader que tout va bien... ça, c'est une autre affaire.

Roger SAINT-JACQUES
7497, rue Follereau
Cité de Saint-Leonard, Qué.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE. 2140, rue Saint-Jacques, Montréal. Cette publication est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et de ses journaux affiliés. Les droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont réservés. «Général de la deuxième classe». Enregistrement numéro 1409. Part de retour garanti.

TELEPHONISTE
(pour tous les services) 874-7272
RÉDACTION 874-7061
PUBLICITÉ 874-7306
ANNONCES CLASSÉES 874-7111
LIVRAISON À DOMICILE 874-6911

PLEINS FEUX

SUR L'ACTUALITE

QU'EST-CE QUE
MULTI-MÉDIA?

par Lysiane GAGNON

DANS la région montréalaise à tout le moins, Multi-media s'est heurté à l'hostilité ouverte des organismes populaires, au scepticisme de larges secteurs du monde de l'enseignement, à la méfiance des commissions scolaires... et, ces obstacles à peine contournés, le programme allait ensuite tomber dans un épouvantable fouillis: celui du monde des communications, où le dédoublement des services financés par le gouvernement mériterait une étude en soi.

Résultat: quelques mois après son lancement officiel, Multi-media ne consiste qu'en un certain nombre de groupes de travail qui se réunissent de temps à autre. Multi-media, qui devait s'appuyer sur la télévision, la radio et un certain nombre de documents (dont un journal de liaison) n'a encore, comme toutes ressources matérielles, que deux "diaporamas" (série de diapositives), l'un avec bande sonore contenant de l'information générale à l'intention du public, et l'autre, non sonore, qui doit servir d'instrument de travail pour les animateurs.

Deux diaporamas, et puis un "chevalot de conférence" (c'est une sorte de panneau expliquant l'orientation et l'organisation de Multi-media).

C'est fort peu, pour un programme qui s'appelle "multi-media" et qui comptait initialement faire largement appel à la télévision et à la radio. Que se passe-t-il, pour que l'on se contente aujourd'hui de prévoir — et encore, la date n'est pas déterminée et aucun contrat de production et diffusion n'est signé — une seule demi-heure de télévision par semaine... Quant à la radio, c'est encore plus vague, puisque dans ce cas il n'y a même pas de projet écrit.

La TV: rien n'est "finalisé"

C'est le problème de la télévision qui semble être le plus compliqué et qui fait le mieux ressortir l'incroyable dédoublement des fonds publics et des énergies dans le domaine de l'enseignement.

Parlons d'abord de la diffusion. On sait qu'il y a les canaux réguliers, qui diffusent sur des ondes VHF (c'est un peu l'équivalent des ondes AM pour la radio): Radio-Canada, les postes privés. Ce type d'ondes a un large rayon de diffusion, et presque tout le monde, y compris les populations défavori-

sées auxquelles s'adresse Multi-media, a un appareil de télévision. Le problème qui se pose ici, c'est que les postes en question (à Montréal, qu'il s'agisse du canal 10 ou même de Radio-Canada, société de la Couronne, donc à caractère public) ne sont nullement obligés de louer du temps à Multi-media, et surtout pas obligés de leur louer de bonnes heures d'écoute.

"Des pourparlers sont engagés avec Télé-Métropole, déclare le coordonnateur général, M. Guy Messier, mais rien n'est encore finalisé."

Déjà, des "scénarios" d'émission existent sur papier. On a même pris soin — puisque le "10" est le diffuseur idéal pour Multi-media, et qu'il attire justement le public visé par ce programme d'éducation permanente — de prévoir, dans ces projets d'émission, l'apparition de vedettes maison de Télé-Métropole, sans doute afin de faciliter la transaction. Il s'agit essentiellement d'émissions de "support" pour l'ensemble des projets Multi-media; autrement dit, il n'est pas question de faire une émission à partir d'un cours de mathématiques ou d'histoire, mais de montrer, par des reportages, des entrevues, des tables rondes animées, ce qui se fait à tel endroit, ce qui pourrait se faire, ou encore, de quelle façon telle vedette appréciée du grand public a réussi à apprendre, dans le concret du quotidien, telle ou telle chose.

Il reste qu'une demi-heure par semaine, c'est peu, si l'on pense à l'ambitieuse prétention des penseurs de Multi-media, qui affirmaient que "chaque groupe de citoyens engagés dans un projet Multi-media pourrait commander" le type d'émission qui lui conviendrait.

Il reste aussi bien probable que cette petite demi-heure sera diffusée tard dans la soirée (on "perd" le public des travailleurs et des ménagères) ou dans la journée (on perd les travailleurs). Pour les régions du Nord-Ouest et du Saguenay, le marché n'est pas encore conclu, non plus, avec les stations privées du réseau TVA.

Pourquoi pas le "câble" ou le "UHF"?

Quelles étaient les solutions de rechange, toujours en ce qui concerne la diffusion? Multi-media aurait pu passer par les organismes de câblodiffusion (le "câble" du monologue d'Yvon Deschamps!), lesquels auraient été ravis de l'accueillir, pour augmenter le "contenu canadien" qu'ils doivent transmettre en vertu des normes du CRTC. Mais deux problèmes se seraient posés: — pour la population visée par Multi-media, le câble coûte cher, et il faut à chaque fois payer la dizi-

2-Privé de la radio et de la télé,
le programme perd son originalité

ne de dollars par mois pour l'abonnement.

— le câble vous apporte chez vous les chaînes de télé américaines... comment Multi-media, qui s'installerait, dirions sur tel canal du câble, pourrait-il faire concurrence aux meilleures émissions d'information et de divertissement des grandes stations américaines?

C'est la solution qu'a choisie Radio-Québec pour diffuser ses nouvelles émissions éducatives dès cet automne... mais déjà la question se pose: combien de gens choisiront de regarder cela plutôt que les émissions américaines que le câble leur apporte en même temps?

Autre solution de rechange: les ondes UHF (chaque récepteur de télévision en dispose), qui sont l'équivalent des ondes FM pour la radio. Ce "canal" est libre, au Québec, et Multi-media aurait pu y diffuser à longueur de journée et de soirée... cela, évidemment, lui aurait permis de varier considérablement le contenu des émissions, selon les besoins des différents groupes impliqués.

Premier problème: les ondes UHF ont un faible rayonnement. Mais c'est un problème qui se règle, puisque, en Ontario, un organisme de télévision éducative, le "Ontario Educational Communications Authority", diffuse sur les ondes UHF, rejoignant ainsi notamment la population de Toronto; pour l'ensemble de la province, le OECA s'est entendu avec Radio-Canada, qui diffuse, aux mêmes heures d'écoute, ces émissions éducatives. Pourquoi la même formule ne s'appliquerait-elle pas au Québec?

On en arrive au deuxième problème, ce vieux problème des "juridictions", le Québec tenant à garder le contrôle entier de l'éducation et s'étant jusqu'ici refusé à aller demander "la permission" du CRTC pour utiliser les ondes UHF. Cela impliquerait une certaine surveillance du fédéral sur le contenu des émissions, ce qui se fait d'ailleurs en Ontario... mais au OECA, des sources dignes de foi affirment que ce contrôle n'est qu'une procédure de routine, et que, dans les faits, l'organisme provincial diffuse absolument ce qu'il veut.

Autre question, à laquelle cette série d'articles ne vise pas à répondre: pourquoi le gouvernement du Québec, qui pourtant, dans d'autres domaines (y compris l'éducation des adultes, puisque les cours de formation professionnelle sont financés par le fédéral et que les candidats sont choisis et orientés par les centres de main-d'œuvre fédéraux), a laissé Ottawa empiéter sur ses juridictions, pourquoi donc Québec n'a-t-il pas fait ce petit compromis avec le fédéral?

C'est trois fois plus cher à Radio-Québec

Passons maintenant au problème de la production. Ici, on retombe dans un fouillis maison, puisque tout se passe au Québec. Il y a Radio-Québec. Il y a le Service général des moyens d'enseignement du ministère de l'Éducation (organisme qui s'occupe d'audio-visuel). Il y a maintenant Multi-media, qui ne prétend pas produire des émissions puisqu'il ne possède pas de studios, mais qui, normalement, devrait pouvoir compter sur la colla-

boration de ces deux organismes également financés par le même gouvernement.

Mais Radio-Québec et le SGME sont à couteaux tirés depuis plusieurs années et ont fait face à de multiples crises internes. Le SGME (qui ne peut pas en principe réaliser des émissions, mais qui doit en orienter le contenu du point de vue pédagogique) fourmille de ce que les gens du métier appellent "des producteurs, des réalisateurs frustrés de ne pas pouvoir réaliser", et, pour toutes sortes de raisons, on en veut à Radio-Québec.

Quant à Radio-Québec... qui, normalement toujours, devrait produire les émissions de Multi-media puisqu'il est équipé de studios qui ont coûté extrêmement cher aux contribuables et d'un personnel d'environ 300 membres qui — c'est un secret de polichinelle — ont bien du temps libre, eh bien, quant à Radio-Québec, inutile d'y penser. "Ça coûterait trop cher", affirme calmement M. Messier, et nous serons obligés de donner au moins la moitié des contrats de production aux entreprises privées."

Radio-Québec, organisme gouvernemental imposé donc à un autre organisme gouvernemental des coûts de production plus élevés (trois fois plus, dit-on dans les milieux des communications) que ceux que consentent les studios privés. Déjà, un renseignement très officiel vous met la puce à l'oreille: un stage de deux jours, pour six animateurs de Multi-media, dans les studios de Radio-Québec, a coûté \$2,400.

La chose s'explique, semble-t-il par le fait qu'au sortir de multiples crises internes — dont certaines étaient dues à des ingérences politiques — Radio-Québec a cru bon de multiplier diverses formes de contrôle administratif... à un point tel qu'il est devenu un organisme sur-bureaucratise, où l'administration prend plus de place que la production et la création. Autre facteur, cette folie des grandeurs propre aux peuples colonisés: Radio-Québec possède l'un des deux seuls prototypes utilisés en Amérique du Nord de caméra extrêmement perfectionnée; autrement dit, les grands réseaux NBC et ABC des États-Unis ne se paient pas le matériel que s'offre "our own Radio-Québec". Pendant ce temps, au "Ontario Educational Communications Authority", où l'on fabrique des centaines d'émissions éducatives par année, on se contente de dire simplement: "Nous sommes partis avec pas grand-chose, mais en trois ans, nous avons fait des progrès."

Quoi qu'il en soit, il n'y a pas encore une seule émission d'enregistrement quelque part pour Multi-media. M. Messier prédit qu'on pourrait commencer à diffuser vers la mi-novembre, mais d'autres, qui ont travaillé de près aux projets de scénarios de télévision, estiment que rien ne sera prêt avant janvier, compte tenu des difficultés auxquelles se heurte Multi-media au chapitre de la diffusion.

La radio, le journal: rien de fait non plus

La radio? M. Messier évoque la possibilité d'avoir une émission de type "hotline" sur les ondes d'un poste comme CKLM (pour la région métropolitaine) ou d'autres postes privés (pour le N.-O.) et le

Saguenay)... Cela permettrait, dit-il, d'obtenir les réactions du public et de la clientèle de Multi-media.

Mais, là-dessus, rien de plus précis. Sinon une certitude: à CKLM, le temps d'antenne "coûte" moins cher... mais ce sont les postes CKVL et CJMS qui rejoignent, de fait, la clientèle visée par Multi-media.

Le journal?... C'est une opération facile à réaliser, et il s'agissait d'un projet beaucoup plus modeste et moins coûteux, qui devait, selon les prévisions, se réaliser dès le début de juillet. Mais il n'y a pas encore de journal en préparation. On entend dire que certains journalistes professionnels qui ont été approchés à ce sujet auraient été rebutés par les interminables discussions et la terminologie compliquée auxquelles on se livre au sein de Multi-media.

Pendant que Multi-media piétine, pour ce qui est des communications, à Radio-Québec on s'apprête à lancer sur le câble deux heures par semaine d'émissions éducatives adressées au grand public, donc particulièrement aux adultes. C'est le même gouvernement qui coiffe les deux organismes.

Enfin, en ce qui concerne les ap-

pareils audio-visuels de moindre ampleur, sur lesquels Multi-media comptait s'appuyer, là encore on est à la merci de la bonne volonté des institutions d'enseignement, qui disposent déjà d'un large matériel en fait de magnétophones, de vidéo-cassettes, etc. Mais, pour certaines qui ont collaboré avec divers projets Multi-media (tels les Cegeps de Jonquière et Maison-neuve, l'Université de Chicoutimi, la commission scolaire de Lapointe au Lac-Saint-Jean), combien d'autres refuseront de prêter du matériel à des groupes dont on ignore plus ou moins ce qu'ils en feront, et compte tenu du fait que ces institutions reçoivent des subventions, pour ces acquisitions, à partir du nombre d'élèves réguliers qu'elles desservent et non pas à partir d'un bassin plus général de population?

Pour ce qui touche à l'aspect "media" du programme multi-media, les choses n'avancent pas vite et les obstacles risquent de se multiplier. Il reste pour l'instant des groupes de gens qui, avec les moyens du bord, travaillent à certains projets éducatifs. On va aller les voir demain.

DEMAIN: Que se passe-t-il "à la base"?

C'EST UN TRUC
CONTRE LA
FIÈVRE DES FOINS

Droits réservés

Les conditions de vie, dans la banlieue,
commencent à ressembler à celles des villes

par Robert J. DONOVAN

Spécial à La Presse
et au Los Angeles Times

PHILADELPHIE — Le maire Frank Rizzo ignore si ce sera la meilleure solution au problème urbain, mais il croit que les gens qui ont déserté les villes y retourneront bientôt parce que les conditions de vie dans les banlieues se dégradent continuellement.

"Voici ce qui se passe, dit le maire Rizzo. Une grande transition se produit il y a vingt ans. Les ruraux les plus pauvres émigrent en ville et, peu à peu, les gens à la base, les payeurs de taxes, la désertent. Le crime, le système scolaire et l'habitation étaient les principales raisons de cette défection. Les gens furent remplacés par un groupe plus pauvre, qui ne pouvait conserver leur train de vie. Tous les services municipaux dont bierent: santé, police, incendie. Il n'y aura plus de villes si ce courant se poursuit."

Maintenant, à cause de l'exode massif des citadins vers la banlieue, le taux de criminalité a grimpé, presque autant que les taxes! De plus, les problèmes de logement, de santé et de pollution ne font que s'accroître. Selon M. Rizzo, ces problèmes entraînent

un mouvement de retour vers les villes.

Plusieurs difficultés devront cependant être aplanies afin de rendre ces dernières plus attrayantes: "Nous devons essayer de stabiliser, voire d'enrayer l'exode des contribuables vers la banlieue. Nous devons rendre nos rues plus sûres. Nous devons conserver nos commerces et en attirer de nouveaux. Nous avons à rendre les pauvres plus autonomes, dit-il. L'éducation de la jeunesse tient aussi une place importante dans l'édification d'un nouveau type de ville, estime le premier magistrat. Chaque jeune doit trouver la voie qui lui est propre."

Le maire de Philadelphie n'entend pas hausser les taxes, spécialement celles des milieux d'affaires qu'il juge suffisamment imposés. Homme autoritaire et total, Rizzo fait renforcer la discipline dans les écoles. "Les enfants demandent de la discipline", dit-il. C'est le professeur qui doit faire la loi, pas les élèves.

M. Rizzo compte sur l'aide financière de Washington pour réaliser ses réformes. Satisfait de l'aide fournie par le fédéral aux villes, il appuie la réélection du président Nixon à la tête du pays, bien qu'il ne considère pas comme démocrate. "Il y a un plus de cette administration que des autres qui faisaient beaucoup de bruit et qui affirmaient que les choses allaient changer."

Choisissez les vins
Hamilton's!
De bons vins
importés
d'Australie
vendus à
des prix
raisonnables.



Le porto Hamilton's

Un vin d'exception, idéal pour les occasions spéciales. Pour goûter, venez à la dégustation, 10, rue St-Jacques, No 1241, 10h à 12h, \$2.00 No 1241, 2h à 4h, \$2.00

Le sherry Hamilton's

Un vin d'exception, idéal pour les occasions spéciales. Pour goûter, venez à la dégustation, 10, rue St-Jacques, No 1241, 10h à 12h, \$2.00 No 1241, 2h à 4h, \$2.00

VENTE
de DÉMÉNAGEMENT
Dernière chance!
Tout doit être vendu d'ici 7 jours.
Aucune offre raisonnable refusée.

Jusqu'à 60% de rabais
sur prix de vente suggérés par le fabricant

CENTRE D'ÉCLAIRAGE LITEMOR
A UN ENDROIT SEULEMENT
6346 PLAZA SAINT-HUBERT
EN FACE DU SAINT-HUBERT BAR B Q

TIFFANY faite à la main \$59.50 \$167.40
verre colore valeur \$135 à 271.90

LUSTRES Valeur de \$40 et plus pour \$19 et plus

LAMPES murales \$4.49, 29.95
Valeur \$11.50 à \$65.00

LAMPE DE TABLE Valeur de \$4, \$29 \$8 à \$50

ABAT-JOUR Valeur de \$3 à \$20 pour \$1, \$9

MARCHANDISE DE QUALITÉ AU GOUT DU JOUR
Payer comptant et emporter, ventes finales
REPARATIONS DE LAMPES ET LUSTRES
Nous payons vos frais de stationnement
sur terrain près de notre magasin

Tel.: 276-3665
HEURES D'AFFAIRES:
Lun. - mer. 10h à 18h
jeud. et vend. 10h à 21h
Samedi 9h à 17h

Poursuite de \$2.5 millions des républicains contre les démocrates

WASHINGTON (UPI) — Le comité pour la réélection du président Nixon a intenté une contre-poursuite de \$2.500.000 contre le parti démocrate, alléguant que les accusations d'espionnage électronique portées par les démocrates n'avaient d'autre but que de faire les manchettes des journaux.

Inscrite en cour de district hier, l'action judiciaire du parti républicain accuse les démocrates d'avoir violé à la fois la vie privée et les droits reconnus dans le Premier amendement. Les démocrates sont également accusés d'utiliser des témoignages pour proférer des accusations qui constitueraient du libelle diffamatoire si elles étaient rendues publiques sans le bénéfice des procédures devant les tribunaux.

M. Lawrence O'Brien, directeur de la campagne pour le sénateur George McGovern, est l'une des personnes visées par la poursuite républicaine. O'Brien était président national du parti démocrate et principal plaignant quand les démocrates ont inscrit leur poursuite de \$1 million contre les cinq suspects impliqués dans un cas présumé d'espionnage électronique.

On sait que ces cinq personnes, y compris celles qui avaient reçu des fonds du comité pour la réélection du

président Nixon, avaient été arrêtées sur des accusations de vol par effraction le 17 juin dernier au cours d'une présumée tentative d'installer de l'équipement d'espionnage électronique dans les locaux du comité national du parti démocrate.

Manipulation

A Philadelphie, où il poursuit sa campagne en vue de l'élection présidentielle, le sénateur démocrate George McGovern a déclaré aujourd'hui que les recruteurs de contributions électorales pourraient "être emprisonnés" pour la façon dont ils ont manipulé l'argent destiné à la campagne en vue de la réélection du président Nixon.

Le candidat "présidentiel" du parti démocrate a souligné le mépris qu'il ressentait envers "son" opposition, alors que le sénateur Edward Kennedy et lui-même entreprenaient une tournée de quatre villes, Philadelphie, Albany, New York et Waterbury.

Dans une déclaration qui devait être lue à un rallye ce midi sur les marches du Capitole de l'Etat de New York à Albany, M. McGovern a réitéré ses accusations d'irrégularités "républicaines" dans la cueillette des fonds destinés à la campagne électo-

rale en cours, irrégularités incluant le détournement d'une somme de \$114.000 présumément retrouvée au compte de banque d'un des cinq hommes arrêtés au cours de l'effraction perpétrée au QG national du parti démocrate en juin dernier.

DES ANGLOPHONES

SUITE DE LA PAGE A 1

haient obtenir des commissions scolaires qu'elles mettent sur pied dans les écoles fréquentées par leurs enfants des classes d'immersion pour l'enseignement du français, et ce à chaque degré d'enseignement, "afin que les parents de notre quartier puissent, choisir comme dans les quartiers plus à l'aise, d'y placer leurs enfants".

Etonnement

Interrogé sur les griefs s'adressant particulièrement à son organisme, un représentant du PSBGM s'est dit fort étonné de tant de récriminations alors que tant de chemin aurait été parcouru au cours des dernières années.

L'embauche des enseignants d'origine québécoise — "encore faudrait-il savoir à quand remonte cette origine!" — est devenue une priorité au PSBGM, a-t-il soutenu. Mais il a signalé que, il y a quelques années, les barrières religieuses élevées avec l'aide de la loi ne contribuaient guère à encourager chez les protestants l'embauche des enseignants catholiques francophones.

"Et maintenant, a-t-il demandé, qu'allons-nous faire avec tous nos professeurs de français venus d'Europe, d'Afrique ou d'ailleurs et embauchés avant la libéralisation des tabous religieux au Québec?"

Au sujet des classes d'immersion, le même porte-parole du PSBGM a déclaré qu'elles ne devraient faire aucun problème "là où la demande le justifie".



Un appareil de la Transworld Airlines transportant du courrier et des marchandises à New York flotte sur la baie de San Francisco après s'être écrasé, hier soir, quelques instants après le décollage. Les trois membres d'équipage qui se trouvaient à bord de l'avion à réaction n'ont pas été blessés. Un hélicoptère de la garde côtière les a rapidement recueillis quelques minutes après l'accident.

Ford ira jusqu'à Nixon pour faire hausser le prix de ses voitures

DETROIT (UPI) — Le président de la société Ford a l'intention de gravir "tous les échelons" et de se rendre, si nécessaire, jusqu'au président Nixon, afin d'obtenir l'autorisation — qui lui a été refusée par la Commission fédérale des prix — d'augmenter les prix des modèles 1973.

Henry Ford II, affirmant que certains dirigeants gouvernementaux ne manifestent aucun intérêt au coût possible des programmes qu'ils élaborent,

a soutenu que le maintien de la régie des prix et des salaires peut être préjudiciable à l'esprit compétitif de l'économie nationale.

La société Ford avait à l'origine réclamé une hausse minimum de \$92 sur ses nouveaux modèles, afin de défrayer les dépenses encourues par suite des exigences gouvernementales sur les équipements de sécurité et anti-pollution.

Selon M. Ford, cette requête, qui

était plus que justifiée, fut ensuite baissée à \$59, à la demande du gouvernement. Mais la commission fédérale persista à refuser la hausse réclamée.

M. Ford a annoncé que sa société reviendra à la charge avant l'élection présidentielle de novembre. "Si nous n'obtenons pas gain de cause, dit-il, nous nous trouverons dans une situation désastreuse... je crois qu'il serait impensable que le gouvernement agisse de la sorte."

La météo

Diane prévoit beaucoup de soleil

Le bureau météorologique du Caire annonce fréquemment des températures de 100 degrés, même durant la saison froide.

La météorologiste Diane doit certainement revenir d'un stage d'études là-bas, ou alors, il s'agit d'une réorganisation administrative à Dor-

val. Mais ceci est certain: Montréal est bel et bien au soleil.

Les radars s'acharnent à prédire du soleil, beaucoup de soleil, ce qui semble assez mystérieux pour cette époque-ci. Ainsi, aujourd'hui, après quelques passages nuageux ce matin, la journée sera ensoleillée.

A Montréal

AUJOURD'HUI
Dégagement en matinée, généralement ensoleillé cet après-midi.
Max. 70° Min. 50°

DEMAIN

Généralement nuageux;
Max. 70°

Au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	40	60	Périodes ensoleillées	Averses
Saint-Maurice	45	60	Périodes de pluie	Ensoleillé dev. nuageux
Outaouais	50	70	Périodes nuageuses	Averses
Laurentides	50	70	Périodes nuageuses	Averses
Cantons de l'Est	50	70	Périodes nuageuses	Averses
Québec	50	70	Périodes nuageuses	Averses
Rimouski	40	50	Périodes de pluie	Généralement ensoleillé
Lac-Saint-Jean	45	60	Périodes de pluie	Devenant nuageux
Baie-Comeau	40	60	Périodes de pluie	Généralement ensoleillé
Sept-Îles	40	50	Périodes de pluie	Généralement ensoleillé
Gaspé	40	50	Périodes de pluie	Généralement ensoleillé

Au Canada

	Aujourd'hui	Min.	Max.		Min.	Max.
Colombie-Britannique	Généralement ensoleillé			Vancouver	48	68
Alberta	Généralement nuageux			Edmonton	45	65
Saskatchewan	Ensoleillé			Regina	45	70
Manitoba	Ensoleillé			Winnipeg	40	65
Ontario	Risque d'averse			Toronto	60	70
Nouveau-Brunswick	Quelques averses			Saint-Jean	50	65
Nouvelle-Écosse	Pluie			Halifax	50	65
Île-du-Prince-Édouard	Pluie			Charlottetown	40	65
Terre-Neuve	Devenant nuageux			Saint-Jean	40	65

Si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	64	77	Chicago	67	84	New Orleans	62	90
Washington	69	89	San Francisco	52	68	Miami	74	87
Boston	58	67	Los Angeles	60	—			

Vers les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Paris	57	—	Moscou	73	—	Hong Kong	82	—
Londres	52	—	Stockholm	61	—	Lisbonne	75	—
Rome	57	—	Tokyo	72	—	Sydney	52	—
Berlin	57	—	Athènes	—	79	Tunis	73	—
Amsterdam	57	—	Casablanca	—	75	Vienne	59	—
Bruxelles	54	—	Genève	—	59	Varsovie	—	52
Madrid	—	77	Le Caire	—	88			

Vers les plages

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Acapulco	77	90	Bermudes	74	83	Nassau	75	90
Mexico	52	75	Barbades	75	86	Rio de Janeiro	—	—

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière.)

Renault ne peut plus soutenir SOMA — Le Godec

"Nous avons fourni plusieurs millions de dollars depuis 1970 pour la survie de cette entreprise québécoise (SOMA), mais Renault ne peut plus se permettre de se pencher aussi sévèrement par rapport à ses concurrents qui importent de chez eux l'ensemble de leurs véhicules vendus au Canada, sans investir un seul dollar dans la production locale".

C'est ce qu'a affirmé, hier, M. Pierre Le Godec, vice-président et directeur général de Renault Canada, à l'occasion du lancement de la Renault 17, à Blue Bonnets.

M. Le Godec, tout en précisant que Renault Canada était toujours disposée "à examiner toute suggestion nouvelle pour en permettre la survie (de SOMA), toutefois, il a révélé que Renault ne pouvait soutenir financièrement plus longtemps cette filiale de la SGF.

D'ailleurs, Renault entend, dans les mois et les années à venir, selon M. Le Godec, "se consacrer davantage à la vente comme telle et au développement de son réseau", du fait qu'elle ne sera plus entièrement accaparée par les problèmes de production locale.

Le vice-président et directeur général de Renault Canada, par ailleurs, expliqué que la société met beaucoup d'espoir sur son nouveau modèle sport. Cette manifestation témoigne, selon M. Le Godec, de la volonté ferme de Renault de pousser plus avant son im-

plantation au Québec et au Canada. La Renault 17 est un coupé de quatre places de style très dynamique et faisant partie de la même famille que la Renault 15 coupé.

Deux autres facteurs permettront à Renault de se lancer efficacement dans cette voie: la solution prochaine des problèmes de production locale et les remaniements au sein de la Régie.

Au cours du lancement, M. Le Godec a présenté également le nouveau directeur du marketing de la Régie pour l'Amérique du Nord. Il s'agit de M. Georges Basiliou, auparavant directeur général de la Régie à Londres qui fut également directeur général de Renault Canada de 1961 à 1965.

Il a expliqué que M. Basiliou avait l'intention de continuer de faire du Québec "la tête de pont de Renault sur ce continent".

Vol à main armée dans un restaurant

Un individu arme d'un revolver a volé \$275, hier soir, au restaurant Roxy situé au 182 Ingrid, dans le quartier Fabreville, à Laval.

Le voleur a pris la fuite à pied.

Prix en vigueur du 7 septembre au 23 septembre 1972 inclusivement
Les quantités sont limitées

SPÉCIAUX

PHARMACIES P S M

DRISTAN Comprimés décongestionnants En 24 Ord. 1.45 Vaporisation nasale décongestionnante 15 cc Ord. 1.29 PRIX PSM 1.09 .97	Vitamines multiples ONE A DAY Régul./En 50 2.59 Régul./En 100 3.79 Avec fer/En 50 2.85 Avec fer/En 100 4.75 PRIX PSM 1.63 2.33 1.76 2.99
Babyscott En 30 Petite taille SPECIAL PSM 1.69 Medium SPECIAL PSM 1.89 En 12 Extra absorbantes SPECIAL PSM .99	Eau minérale naturelle PERRIER 24 3/4 on. PRIX PSM 2.89 Ord. .53
Couche-culotte Babyscott Taille A, B, C ou D SPÉCIAL PSM .57	Eau minérale naturelle VICHY SAINT-YORRE 32 on. PRIX PSM 2.79 Ord. .45
Eau minérale VICHY CELESTINS 32 on. Ord. .59 PRIX PSM 2.97 Caisse de 12 bouteilles 5.47	Laxatif doux AGAROL 22 on. PRIX PSM 1.27 Ord. 1.99
Nouveau désodorisant antisudorifique aérosoi BAN Régulier 6 on. Ord. 1.69 PRIX PSM .99	Onguent DUORUB Tube de 2 on. PRIX PSM .83 Ord. 1.25
Vitamines multiples CHOCKS Régul./En 60 3.09 Régul./En 100 4.49 Avec fer/En 60 3.29 Avec fer/En 100 4.99 PRIX PSM 1.93 2.83 2.07 3.17	Ruban transparent SCOTCH BRAND 1/2" x 900" PRIX PSM 3.99 Ord. 3/1.77
Stylo pointe nylon FLAIR de PAPER MATE Couleurs assorties PRIX PSM .29 Ord. .49	Stylo MALIBU de PAPER MATE PRIX PSM .53 Ord. .96
Lampes-éclair SYLVANIA AG1B/12 lampes bleues 2.19 Flashcube 1.77 Magicube/3 cubes 2.40 PRIX PSM 1.51 1.27 1.81	

\$70,000, des tonnes de tracts, une machine humaine et ...une nouvelle chanson: le PQ s'en va "évangéliser"

par Pierre SAINT-GERMAIN

Dans une ambiance joyeuse mais fébrilement antifédéraliste, le Parti québécois a terminé hier soir au CEGEP Edouard-Montpetit l'avant-dernière étape de l'opération Plus — Plus de membres, Plus de votes — qui vise à la prise du pouvoir le plus vite possible et qu'il mènera dans le cadre de son anticampagne pour les élections du 30 octobre.

Entre une audition de la nouvelle chanson-thème du PQ, qui par un drôle de hasard porte le slogan du Parti libéral, "Ensemble", et une projection d'un satirique document audio-visuel sur ce que coûte le fédéralisme aux Québécois, quelque 500 péquistes montrealais ont reçu les dernières directives d'en haut avant d'aller "évangéliser".

C'est le terme amusant, qu'a employé M. Marcel Léger, député de Lafontaine, grand patron du comité d'organisation électorale du PQ. Les militants — beaucoup

avaient entre 20 et 40 ans, et la moitié étaient des femmes — ont noté avec soin les directives mises au point pour permettre au parti de doubler aux prochaines élections québécoises les quelque 650,000 voix recueillis en avril 1970.

Cette réunion de la régionale-Est (les circonscriptions situées dans l'Est de Montréal, pour l'essentiel) était la 22e du genre que la formation indépendantiste tenait dans le Québec.

Comme dans "Les Mâles"

Bien sûr, ces péquistes de combat ont particulièrement goûté l'air et les paroles de la chanson-thème composée par Stéphane Venne et interprétée par Isabelle Pierre. L'air est lyrique, un peu comme dans la fameuse chanson du film "Les Mâles", et les paroles aussi. Au fait, cette chanson n'a pas été commandée — a-t-on dit — par le PQ. Mis au courant de cette création, cet être, le parti a obtenu de l'auteur et de l'interprète qu'elle de-

venne le thème de la campagne.

Le document audio-visuel n'a pas eu moins de succès. Outre les points de vue connus du PQ, exposés par M. René Lévesque et d'autres têtes d'affiche du parti, il fait appel à des caricatures — de Dupras notamment — dont les trois "colombes" (Trudeau, Pelletier, Marchand) sont souvent les cibles.

Ce document en couleurs, agrémenté de musique, sera présenté aux 82 réunions publiques que le PQ tiendra pendant son anticampagne. Cela va sans dire, la chanson de Venne sera entendue à toutes ces réunions auxquelles participeront M. Lévesque et son état-major.

Bourgault y sera

L'anticampagne, comme l'opération Plus, s'ouvrira en Abitibi le 30 septembre. Dans la région de Montréal, c'est M. Pierre Bourgault qui la lancera, le 1er octobre, et dans Mercier (circonscription qui a élu M. Bourassa) par-dessus le marché.

Cette anticampagne, qui coûtera \$70,000, sera renforcée par de brefs messages de propagande dans plusieurs stations de radio et par un message plus long — une demi-heure — à la télévision, vers la fin de la campagne. Tout indique aussi qu'un meeting monstre pourrait avoir lieu avant le 30 octobre.

Tout un arsenal

Ajoutons à cet arsenal la publication de tracts et dépliants tirés à deux millions d'exemplaires et la diffusion d'une brochure — on assure qu'elle est "étoffée" — sur "l'aspect néfaste du fédéralisme pour les Québécois". Cette brochure paraîtra le 28 septembre, et elle sera vendue aux réunions publiques du parti.

C'est tout cela — et bien d'autres choses — que M. Léger, député de Lafontaine, a exposé hier soir à des militants on ne peut plus fringants. L'offensive péquiste a trois objectifs:

- ramener le débat électoral sur les vrais problèmes;
- redonner l'organisation élec-

torale, la machine humaine du parti;

• recruter, recruter et recruter pour que le PQ permette aux Québécois d'être vraiment chez eux le plus tôt possible.

"L'indépendance, on la prendra"

Il est à noter que ces efforts des indépendantistes se feront notamment dans les milieux ruraux, dans les milieux défavorisés extérieurs à Montréal, selon la nouvelle stratégie péquiste, et que le parti s'attaquera aux circonscriptions électorales provinciales, non fédérales.

Pour fouetter encore l'ardeur des militants, M. Léger s'est écrié: "Quand le peuple

québécois se sera prononcé, l'indépendance, on ne la demandera pas à Trudeau, on va la prendre!" Et il leur a rappelé les différentes étapes de l'opération Plus, qui comporte de nombreux sigles. Par exemple, RSPP: opération de recrutement de sympathisants de porte à porte; RCT: opération de recrutement des compagnons de travail, etc.

Décidément, le PQ s'en va-t-en-guerre.

Ce qui ne l'empêchera pas, a indiqué M. Léger, de recommander exceptionnellement à ses électeurs — s'il y a lieu — de voter le 30 octobre pour certains candidats qui ne sont pas nécessairement d'obédience péquiste.

Pelletier veut décentraliser Perspectives-Jeunesse

par Pierre-Paul GAGNE

Le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, estime qu'il faudra décentraliser le programme Perspectives-Jeunesse et laisser une plus grande liberté de manoeuvre aux régions, du moins sur le plan administratif.

Prenant la parole, hier soir, au cours de la convention libérale de Sainte-Marie, le ministre a soutenu que le programme s'était avéré bon non seulement parce qu'il avait contribué à faire augmenter le nombre d'emplois, mais aussi parce qu'il avait agi sur la qualité de la vie à travers le Canada. A ses dires, plusieurs améliorations pourraient encore lui être apportées bien qu'il soit déjà pratiquement assuré qu'il se poursuivra au cours des prochaines années.

M. Pelletier a par ailleurs réfuté les accusations d'ingérence politique portées contre son ministère par des dirigeants démissionnaires de Perspectives-Jeunesse. Faisant état de la dernière de ces démissions, celle du coordonnateur du programme pour l'Est du Québec, M. Pierre Gélinas, il s'est dit surpris que celui-ci ait attendu la fin de l'été pour annoncer sa décision avec fracas.

Unité libérale

M. Pelletier participait hier soir à la convention de Sainte-

Marie où les militants libéraux ont approuvé l'unique candidature d'un conseiller technique à la Fédération nationale des services, M. Raymond Dupont.

Au cours de l'assemblée, on a maintes fois évoqué la division des militants survenue en 1968 et qui avait coûté, selon les militants locaux, la victoire aux libéraux. C'est d'ailleurs pour quoi le président de l'association du comté, M. Jean-Claude Malenfant, s'est écrié: "Elle demande plutôt que les problèmes économiques se règlent."

voulant qu'il se porte candidat libéral indépendant.

Dans son allocution, le nouveau candidat libéral de Sainte-Marie s'en est pris aux ministres libéraux québécois qui ont refusé d'appuyer leurs collègues fédéraux au cours de la campagne électorale pour des raisons de divergence idéologique sur la question constitutionnelle. Selon lui, il s'agit-là "d'enfantillage" et la population ne vit pas de constitution. Elle demande plutôt que les problèmes économiques se règlent.

La lutte au chômage

Quant à M. Pelletier, il a particulièrement insisté sur la lutte au chômage menée par les libéraux précisant que dans tous les pays non-dictatoriaux, le niveau de non-emploi avait augmenté au cours des dernières années. Il a aussi ajouté que le Canada était le pays où le nombre de jeunes arrivant sur le marché du travail avait le plus augmenté proportionnellement depuis quelque temps.

Le secrétaire d'Etat s'en est par ailleurs pris vivement

aux autres chefs de partis qu'il a accusés de faire miroiter de belles promesses aux yeux des électeurs, notamment sur la question de la réduction des impôts.

Il a finalement tenu à désamorcer la bombe que le candidat conservateur dans Sainte-Marie a promis de lancer au cours de la campagne électorale. Selon lui, c'est bien parce que M. Valade n'a rien de positif à proposer à la population qu'il se voit dans l'obligation de se lancer dans le "terrorisme électoral".

Le fameux rapport ne sera pas publié

GRANBY (PC) — Lors d'une rencontre d'une heure avec les journalistes sur les ondes du poste radiophonique CHEF, à Granby, le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, a fait savoir que la teneur du fameux document sur la possibilité de l'indépendance du Québec ne serait pas rendue publique par le gouvernement libéral, et que même les ministres en ignoraient le contenu.

M. Marchand a comparé ce document à l'étude que peut mener une entreprise sur les possibilités du marché qui s'offrent à elle dans tel secteur donné. Il a ainsi évité de répondre à un journaliste qui lui demandait si le document avait été rédigé sous le sceau de la confidentialité.

Il a d'autre part indiqué que les programmes de subventions aux industries se poursuivraient l'an prochain, toujours dans le but de faire échec au chômage. C'est dans cet esprit qu'il a déclaré: "Nous ne faisons pas de cadeaux, on compense pour les obstacles".

M. Marchand a de plus souligné qu'il comprenait les politiques sociales du ministre québécois de la Santé, M. Claude Castonguay, mais qu'aucun gouvernement n'avait les moyens de les appliquer.

Il a expliqué qu'en dépit du salaire annuel garanti, tel que le suggère M. Castonguay, certains citoyens pourraient quand même réclamer des primes d'assurance-chômage, et que la situation en deviendrait par suite confuse et complexe.

De Granby, M. Marchand se rendait à Cowansville, où il participait au lancement de la campagne du député libéral de Brome-Missisquoi, M. Yves Forest.

Me Yves Forest a d'ailleurs été élu hier soir candidat libéral pour les élections du 30 octobre.

Le NPD nationaliserait le CP

SASKATOON (PC) — Un gouvernement neo-démocrate garantirait le prix de tous les produits agricoles, arrêterait la mort lente des chemins de fer et nationaliserait le Canadien Pacific. Tels sont les points saillants de la plateforme électorale du Nouveau parti démocratique en ce qui concerne la politique agricole.

M. David Lewis, leader national du Nouveau parti démocratique, a choisi la circonscription Saskatoon-Humboldt de M. Otto Lang, ministre responsable de la Commission canadienne du blé, pour annoncer la plateforme électorale agricole de son parti en vue des élections fédérales du 30 octobre.

"Le plan de croissance du

revenu net de la ferme, est une politique qui a pour but de protéger les fermes familiales et les communautés rurales", a dit M. Lewis.

Le plan comprend cinq points principaux:

- des revenus accrus sur les fermes par des prix minimum pour tous les produits agricoles;
- des frais d'exploitation moins élevés grâce à des rebourses fiscales;
- des coûts réduits en ce qui concerne l'équipement agricole;
- des programmes d'appui aux provinces sur la question des terres;
- de bas taux d'intérêt pour encourager les fermiers.

Structures

Le plan de M. Lewis com-

porte la mise en place d'une structure solide particulièrement grâce à un système de transport complet et conçu pour servir les producteurs.

"Ceci veut dire le rejet des propositions de fermeture des chemins de fer", a dit M. Lewis.

En second point du plan, consiste en la centralisation de la vente de tous les grains, sous l'égide de la Commission canadienne du blé et des agences contrôlées par les producteurs qui veilleront à ce que les producteurs aient des revenus équitables.

En ce qui concerne les prix garantis, la politique serait établie sur les coûts de production afin de résoudre le

problème des fermiers qui sont à la merci d'un marché sur lequel il n'ont absolument aucun contrôle.

Le plan vise également à niveler les fluctuations nationales et internationales des prix.

M. Lewis a déclaré que son programme comprend des prix minimum pour le blé, l'avoine, l'orge, le seigle, le lin et le colza.

La Commission qui maintenant n'est concernée que par les quatre premiers, serait dotée d'un rôle beaucoup plus large en ce qui concerne la manutention des céréales et la vente.

"Une telle politique reconnaît que les céréales sont des actifs nationaux... qui bénéficient à tous les Canadiens."

Entrez dans le bal...

pour célébrer nos 60 ans d'enseignement de la danse au monde entier.



Amuse-queules, amusements et amis. Vous les trouverez chez nous.

Vivez que diable, comme il faut.

Arthur Murray, 60 ans, a été le premier à introduire la danse au monde entier. En 1912, il a fondé la première école de danse au monde. Aujourd'hui, il a 60 ans et continue de danser. Arthur Murray, 60 ans, a été le premier à introduire la danse au monde entier. En 1912, il a fondé la première école de danse au monde. Aujourd'hui, il a 60 ans et continue de danser.

des soirées

• 1 leçon privée de 60 minutes, chaque semaine

• 1 cours en groupe de 60 minutes, chaque semaine

• 2 réunions de formation à la danse de 60 minutes, chaque semaine

N'attendez plus, commencez dès aujourd'hui

Le tout pour \$60 seulement

Offre valable pour les nouveaux étudiants seulement

1912 Arthur Murray, Inc.

ECOLE DE DANSE

Arthur Murray

684 ouest, rue Sainte-Catherine

(en face de l'Union, au-dessus de l'ASTOR)

Tel.: 878-3069

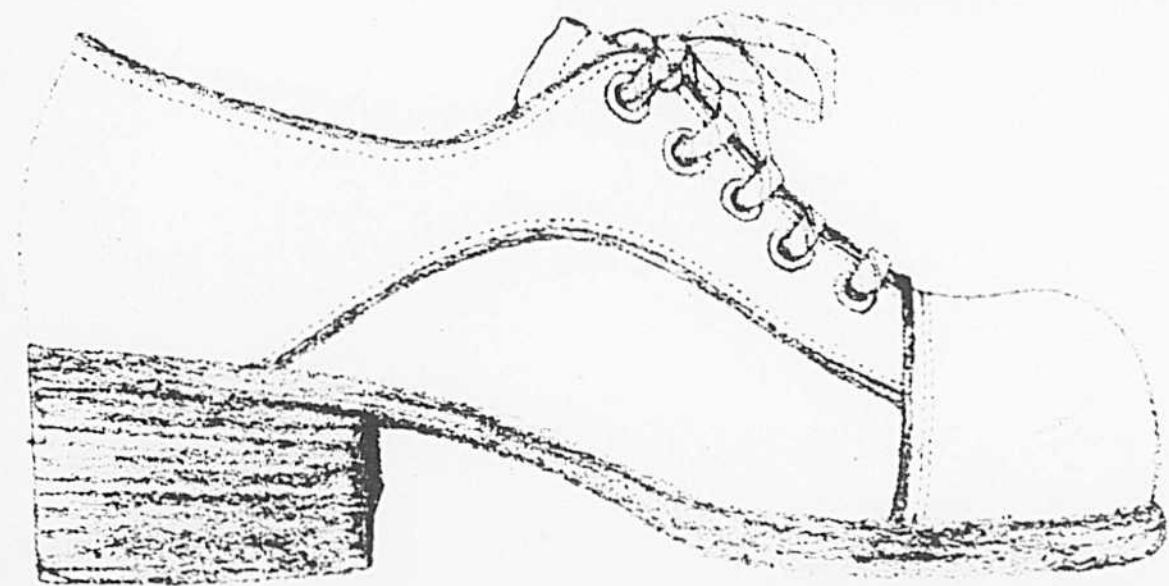
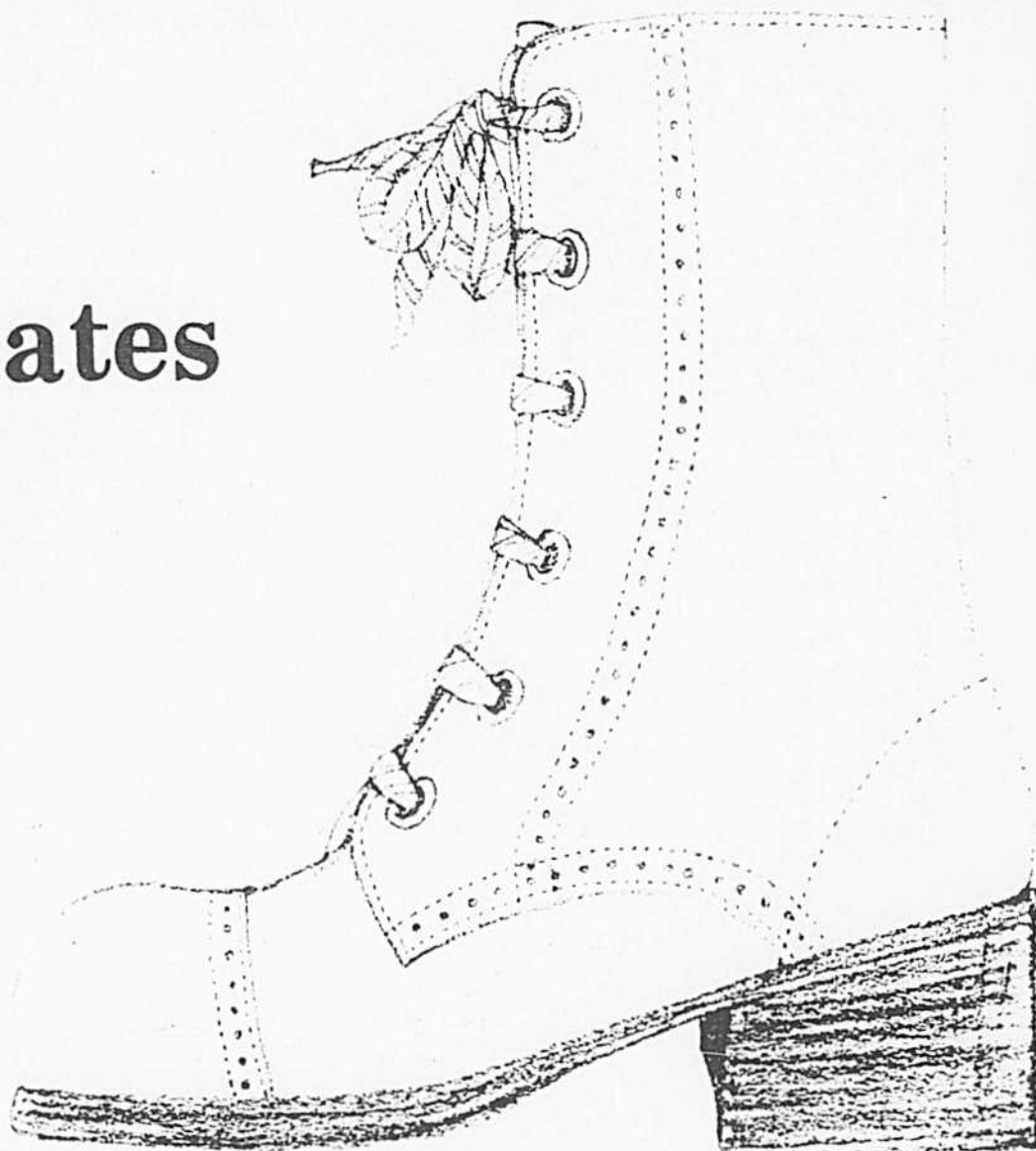
LA CHAUSSURE

Brown's

Les Candidates du Campus

Voici l'automne '72 et ses ravissantes "révélations" qui accrochent tous les regards. Semelles épaisses et gros talons, le parfait complément des jeans. Elles remportent tous les suffrages sur le campus. À droite: bottine coquette en cuir antique brun ou bourgogne, \$30. Ci-dessous: Soulier à lacer au goût du jour en cuir antique brun/laize marine bourgogne, \$27.

Nous avons des chaussures pour tous les goûts et pour tous les pieds à compter de \$20. Venez les voir.



C'EST LA TOUTE DERNIERE FOIS

L'OFFRE VIC TANNY



PREND FIN BIENTÔT ELLE NE SE RÉPÉTERA PLUS JAMAIS!

Ne soyez pas déçu... ne la ratez pas... réservez sans tarder!



VIC TANNY

CLUBS DE SANTE ET DE MISE EN FORME

- Centre d'achat Côte Saint-Luc
- Place Bonaventure
- Chomedey
- Centre d'achat West Island/Mtl
- Centre d'achat Rockland
- Place Desormeaux
- Centre d'achat Newman Plaza
- Place Bourassa

866-3992

La plus importante et la plus chic chaîne de clubs de santé et de mise en forme au Canada

Quelque 500 propriétaires de Longueuil chahutent le maire Marcel Robidas

par Florian BERNARD

Plus de 500 citoyens de Longueuil ont assisté à l'assemblée publique convoquée par l'Association des propriétaires dans le but de protester contre la récente hausse des taxes et les méthodes administratives du conseil.

Au cours de l'assemblée, les propriétaires ont signé, individuellement, une demande d'enquête sur l'administration du maire Marcel Robidas, requête qui a été envoyée au ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier.

Cette lutte contre l'administration municipale de Longueuil a pris naissance, il y a quelques semaines, lorsque les citoyens ont constaté qu'ils devaient subir une hausse des taxes de l'ordre de 36 p. 100, sans compter la hausse de l'an dernier. Le président de l'Association des propriétaires, M. Jean-Guy Roy, a déclaré à LA PRESSE qu'une enquête complète s'impose sur les trois années qui ont suivi la fusion entre Longueuil et Jacques-Cartier.

Autre manifestation

Lors de l'assemblée, entre autres résolutions, il a été décidé que les citoyens de Longueuil organisent une marche sur l'hôtel de ville, le 25 septembre prochain, au moment où se déroulera l'assemblée du conseil. La manifestation débutera à 8 heures du soir et se poursuivra, selon le président, jusqu'à la fin des délibérations du conseil.

L'Assemblée a, par ailleurs, rejeté une proposition de la salle qui aurait eu pour effet d'inviter les propriétaires à arrêter, jusqu'à nouvel avis, leurs paiements de taxes. Le président a signalé qu'il ne servait à rien de se "mettre dans l'illégalité" puisque, selon lui, le conseil aurait le dernier mot. "Il est préférable, a-t-il dit, de continuer à exiger la tenue d'une enquête publique sur l'administration du maire Robidas et à réclamer, s'il le faut, une mise en tutelle de la Ville".

Assemblée houleuse

L'assemblée a connu quelques périodes passablement

houleuses, particulièrement lorsqu'un groupe de propriétaires a menacé de marcher, séance tenante, sur la maison du maire. Le tout s'est cependant résorbé par l'adoption de la résolution fixant les modalités de la manifestation qui aura lieu le 25 septembre prochain.

Parmi les nombreux griefs soulevés durant la soirée, outre la question de la hausse des taxes, il y a également la procédure de Longueuil en ce qui concerne l'envoi de certains comptes de taxes. Plusieurs citoyens se sont plaints que la Ville fait parvenir ces comptes directement à la Société centrale d'hypothèques et de logement, ou autres organismes prêteurs, sans en informer le propriétaire. Les citoyens signalent que ces comptes — même s'ils sont payés en définitive par la société prêteuse — doivent leur être envoyés directement.

Le président Jean-Guy Roy a déclaré, à ce sujet, que cette procédure a pour conséquence de tenir plusieurs propriétaires dans l'ignorance des récentes hausses de taxe.

De plus, a-t-il ajouté, c'est le privilège strict de tout propriétaire de recevoir son compte personnellement, ne serait-ce que dans le but de vérifier lui-même l'exactitude des chiffres et des additions.

Le maire de Hull démissionne

QUEBEC (PC) — Le maire de la municipalité de Hull, M. Marcel d'Amour a été nommé hier à la vice-présidence du Bureau de révision du district de l'Outaouais.

M. D'Amour avait remis sa démission comme maire de la municipalité de Hull plus tôt, indiquant qu'il devait accepter une autre fonction.

Le ministère des Affaires municipales n'a cependant pas voulu dévoiler le salaire que recevra M. D'Amour. Un porte-parole de ce ministère a dit que les traitements des officiers des bureaux de révisions seront bientôt fixés par un arrêté en conseil.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le ministre Maurice Tessier annonce également les nominations de Me Marcel Bourget, au poste de président, et de M. Ronald Saint-Cyr, comme membre.

Les nominations entreront en vigueur le 15 septembre. Le bureau de révision a comme principale fonction d'étudier les plaintes des citoyens qui croient que l'évaluation de leur propriété n'est pas conforme à la réalité.

Un homme tire sur un hélicoptère en plein vol, près de St-Hubert

par Madeleine BERTHAULT

Un jeune élève-pilote d'une vingtaine d'années a échappé de justesse à la mort lorsque, vers 16 h., mardi, un homme a tiré sur l'hélicoptère qu'il pilotait en solo, avec une carabine de calibre 30-30.

Ronald Gamelin était aux commandes d'un "Hughes 269" de la compagnie Hélicraft, à Saint-Hubert, et l'incident s'est produit quatre milles au sud de l'aéroport.

Le tireur a visé et touché l'hélicoptère par l'arrière et la balle est passée, en accrochant le métal, à un cheveu des fils de transmission, pour ensuite aller exploser dans la vitre arrière de l'appareil, du côté gauche. Plusieurs éclats ont fait quantité de trous sur le pare-brise. Les dégâts s'élevaient à quatre mille dollars, selon un porte-parole de la compagnie Hélicraft.

L'hélicoptère volait à ce moment à 450 pieds d'altitude et le jeune pilote s'est immédiatement posé dans le champ, près d'une ferme d'où il a pu téléphoner à la compagnie. Cette dernière, avec la police de Saint-Hubert, a pu capturer le tireur, qui s'est refusé à tout commentaire; il était encore en possession de son arme.

Selon M. Leveau, président de Hélicraft, l'incident "aurait pu être beaucoup plus grave, voire même tragique". En effet, les hélicoptères "Hughes 269" se pilotent à droite et non à gauche comme les autres. Cela signi-

fie que l'élève-pilote aurait été touché à la nuque s'il s'était trouvé à gauche. De plus, Ronald Gamelin effectuait un vol en solo, donc personne n'occupait le siège de gauche.

Le tireur a finalement été identifié comme étant un certain Irwin Woods, âgé de 60 ans, demeurant sur la Rive-Sud.

Il a comparu en Cour des sessions de la paix, hier matin, à Montréal, sous une accusation de possession d'une arme dans un dessein dangereux en plus d'avoir braqué cette arme en direction de deux personnes, et d'avoir causé des dommages à l'hélicoptère.

Il a plaidé non coupable aux accusations portées contre lui. Son enquête a été fixée au 20 septembre et il a été libéré sous condition de ne pas changer d'adresse et de remettre toutes les armes qu'il a en sa possession à la police.

RÉCOMPENSE

pour informations conduisant à l'arrestation des voleurs et au recouvrement de peintures et objets d'art volés au Musée des Beaux-Arts de Montréal lundi le 4 septembre 1972.

Communiquez avec M. J.L.A. DeQuoy à **735-3561** ou au Bureau des Enquêtes Criminelles à **872-4290**

L'ASSOCIATION DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

tiendra une

JOURNÉE ÉDUCATIVE POUR LES INFIRMIÈRES EN HYGIÈNE INDUSTRIELLE

le vendredi, 15 septembre 1972
Main Hall — Martinique Hotel-Motor Inn,
1005, rue Guy, Montréal.

Thème: POLLUTION PAR LE BRUIT

Dr Victor C. Goldbloom, Ministre responsable de la Qualité de l'Environnement sera un des conférenciers.

N.B. Nous vous attendons nombreux.
Pour information, signalez 935-2501

Tous les goûts sont chez Dapper Dan.

Levi's

Levi's

Levi's

Levi's

Ste-Catherine & Bleury
6627 Plaza St-Hubert

Le plus grand magasin de "jeans" au monde.

Cet automne, du nouveau à bord de notre cargo

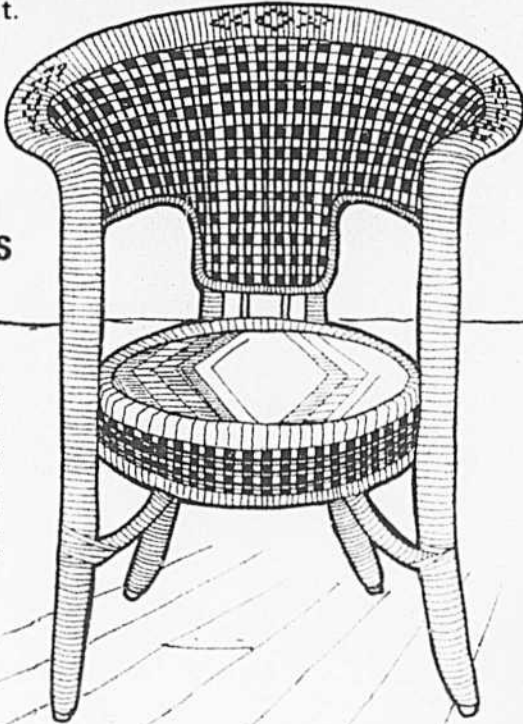
Déjà inspectées par nos douaniers, marchandises venues d'Europe, d'Asie, des Amériques, d'Australie ainsi que des îles principales de l'Occident.

Chaises pour choyer vos chambres

Chaises baquets stylisées, à petit prix.

Vous pouvez facilement les placer dans votre salle de jeu. Classiques dans leur élégance, elles sont le "siège" de l'aisance. Tressées de rotin de qualité à Hong-Kong, elles mesurent 27" de haut et comportent des sièges de 16" de diamètre pour mieux découper le fond de scène de votre salle de jeu.

\$9⁹⁹



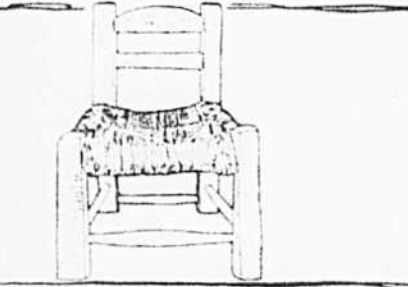
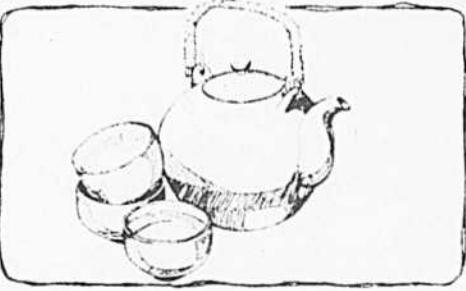
DU NEUF POUR L'OEUF. Supports décoratifs à fini doré pour mettre en évidence toute forme ovale. Étalez à l'aide des accessoires vos pièces d'albâtre ou d'onix qui ont cette forme. Ou encore, prétez leur lumière grâce à des chandeliers ovales. 5 styles.

99¢ à \$1⁵⁹

PAR-THÉ ou PARTY? Théière dodue faite de porcelaine pure et munie d'une poignée enveloppée de jont. Six petites tasses accompagnent la théière pour garder vos mains au chaud et ajouter à l'élément oriental de l'ensemble.

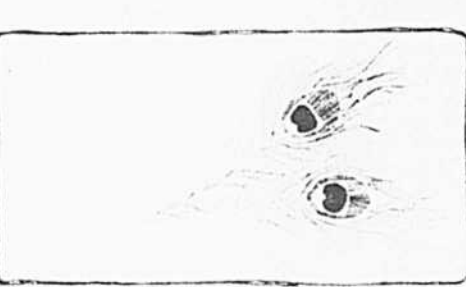
Théière: \$3⁴⁹

Tasse: 29¢ ch



UNE CHAISE POUR VOTRE "P'TIT CHOU". Chaise mexicaine pour enfant. Faite à la main et enjolivée de décorations. Siège tressé. Parfait pour les tout petits. Hauteur du siège 9". Hauteur du dossier: 16". Pour donner en plus, d'une chaise à votre bambin, celle-ci en vaut le prix.

\$1⁶⁶



PLUMES DE PAON À VOTRE PORTEL. Gracieuses plumes de paon, longues et colorées, en forme d'éventail. Laissez-les se pavaner sur les parois d'un grand vase. Elles sont si jolies que vous croirez qu'elles se dansent. Paquet de trois.

88¢

Maintenant ouvert!
Un nouveau magasin pour vous servir dans le Centre commercial Côte St-Luc.Tel.: 481-9441

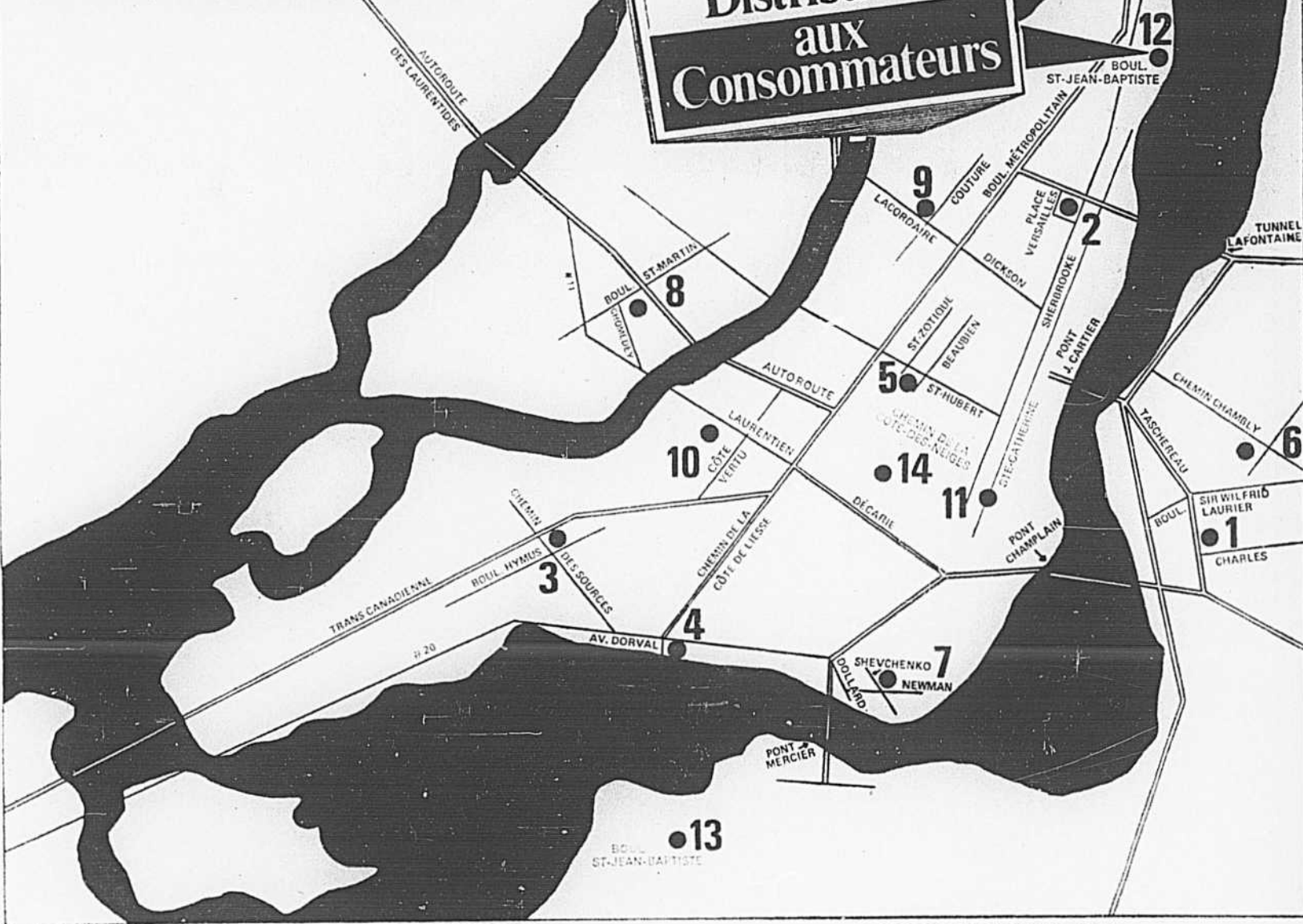
CARGO CANADA

4026 ouest, rue Sainte-Catherine
En face de la Plaza Alexis-Nihon
935-0825

2771, rue Manco, Ville Saint-Hubert,
près du boulevard Taschereau
671-0862

STATIONNEMENT GRATUIT

Les gens de Pointes-aux-Trembles aussi ont le droit d'économiser!



1. LAFLECHE 3535 boul. Taschereau, coin rue Charles.
2. PLACE VERSAILLES 7275 est. rue Sherbrooke.
3. DORVAL 2315 boul. Hymus, coin chemin des Sources.
4. DORVAL 305 av. Dorval, face au centre d'achat.
5. PLAZA ST-HUBERT 6580 rue St-Hubert, coin Beaubien.

6. LONGUEUIL 2930 chemin Chambly, coin Fontainebleau.
7. LASALLE 8371 boul. Newman, coin boul. Shevchenko.
8. LAVAL 3370 boul. St-Martin, coin Chomedey.
9. ST-LÉONARD 9235 boul. Lacordaire.

10. VILLE SAINT-LAURENT 1120 boul. Laurentien, coin Côte-Vertu.
11. MONTRÉAL CENTRE-VILLE 1646 ouest, rue Ste-Catherine.
12. POINTE-AUX-TREMBLES 1480 boul. St-Jean-Baptiste.
13. CHATEAUGUAY 15-17 boul. St-Jean-Baptiste.
14. PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 6700 chemin de la Côte-des-Neiges.

"Distribution aux Consommateurs" ouvre un nouveau comptoir au 1480 boul. St-Jean-Baptiste.

Un moyen simple de réduire le coût de la vie.

La compagnie "Distribution aux Consommateurs" vous fait profiter de prix réduits "au coton".

Notre système est simple: au lieu de contribuer à augmenter le prix de détail des marchandises par des étalages de prestige, des services de livraison coûteux ou un personnel de vente trop nombreux, nous vous laissons faire vos emplettes par vous-même, à l'aide d'un catalogue illustrant ou décrivant quelque 4500 articles de grandes marques.

Après avoir fait votre choix parmi ces articles, vous remplites un bon de commande que vous remettez à l'un de nos comptoirs et, sur-le-champ, vous recevez l'article désiré, en son emballage original.

Voici quelques-unes seulement des grandes marques qui vous permettront d'économiser: Sunbeam et GE dans l'électro-ménager; Spalding et C.C.M. dans les articles de sport; Kodak et Polaroid en photographie; West-Ever et West Bend pour la cuisine; Timex et

Gruen en horlogerie; Samsonite et Globetrotter pour les bagages; Fleetwood et Juliette en radio-télévision; Onedia et Wm. A. Rogers en argenterie; Mattel et Ideal pour les jouets.

Jetez un coup d'œil sur la carte ci-haut et rendez-vous au comptoir "Distribution aux Consommateurs" le plus près de chez vous.

Nos prix sont "au bas fixe" toute l'année.

Distribution aux Consommateurs. Pour consommateurs avertis.

Le pape dénonce l'immoralité moderne

CASTELGANDOLFO (AFP) — Paul VI a dénoncé sévèrement "la pollution de l'immoralité" et la pornographie "thème envahissant et obsédant dans le monde moderne".

Le pape, qui s'adressait aux fidèles réunis pour l'audience hebdomadaire, hier, a déploré que des thèmes, traités autrefois avec une extrême réserve, "soient présentés et étudiés aujourd'hui bien souvent avec une provocante ostentation. Sur le plan scientifique la psychanalyse. Sur le plan pédagogique: l'éducation sexuelle. Sur le plan littéraire: l'érotisme obligatoirement. Dans le domaine de la publicité, la basse agiographie. Dans celui des spectacles, l'exhibition indécente, tendue vers l'obscénité. Dans celui des publications, les revues pornographiques perfidement diffusées. Dans celui des divertissements, la recherche des plus séduisants et des plus ignobles. Dans celui de l'amour, qui est le plus élevé, la confusion entre

l'égoïsme sensuel et passionnel d'une part et de l'autre le rêve lyrique et généreux du don de soi".

"Nous devons vous avertir, à poursuivre le souverain pontife que nous vivons en un

temps où l'animalité humaine dégénère souvent en une corruption effrénée: on se roule dans la fange".

Le Saint Père a dénoncé en particulier, "la prétendue liberté des sens et des

mœurs, les contraceptifs, l'avortement l'infidélité conjugale, le divorce, l'initiation au plaisir sensuel, sur lequel se greffe la drogue. C'est la vie de l'homme qui est en jeu".

L'INVINCIBLE ABAT-FROID!

"EH OUI, IL A CHANGÉ LE FILTREUR À L'HUILE... NETTOYÉ LES CONDUITS D'AIR... UN TRAVAIL EXTRAORDINAIRE!"

"NON, SEULEMENT #13.95 UNE VRAIE ASSURANCE ANTI-DALOT!"

"ÇA DU T'ÊTRE UN PRIX FOU!"

AUCUN FOURNISSEUR D'HUILE À CHAUFFAGE N'OFFRE D'AVANTAGE!

ANGEL D'OR
EST TOUJOURS LÀ!

Postez sans tarder! Nous irons vous voir et planifierons pour vous un service complet. Et comme nouveau client vous recevrez gratis une caméra Kodak "Instamatic" d'une valeur de \$30.

GOLDEN EAGLE CANADA LTÉE, DÉPT. 500A
1155 ouest, boul. Dorchester, Montréal 110, Québec.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
TÉLÉPHONE _____

Vous ne pourrez trouver un meilleur service de chauffage domiciliaire

ANGEL D'OR

GRATIS

Postez sans tarder! Nous irons vous voir et planifierons pour vous un service complet. Et comme nouveau client vous recevrez gratis une caméra Kodak "Instamatic" d'une valeur de \$30.

GOLDEN EAGLE CANADA LTÉE, DÉPT. 500A
1155 ouest, boul. Dorchester, Montréal 110, Québec.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____
TÉLÉPHONE _____

Vous ne pourrez trouver un meilleur service de chauffage domiciliaire

ANGEL D'OR

Changements dans les ordres mineurs

Le diaconat, et non plus la tonsure, introduira dorénavant quel'un parmi les "clercs". C'est à ce moment que ceux qui se destinent au sacerdoce contracteront l'obligation à la prière liturgique quotidienne et l'obligation au célibat. Quant aux autres ordres mineurs, ils disparaissent, sauf ceux de lecteur et d'acolyte qui peuvent être reçus par des laïcs.

Tels sont les principaux changements apportés aux étapes conduisant au sacerdoce et rendus publics à Rome aujourd'hui.

Le sous-diaconat, autrefois considéré comme un ordre majeur, ne sera donc plus conféré, puisque ses fonctions sont maintenant attribuées en partie au lecteur, en partie à l'acolyte. La tonsure disparaît elle aussi complètement. Les ordres mineurs qui restent devront désormais être appelés des "Ministères" et ne seront plus réservés, exclusivement aux candidats au sacerdoce, comme c'était le cas depuis plusieurs siècles dans l'Eglise catholique.

Le ministère du lecteur consiste à lire la Parole de Dieu dans l'assemblée liturgique, messe ou autres offices. La première exigence qu'on a envers lui est une connaissance approfondie de la Bible.

L'acolyte est constitué pour aider le diacre et servir le ministre au prêtre. Il assiste donc le diacre et le prêtre à l'autel et peut aussi être ministre extraordinaire de la communion. Il doit donc s'initier à tout ce qui se rapporte au culte public.

Seulement les hommes

Des laïcs pourront recevoir ces ministères. Mais ils devront être nécessairement reçus par ceux qui se destinent au diaconat, soit comme prêtre, soit comme diacre marié. La réforme précise que ces ministères sont exclusivement réservés aux hommes; les femmes ne pourront y être admises.

Certaines autres conditions font partie des règlements nouveaux, principalement pour le diaconat.

Par exemple, les candidats au diaconat doivent remettre à l'Ordinaire du lieu, avant l'ordination, une déclaration écrite et signée de leur propre main, dans laquelle ils attestent qu'ils reçoivent cet ordre librement et de plein gré.

Egalement, l'engagement public au célibat doit être célébré par un rite spécial précédant l'ordination diaconale.

Enfin, autre innovation, les diacres mariés qui perdent leur épouse sont canoniquement inhabiles à contracter un nouveau mariage.

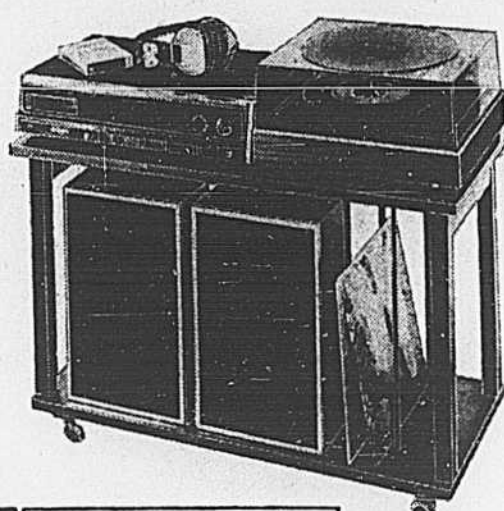
ANNONCE AVEZ-VOUS BESOIN D'UN EXAMEN MÉDICAL?

Si vous avez plus de 35 ans ou si vos ascendants sont morts jeunes ou encore si vous êtes fumeur, vous devriez vous faire examiner une fois par an; votre vie en dépend peut-être! Sélection du Reader's Digest de septembre cite de nombreux cas d'affections graves que seul l'examen annuel permet de dépister à temps. Mais savez-vous en quoi doit consister un examen vraiment complet? Vaut-il mieux le faire faire dans une clinique, ou par le médecin de famille? Renseignez-vous sur l'examen médical qui peut vous sauver la vie. Achetez Sélection aujourd'hui!

Woodhouse VALEURS DE DIVERTISSEMENT AU FOYER

STÉRÉO MODULAIRE AM/FM et LECTEUR DE CARTOUCHE

Voici un ensemble des plus complets. Il comporte un radio stéréo, un tourne-disques et un lecteur de cartouche à 8 pistes. Contrôles séparés et indicateur stéréophonique. Changeur automatique à 4 vitesses de qualité. Plus support, casque écouteur, deux longs-jeux et une cartouche à 8 pistes.

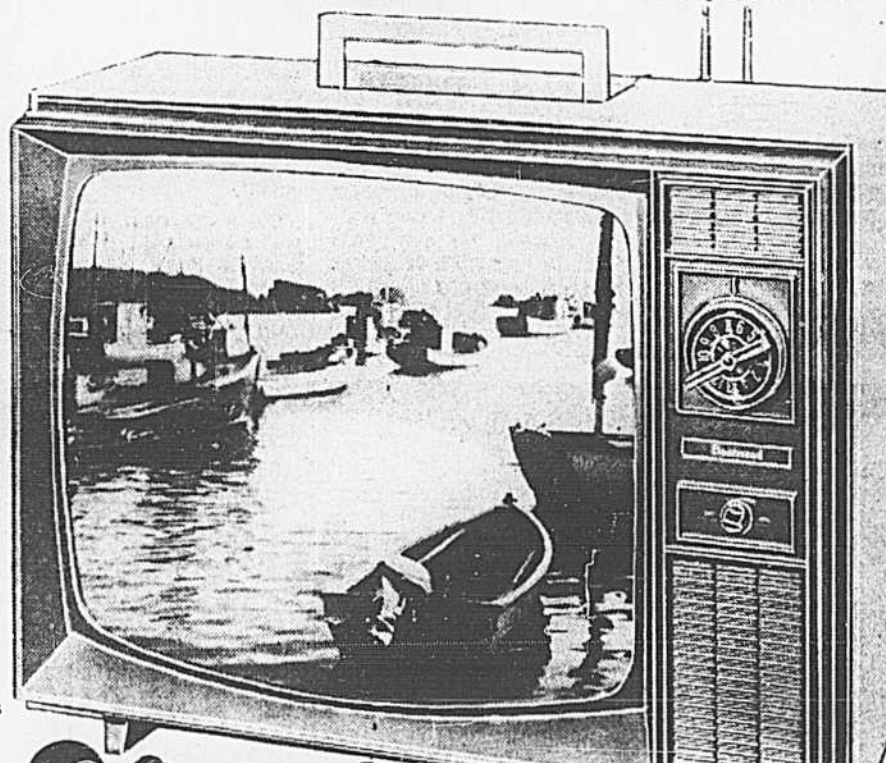


LLOYD'S
SPÉCIAL 249⁹⁵
\$10 par mois

LLOYD'S STÉRÉO MODULAIRE AM/FM

Vous aimerez sûrement le rendement exceptionnel de cet ensemble de 8 morceaux. Le puissant récepteur AM/FM stéréo comporte un contrôle automatique du gain et un commutateur AFC. Changeur stéréo à 4 vitesses et système de deux haut-parleurs. Plus chariot à roulettes, casque écouteur et deux longs-jeux.

SPÉCIAL 199⁹⁵ \$8 par mois



fleetwood TÉLÉVISEUR PORTATIF 19"

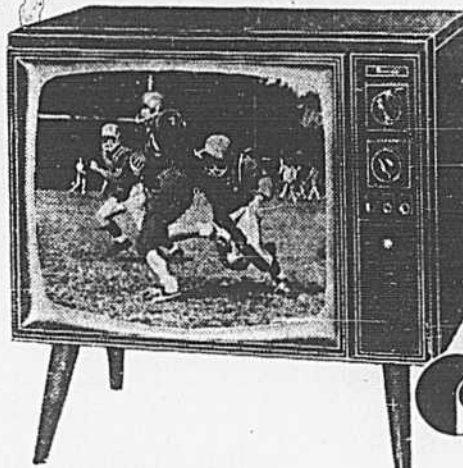
Pour une performance impeccable. Ce magnifique modèle 19" comporte un contrôle automatique du gain et empêche l'image de sauter. Le châssis comporte deux stades d'amplification pour une image plus nette.

SPÉCIAL 159⁹⁵ \$8 par mois

TÉLÉVISEUR CONSOLE 23"

Puissance d'image de 20.000 volts. Comporte 13 lampes et 8 dispositifs à semi-conducteurs. Syntonisateurs UHF et VHF captant 82 canaux. Cabinet distinctif fini noyer.

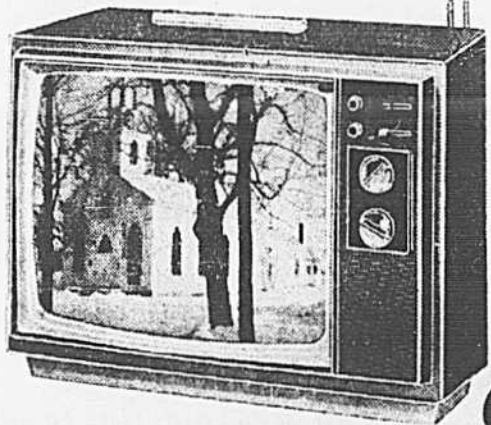
SPÉCIAL \$224
\$10 par mois



fleetwood STÉRÉO AM/FM

Châssis transistorisé fournissant une grande puissance d'opération. Commutateur AFC éliminant le décalage FM. Changeur stéréo Garrard à 4 vitesses avec aiguille diamant. Système de 6 haut-parleurs. Cabinet de style méditerranéen fini noyer.

SPÉCIAL \$254
\$10 par mois



TÉLÉCOULEUR PORTATIF DE 20"

Châssis transistorisé à 95% et puissance d'image de 25.000 volts. Récepteurs UHF et VHF captant 82 canaux. Contrôle "Color Lok" automatique de la couleur. Cabinet plastique fini noyer grenu.

SPÉCIAL \$484
\$18 par mois



fleetwood TÉLÉCOULEUR CONSOLE 26"

Châssis transistorisé à 85% pour une puissance accrue d'opération. Contrôle complet "Color Lok" automatique de la couleur. Récepteurs UHF et VHF captant 82 canaux. Cabinet fini noyer.

SPÉCIAL \$684
\$25 par mois



RADIO HORLOGE A CADRAN NUMÉRIQUE

Radio horloge AM FM à cadran numérique de format compact. Contrôles à boutons-poussoirs. Cadran à curseur. Écouteur personnel inclus. Cabinet très élégant fini grain de bois.

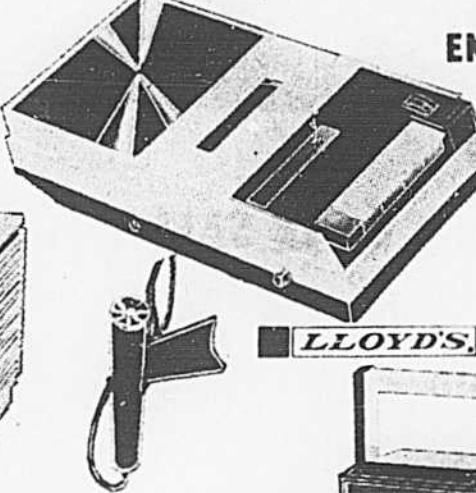
SPÉCIAL 39⁹⁵ seulement



RADIO HORLOGE STÉRÉO

Radio horloge à cadran numérique de haute qualité à FM FM stéréo multiplex. Cadran de radio et d'horloge illuminés. Contrôle de la tonalité. Deux entrées pour écouteurs personnels. Deux haut-parleurs montés sur les côtés donnent une séparation maximale stéréo phonique.

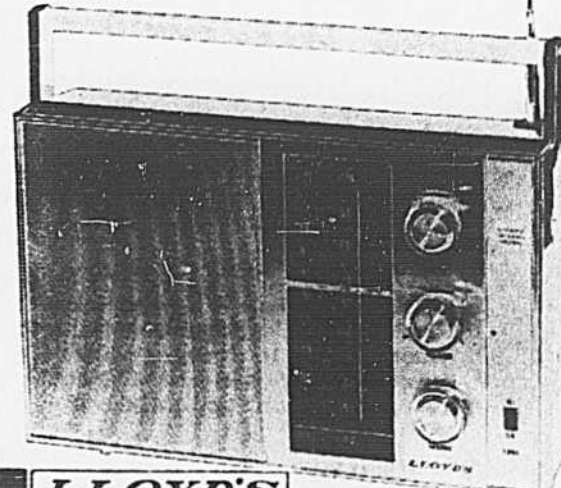
SPÉCIAL 59⁹⁵ \$4 par mois



ENREGISTREUSE À CASSETTE

Enregistreuse à cassette portative de luxe. Fonctionne sur piles ou sur courant domestique (adaptateur AC inclus). Contrôles à clavier. Comporte un microphone à contrôle à distance et support, mallette en cuir avec courroie et une cassette.

SPÉCIAL 37⁹⁵ seulement



RADIO PORTATIF AC/DC

Radio portatif transistorisé avec bandes AM FM et marine. Le contrôle automatique de la fréquence élimine la glissade FM. Cadran à curseur. Contrôle de la tonalité. Devant moulé enjolivé d'une plaque de chrome.

SPÉCIAL 29⁹⁵

Woodhouse LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS EN AMÉUBLEMENT AU CANADA

AUBAINES SIMILAIRES DISPONIBLES DANS LES MAGASINS SUIVANTS:

915 est, rue STE-CATHERINE
Tél.: 845-9261 6 ETAGES AVEC UN VASTE CHOIX EN AMÉUBLEMENT POUR TOUS LES GOUTS (Face à la pharmacie Montréal)

CHOMEDEY
1180 Boul. Labelle
MONTREAL
3956 est, rue Ontario

VERDUN
3913 rue Wellington
MONTREAL-NORD
10672 Boul. Pie-IX

VILLE LASALLE
8360 Boul. Newman
MONTREAL-NORD
6065 est, Henri-Bourassa

votre horoscope

(AGENCE SCRIBEC)

LES ENFANTS NES CE JOUR chercheront à plaire, la plupart du temps. Aussi, bénéficieront-ils de leur sociabilité. Leurs audaces inspireront souvent de profitables initiatives... à autrui! Ils seront influencés par des aspirations ambitieuses; mais celles-ci seront jugées par leur entourage avec plus d'estime que d'affection.

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

BELIER

Vous pourrez mener à bien les entreprises dont vous vous occuperez dans la matinée, surtout si elles sont conduites par votre sens de l'art. Dans la soirée, vous aurez un emploi du temps intéressant.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

TAUREAU

Vous aurez, aujourd'hui, une vie sentimentale agréable, en particulier si vous êtes nouveau marié. Mais si vous effectuez un déplacement inhabituel au cours de la soirée, prenez garde aux risques d'accidents, surtout si vous êtes en voiture.

DU 21 MAI AU 20 JUIN

GEMEAUX

La malchance vous affligera si vous agissez impulsivement ou si vous négligez les réalités pour satisfaire vos desirs. En revanche, rien ne vous contraindra si vous consacrez posément à vos occupations habituelles.

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

CANCER

Votre vitalité ne sera pas très brillante aujourd'hui, mais vos loisirs vous permettront de vous reposer. Vous auriez intérêt à le faire afin de récupérer vos forces. D'autre part, vous feriez bien de vous abstenir de tout aliment et de toute boisson qui ne conviendrait pas à votre organisme.

DU 23 JUILLET AU 22 AOUT

LION

A condition de vous montrer complaisant à l'égard de votre entourage, notamment de la personne à qui vous êtes le plus attaché, vous passerez cette journée dans d'heureuses conditions. Ce soir, les astres favoriseront vos sentiments amicaux.

DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

VIERGE

Vous aurez tendance à être mélancolique, voire maussade au cours de la matinée, mais des dérivatifs paisibles auront d'heureux effets sur votre état d'esprit. Du reste, il est prévisible que vous terminiez la journée agréablement.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

BALANCE

Vous devrez vous efforcer de garder votre calme pour ne pas compliquer des contrariétés qui interviendront dans votre emploi du temps. Il sera indispensable que vous réfléchissiez avant de prendre toute décision importante.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SCORPION

Vous feriez bien de vous abstenir de vous écarter de vos itinéraires habituels, afin de ne pas aller au-devant de désagréments accidentels. D'autre part, ne cherchez pas à forcer les décisions de vos antagonistes.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

SAGITTAIRE

Les influences planétaires favoriseront vos activités pratiques pendant la matinée. Ce soir, elles vous inspireront des initiatives qui agrémenteront vos loisirs, surtout si vous les partagez avec une personne qui vous est chère.

DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

CAPRICORNE

A condition d'être vigilant dans la conduite de vos affaires, vous aurez la possibilité de profiter d'un coup de chance au cours de la journée. Mais il sera préférable de passer la soirée chez vous plutôt que de vous offrir une sortie qui pourrait vous fatiguer.

DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

VERSEAU

Vous aurez affaire à des personnes qui seront, sans doute, hostiles à vos vues ou à vos desirs. Exprimez-vous sans nervosité, sinon vous pourriez nuire à certains de vos intérêts.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

POISSONS

Votre sens pratique et votre dynamisme vous permettront d'obtenir d'heureux résultats dans la conduite de vos affaires. Ce soir, vous aurez la possibilité de passer de bons moments avec des personnes ayant pour vous d'excellents sentiments.

Rencontres-échanges pour repenser les relations père-mère-enfant

par **Hélène SABOURIN**

Pourquoi la vie familiale est-elle si rarement source de réconfort, de bien-être et d'ouverture sur la vie?

Pourquoi le père ne participe-t-il pas, ou peu, à l'éducation première de son enfant?

Pourquoi, au moment où les enfants ont un tel besoin de leurs parents, ceux-ci manquent-ils à l'appel, sont-ils incapables de communication, de relations normales?

Pour aider les parents à se mieux connaître, à repenser leurs attitudes et leurs relations, à découvrir les ressources qu'ils ont déjà pour mieux fonctionner comme

M. Réal Bellavance, travailleur social, de thérapie de groupe. Nous voulons atteindre les familles "normales" et non celles qui sont aux prises avec des problèmes aigus de santé mentale. Ce programme s'inscrit dans une optique de prévention."

Une série de 10 rencontres

Le programme de sensibilisation à la vie familiale se déroule sur une période de dix semaines à raison d'une journée "échange-rencontre" par semaine. Le lieu de rencontre se situe dans un local communautaire (maternelle, sous-sol d'église, etc.) "Nous

les enfants, le matin entre 9 et 10 heures. Les enfants s'amuse librement entre eux, mais les parents (un des parents pourra être absent pour cette rencontre, s'il en est empêché par son travail), sont présents pour observer le comportement de leur enfant, celui des autres, de même que leurs réactions face aux moniteurs.

b) une séance de discussion entre les parents et l'animateur suit le laboratoire de jeu (entre 10 et 11 heures). Les enfants continuent leurs jeux pendant que les parents discutent

des faits observés plus tôt dans la matinée. D'autres sujets susceptibles de contribuer à une meilleure compréhension parents-enfants sont abordés durant cette heure de réflexion.

c) une seconde séance de discussion se déroule le soir, en l'absence des enfants. Ici, la présence des deux parents est exigée (sauf bien entendu dans le cas d'une mère célibataire, d'un parent seul). Pendant deux heures, toujours en compagnie de l'animateur, on discute des principes généraux d'éducation, on approfondit les notions du rôle des parents, on met en commun connaissances et expériences.

"A courte échéance, ce sont les parents qui bénéficient d'un programme comme celui-ci, mais à longue échéance, note M. Bellavance, ce seront les enfants qui en profiteront. En ce sens qu'une meilleure compréhension de leurs propres besoins face à ce que leurs parents attendent d'eux, facilitera leur développement."

Si l'association pour la santé mentale ne vise que les parents ayant des enfants de 3 et 4 ans, c'est qu'elle croit qu'à ce stade de développement de l'enfant, les parents ont la lourde responsabilité de faciliter le passage de l'enfant de son monde imaginaire à un monde où il commence à s'affirmer comme individu, distinct du père et de la mère.

Le coût de participation au programme qui débute en octobre est de \$10 par unité familiale. Les parents intéressés doivent entrer en contact avec le bureau central de l'Association canadienne pour la santé mentale, 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. Numéro de téléphone: 849-3291.



photo Michel Gravel, LA PRESSE

Mlle Marguerite Chagnon, conseiller social et M. Réal Bellavance, travailleur social, principaux organisateurs du programme de sensibilisation à la vie familiale.

unité familiale, un groupe de spécialistes a développé un programme de sensibilisation à la vie familiale, un programme qui veut intéresser le groupe-famille: père-mère-enfant.

Ce programme est offert par l'Association canadienne pour la Santé mentale aux parents ayant un ou des enfants âgés de 3 et 4 ans.

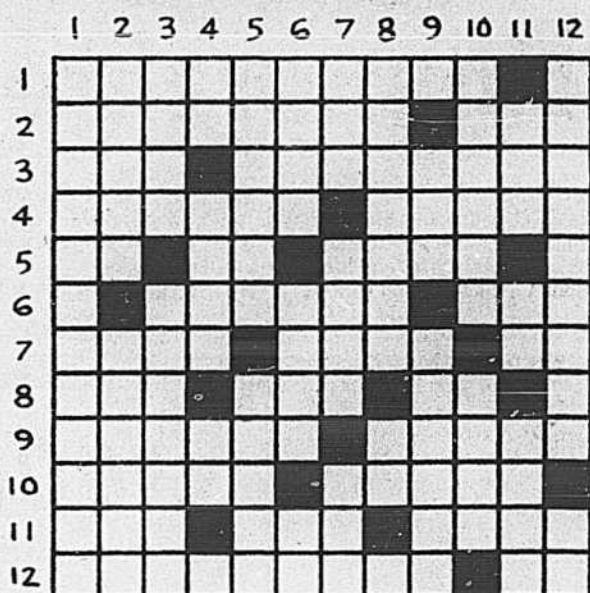
"Il ne s'agit pas, souligne

voulons faire participer les gens au niveau du quartier" dit Mlle Marguerite Chagnon, conseiller social.

Dix unités familiales (père-mère-enfant) sont groupées sous la direction d'un animateur familial. Ces familles participent ensemble aux dix rencontres prévues par le programme et qui consistent en:

a) un laboratoire de jeu pour

mots croisés



- HORIZONTALEMENT**
- 1- Ténacité.
 - 2- Achever - L'une des étoiles les plus brillantes du ciel.
 - 3- Indique le consentement - Filles de Doris.
 - 4- Inflammation de l'uvée - Occlusion intestinale.
 - 5- Note - Lieu des Egyptiens - L'une locution signifiant sans qu'on le sache.
 - 6- Sert à arrêter une hémorragie - Coupe Berlin en deux.
 - 7- Iman - Notion - Interjection enfantine.
 - 8- Son Altesse Royale - Conscience - Qui l'appartient.
 - 9- Abasourdi - Maître d'un manoir en Ecosse.
 - 10- Liminue la surface d'une voile - Partie de la douve qui dépasse le fond du tonneau.
 - 11- Démenti - Cap d'Espagne, entre Valence et Alicante - Debout.
 - 12- Tente très légère - Usages.
- VERTICALEMENT**
- 1- Extraordinaire.
 - 2- Faite depuis peu - Hôtel de ville.
 - 3- Classe - Protecteur.
 - 4- Eminence - Sa capitale est Téhéran - En matière de.
 - 5- Faire sonner lentement une cloche - Espace sablé.
 - 6- Héros de "l'Énéide" - Mis en vers - Arrose Gravelines.
 - 7- On s'y baigne - Qui contient de l'iode - Un homme qui fut vraiment éprouvé.
 - 8- Brise de fatigue - Adverbe de lieu.
 - 9- Masculin de elles - Table de travail des tailleurs.
 - 10- Cantique latin d'action de grâces - Audessus de la roue.
 - 11- Petite quantité - Quelque - Examiné de nouveau.
 - 12- Il fait des tissus - Te trouves dans un lieu.
- Solution au prochain numéro**
- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
- 1 TERMINALISON
2 OPIUM CLEF AG
3 RIS ATH RAGE
4 TES GUERRIER
5 IRONE TIER
6 O LESTE REER
7 NOEL CUL ST
8 NURSE REG OS
9 AR ONO GEINT
10 ILANGIANG A
11 REC INUTILES
12 ETEINTE ESSE
- Solution du dernier problème**

Gagnez

DES PRIX DE VALEUR

DURANT

L'ANNIVERSAIRE BONANZA

À LA

Plaza Cote des Neiges

1er Prix!

1973 PINTO du LE SALON FORD,

1150 Boul. Laurentien, St-Laurent, P.Q.

2ième Prix!

TÉLÉVISEUR COULEUR ADMIRAL DE 19"

3ième Prix!

TÉLÉVISEUR PORTATIF ADMIRAL DE 9"

Rempissez la formule et, déposez-la dans l'une des boîtes spéciales prévues à cet effet. Pour obtenir leur prix, les gagnants devront répondre correctement à une question d'habileté, en un temps donné. Le concours s'adresse à toute personne âgée de 18 ans ou plus, à l'exception des employés de la Plaza Cote des Neiges et leur famille, les employés de magasins associés et leur famille ainsi que les employés des compagnies associées.

DES FORMULES DE PARTICIPATION SONT À VOTRE DISPOSITION GRATUITEMENT DANS TOUS LES MAGASINS! AUCUN ACHAT REQUIS!

LE CONCOURS SE TERMINE LE 7 OCTOBRE 1972

Plaza Cote des Neiges

COTE-DES-NEIGES PRES DE BARCLAY
ENTRE VAN HORNÉ ET JEAN-TALON

STATIONNEMENT GRATUIT - ENTRÉES SUR LES RUES BARCLAY, LÉGARE ET MACKENZIE

SOLDE

DE SEPTEMBRE

de mobiliers de salle à manger

Nous livrons • Nous disposons • Nous assurons le service

modele represente

\$1,495

- Bahut: 78" x 18" x 25"
- Buffet: 75" x 16" x 59"
- Table à treteaux 42" x 66" x 84" avec rallonge de 18"
- Chaises
- En pacanier

Nous avons un vaste choix des plus beaux mobiliers de chambres à coucher, de mobiliers de salle à manger, de mobiliers de vivier, de literie, de chaises et fauteuils d'appoint, de tables à café et de fantaisie provenant des meilleurs fabricants du continent. Vous y trouverez des grandes marques comme: Thomasville, Hellam, Pappler, Custom, Hibriten, Bassett, Stanley, Consolidated American of Martinsville, BasicWitz, United, Unagusta.

Kayvan

Meubles de qualité

- ENTREPOSAGE GRATUIT
- STATIONNEMENT GRATUIT - Station Gulf voisine

36 MOIS POUR PAYER

4646, av. du Parc

Pres de Mont-Royal

273-9901

Ouvert tous les jours de 9h à 18h le jeudi et le vendredi de 9h à 21h, le samedi de 9h à 17h.

vous médecin vous parle

Attitudes face aux maladies vénériennes

par le Dr T.R. Van Dellen,
(collaboration spéciale)

Nous pourrions mieux contrôler l'épidémie de maladies vénériennes qui sévit actuellement si les gens acceptaient de revenir à l'ancienne méthode de contraception. Je pense ici au condom, en particulier, car la pilule, les appareils intra-utérins n'offrent aucune protection. Une étude faite pendant la première guerre mondiale démontra que le condom fut efficace à 98,7 pour cent lorsqu'employé rigoureusement comme méthode prophylactique.

La syphilis et la gonorrhée sont des maladies très contagieuses et ne sont dépassées en incidence que par le rhume. L'augmentation de ces infections s'explique par un concours de circonstances que l'on pourrait baptiser les trois P: pilule, promiscuité et permission tacite. Lorsque les maladies vénériennes entrent dans une partie de la société qui est sexuellement active, elles se propagent aussi rapidement que le feu. En fait, les vénéréologues se demandent jusqu'où grimperont leurs courbes graphiques.

Il y a plus: les attitudes face à ces maladies ont, elles aussi, changé. On entend ces expressions typiques: ce n'est pas pire qu'un rhume ordi-

naire", ou "arrêter jusqu'à ce que cela se passe".

De plus, plusieurs personnes sont impressionnées de constater avec quelle facilité on peut s'en débarrasser. Il en résulte plus de promiscuité et plus de dangers de contagion. Les gens ne craignent plus ces maladies.

Les prostituées ne sont plus les seules porteuses de ces microbes; c'est seulement un petit nombre d'entre elles qui se présentent aux cliniques vénériennes pour s'y faire traiter. Le véritable pêcheur est l'amateur; c'est-à-dire, la jeune voisine ou le jeune homme du voisinage. En d'autres termes, les règles du jeu ont changé du tout au tout ainsi que nos mœurs sociales. Et les fonds pour contrôler ces maladies sont insuffisants; il devient de plus en plus difficile de dépister la source d'infection, surtout lorsque cette personne circule depuis longtemps sans être reconnue.

Les médicaments contraceptifs préviennent les grossesses, mais ne protègent nullement contre les infections vénériennes.

Ceci est bien dommage, car la gonorrhée et la syphilis peuvent créer des problèmes de santé beaucoup plus graves qu'une grossesse non désirée. Les traitements actuels ne sont pas toujours efficaces et plusieurs victimes ont beaucoup de difficulté à éliminer toute trace de ces microbes. De nouvelles méthodes de dépistage ont découvert des sources d'infection parmi les personnes qui se croyaient guéries.



C'était le temps des crinolines, des ruchers et des épaules tombantes "signe d'aristocratie". La danseuse s'est envolée, la robe demeure au musée McCord, rue Sherbrooke, à Montréal.

Le petit musée McCord a rouvert ses portes au public montréalais

par Madeleine DUBUC

En plein coeur de Montréal, à l'angle des rues Sherbrooke et Victoria, face à l'université McGill, un important petit musée ouvre graduellement ses portes trois jours pendant le week-end sans que la population n'en sache rien. Il s'agit du musée McCord, ainsi nommé à cause d'un Montréalais, original et collectionneur qui offrit au public, en 1919, les trésors de ses diverses collections.

Jusqu'en 1936, le musée McCord fut ouvert à tous. Il était situé alors rue McAvish. Puis, pendant 25 ans, soit jusqu'en mars 1971, alors qu'il changea d'emplacement, il ne fut plus accessible qu'aux universitaires et aux chercheurs. Grâce à la famille Walter M. Stewart, et à d'autres donateurs, il loge maintenant à nouvelle enseigne et a rouvert toutes grandes ses portes.

La collection permanente du musée McCord offre des tableaux et des dessins illustrant particulièrement la vie canadienne, une collection de pièces ethnologiques provenant de l'Arctique, des Prairies et de la Côte nord-ouest canadienne, des gravures et des photographies de paysages et de scènes de la vie de tous les coins du pays.

Un musée dans un musée

Mais, ce n'est pas tout. Une des sections les plus passionnantes du musée, que les femmes et les spécialistes de la mode seraient bien ravis de découvrir, si ce n'est déjà fait, comporte une collection de vêtements portés au Canada depuis l'année 1770 jusqu'à nos jours. Dénichés dans des collections particulières, tirés de coffrets de grandes familles, offerts par des associations diverses soucieuses de la conservation de belles vieilles choses, ces vêtements constituent un patrimoine passionnant où couturiers, dessinateurs de costumes, gens de théâtre et de cinéma peuvent aller alimenter leur inspiration.

La directrice du département des costumes, Cynthia Eberts, nous apprend que l'équipe du film "Kamouraska" doit l'action se passe à la fin du siècle dernier, est venue au musée étudier les costumes pour élaborer la garde-robe de ses interprètes. Madame Eberts ne souhaite qu'une chose: que de plus en plus, cette mine de rensei-

gnements serve à des fins artistiques ou historiques.

Le Fashion Group au musée McCord

Au cours du mois de septembre, mercredi le 27, à 17 heures, plus précisément, le musée McCord sera le théâtre d'une manifestation artistique-mondaine organisée par le Fashion Group de Montréal, organisation dont le but principal est de veiller à ce que le bon goût prévale dans l'industrie de la mode.

Joan Aird, directrice régionale du Fashion Group nous apprend que quinze modèles montréalais bien connus offriront, au cours de cette manifestation, les vêtements de leur création au musée McCord, le seul musée du

"vêtement" à Montréal et au Québec.

Les deux associations, celle du musée McCord et celle du Fashion Group souhaitent, par cette collaboration, attirer l'attention du public, sur leurs activités. Ils tiennent en plus à former le noyau d'une fresque typiquement montréalaise, prête à s'agrandir avec les années en démontrant un témoignage des richesses de notre temps et de notre ville, pour le bénéfice de tous les visiteurs du musée et de tous ceux que ce patrimoine peut intéresser ou enrichir artistiquement.

Pour tout renseignement concernant l'événement, on peut s'adresser à madame Frances Kelly, 878-9636.



Encastrée dans sa vitrine doublée de damas, une élégante "fin de siècle" attend qu'on l'admire.

la presse

RECEVEZ LA PRESSE
CHEZ VOUS
BEAU TEMPS.
MAUVAIS TEMPS

Telephoner à 874-6911. Lun. de 10 h. à 11 h. 45. 200 parts vous livrent votre PRESSE chez vous — du lundi au vendredi, 11 h. à 12 h. le samedi 25.
AU MEME PRIX que si vous allez l'acheter en dehors. Nous prenons les appels du lundi au vendredi de 8 h. à 9 h. le samedi de 8 h. à 9 h.

la presse

Petites annonces
87-47-111

Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

AIDONS-NOUS



Apporter du soleil

C'est ce que font les volontaires qui s'approchent des grands handicapés. Mettre du soleil dans une chambre, dans une salle, sur un visage, un rôle mystérieux et merveilleux auprès de ceux qui sont les prisonniers d'un mal incurable. 844-4442. Prés de Cartierville.

Vous avez des connaissances médicales

Vous pouvez les mettre au service de ceux qui en ont besoin. Infirmière à la retraite. Infirmière mariée qui ne travaille pas régulièrement ou qui ne peut ou ne veut le faire à cause de sa famille. Une journée par semaine — une demi-journée même — plus si vous le

pouvez. A Verdun, auprès d'enfants dont l'intelligence est en dessous de la normale, mais à qui on peut apporter un peu d'indépendance et beaucoup de joie. On veut avoir le plus tôt possible une infirmière-bénévole. L'endroit est facile d'accès pour les personnes résidentes de Ville LaSalle, Ville Emard et Verdun. Quand on a une science et un coeur il faut les partager!

Pour des enfants déficients mentaux

Les livres sont des compagnons incomparables. On nous demande de leur procurer des illustrés, des livres à colorier, des lectures faciles. Vos grands enfants ont aimé les livres, permettez à d'autres moins favorisés d'en tourner les pages et d'y faire revivre les héros chers à l'enfance. 844-4442.

LE SERVICE BENEVOLE DE MONTREAL EST UNE OEUVRE DE LA CAMPAGNE DES FEDERATIONS.

Nous avons besoin de volontaires automobilistes dans

Verdun. De bonnes gardiennes pour aider des familles à solutionner leurs problèmes et participer à des réunions. Il y a aussi d'autres services humanitaires. Communiquez avec nous: 844-4442. Toutes les bonnes volontés sont requises pour faire le meilleur des mondes.

Joueurs de quilles

On attend avec impatience une personne sportive et qui a le sens humain, capable d'assumer les responsabilités d'un groupe d'anciens patients psychiatriques le lundi soir.

Joueurs d'échecs ou de cartes

Qui tout en s'amusant savent faire du bien et rendre plus sociables des personnes qui furent isolées par la maladie. Les jeux sont une thérapie. Prés du métro Sherbrooke, mardi ou vendredi soirs. Et puis, de la musique s'il vous plaît, pour ceux qui l'aiment tout autant que vous! Il y a un piano qui ne demande qu'à être utilisé

afin que l'harmonie soit entre tous ceux qui ont besoin de soirées récréatives et resocialisantes. 844-4442.

Dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve.

Le plus souvent possible. Une volontaire qui aime le travail de bureau et l'éducation. Dactylo, classement — deux heures, de préférence le matin. Travail bénévole intéressant pour quelqu'un qui veut tout en rendant service comprendre ce qui se fait dans le milieu. 844-4442.

Rue Sherbrooke est.

Deux patients en chaise-roulante — déjà très cultivés, voudraient apprendre le français. Ils en ont déjà quelques notions. Une conversation, une meilleure connaissance de la langue française leur ferait oublier leur état physique, ajouterait à leur existence privée de tant de choses venant de l'extérieur, un but et une joie. Ils voudraient tant apprendre le français.

NOUS LES AVONS TOUTES...

LES NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE POUR LES DRAPERIES

L'automne, c'est le temps de rafraîchir votre maison. Pour lui donner cette note de super-élégance, il n'y a rien de tel que notre vaste collection de cotonnades et de toiles. Il faut voir ces graphiques éclatants, ces coquelicots, ces indiscrètes rayures, ces paisleys etc. Nous taillons vos housses sur mesure pour vous. A nos traditionnels prix budgétaires.

1 sofa, 1 fauteuil \$126.00
1 sofa, 2 fauteuils 166.00
1 sofa 84.00
1 fauteuil 50.00
pour dimensions normales
Tentures assorties
Main-d'oeuvre comprise

444
la vge

VENTE SPECIALE

TERGAL DE FRANCE 595
vge

Rendez-vous tôt! A compter de vendredi, nous offrons notre meilleur tergal à prix spécial. Blanc etivoire pour la confection de rideaux super-larges sans couture et une foule d'autres choses. Quantité limitée. 118" de largeur

RENSEIGNEZ-VOUS
A PROPOS DE NOTRE
SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE

Sans frais ni obligation de votre part, appelez M. Langmead pour prendre rendez-vous en soirée.

ECOULEMENT DE FIN DE SAISON

Val. jusqu'à 4.95 vge

Les sensationnels rabais commencent vendredi. Pour les tentures et tous genres de travaux de décoration. Petites fleurs, tissus ajourés de teintes unies, grandes fleurs genre grand-mère, en teintes claires ou sombres sur rayonne et coton.

Marshall's
Fabrics of Montreal

1195 OUEST, STE-CATHERINE — 844-2558



TENUE DE GALA
SERVICE DE LOCATION

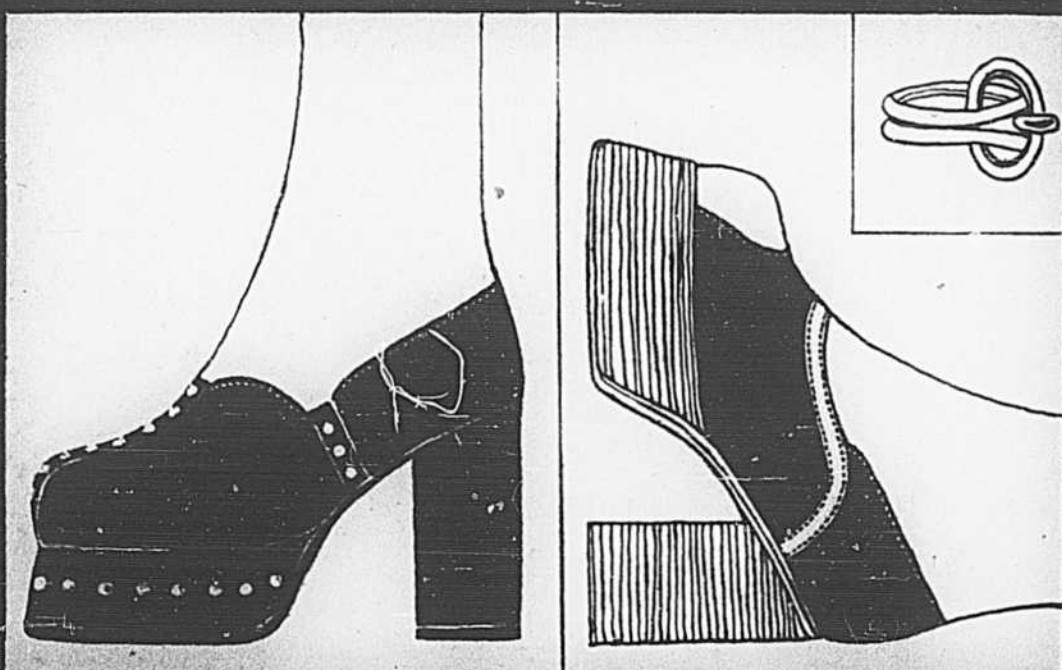
Notre spécialité c'est vêtements de mariage. Nos services sont complets et économiques et nous offrons tout ce qu'il y a de plus dernier cri pour les tenues du soir, du jour et d'été, quel que soit le genre désiré par les mariés. Les costumes sont ajustés à la perfection, tous à tarifs raisonnables.

SOYEZ MODERNES...
LOUEZ UNE TENUE DE GALA

Blassy
tenue de gala inc.

6 MAGASINS MODERNES
A MONTREAL

• 6320 ch. Raimbault 482-5240
• Place Alexis Noyon 931-3333
• 6800A, rue St-Hubert 274-3636
• 1237 rue Prince 881-3625
• 4800 Avenue du Parc 272-5704
• 6886 rue St-Hubert 271-1188



De notre "Funtastique" collection

de chaussures d'automne 72! Vous les aimerez: plateaux débordants à l'avant, hauts talons blocs, amusantes perforations et combinaisons de couleurs. A gauche: chevreau noir avec rouges! A droite: chevreau brun deux tons avec talon et semelle empilés. \$38 la paire. Anneau or et argent: entrelacement de Kenneth J. Lane de New York, de notre nouvelle collection d'accessoires!

Brown's

Place Ville Marie, Rockland, Queen Mary Road, Fairview, Pointe Claire, Les Galeries d'Anjou, Place Versailles, Boulevard Centre et Centre Laval. Bientôt un nouveau magasin Brown's à la Rive Gauche. 739-4741

LOUEZ un PIANO pour une chanson chez

Profitez de notre plan familial de location pré-achat, pendant 6 mois.

Venez ou téléphonez **849-6201**

Ed Archambault INC.
500-est. Ste-Catherine, angle Berri



Debout, station écartée, corps droit, bras tendus au-dessus de la tête, flexion du corps à gauche avec également flexion de la jambe (10 fois). Egalement 10 fois à droite. Inspiration pendant la flexion, expiration pendant le retour à la position de départ.

Les petits pois à la provençale

Un nouveau produit, le premier de sa catégorie sur le marché canadien fut présenté récemment par Libby McNeill & Libby of Canada Limited.

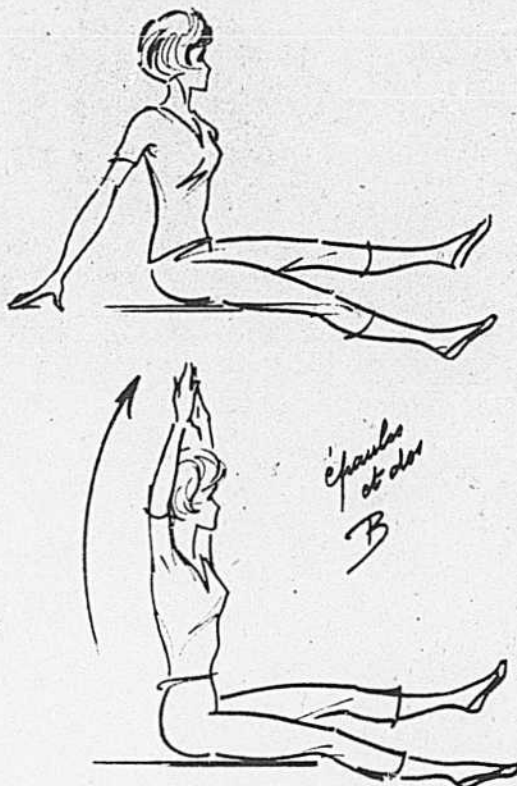
Les pois de jardin à la provençale, des petits pois tendres dans une sauce tomate bien relevée, procurent toute la variété et la commodité des mets prêts à servir, pour accompagner la viande, la volaille, le poisson ou les casseroles. On peut également les servir avec le spaghetti ou le macaroni, comme sauce originale.

Les pois de jardin à la provençale, un nouveau concept culinaire, firent l'objet de recherches sur les marchés de langue française et anglaise et ont reçu un accueil enthousiaste auprès des

jurys de consommateurs, au point de vue présentation et goût.

Ce nouveau produit est offert aux maîtresses de maison dans tout le Canada sur une base d'essai, avec garantie de remboursement: "Vous faites l'essai - Nous le payons". Près de deux millions de foyers canadiens pourront profiter de cette offre de remboursement par l'intermédiaire des messages publicitaires dans le numéro de septembre-octobre de Homemakers Digest/Madame au Foyer, ainsi que par une grande diversité d'étalages en magasin et d'auxiliaires publicitaires.

L'offre de remboursement pour essai des pois de jardin à la provençale sera valide jusqu'au 31 décembre.



Assise, jambes en station écartée, bras posés à terre le long du corps, élever les bras verticaux par les côtes, poings fermés conserver le plus possible le corps tendu ainsi que les bras (10 fois). Inspiration en élevant les bras, expiration en les reposant à terre.

MISCELLANÉES

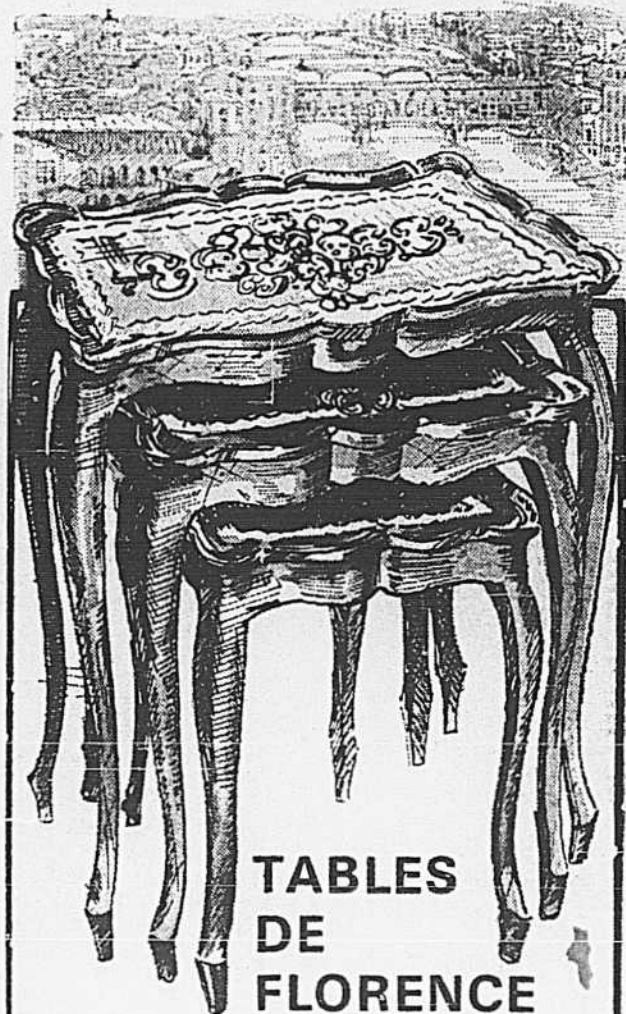
<choses mêlées>

Pour un joli dos, un peu de culture physique

Le dos pour être beau doit être musclé. C'est une erreur que de craindre trop se muscler à l'aide d'exercices de culture physique ou de sport: du fait de son anatomie, justement, de son équilibre physiologique, hormonal, une femme normale ne pourra jamais si sportive soit-elle développer ses muscles autant

qu'un homme, elle peut les développer certes mais, en dehors d'anomalie physiologique ou hormonale, sans se "viriliser".

Par une bonne respiration qui développe la cage thoracique et par tous les exercices de culture physique conseillés pour: décolleté, bras, buste.



Une magnifique table gigogne comprenant trois tables décorées à la main, en blanc et or, par les habiles artisans de Florence, en Italie. Série de 3 tables, \$65.

BIRKS
JOAILLIERS

Confort tout-aller

Scholl a conçu une nouvelle chaussure tout-aller qui permet à vos pieds de se reposer. Les Scho-peds allient le confort de la semelle compensée Scholl à la beauté du cuir à gants. Une combinaison qui vous permet d'être à la fois élégante et à votre aise.

Scholl

Beige, vert, brun cacao
\$19.00

Scholl Chaussures pour le Confort des pieds
1801 ouest, Sainte-Catherine 935-6669
(angle Saint-Mathieu)

\$13.95

CITE

COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIÈRE
Sous la direction des ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS INC.

1801, rue St-Paul, Vieux-Montreal (127)
Renseignements: 866-1836
Approuvé par le MRC et le MELS

KNOX aux mille usages.



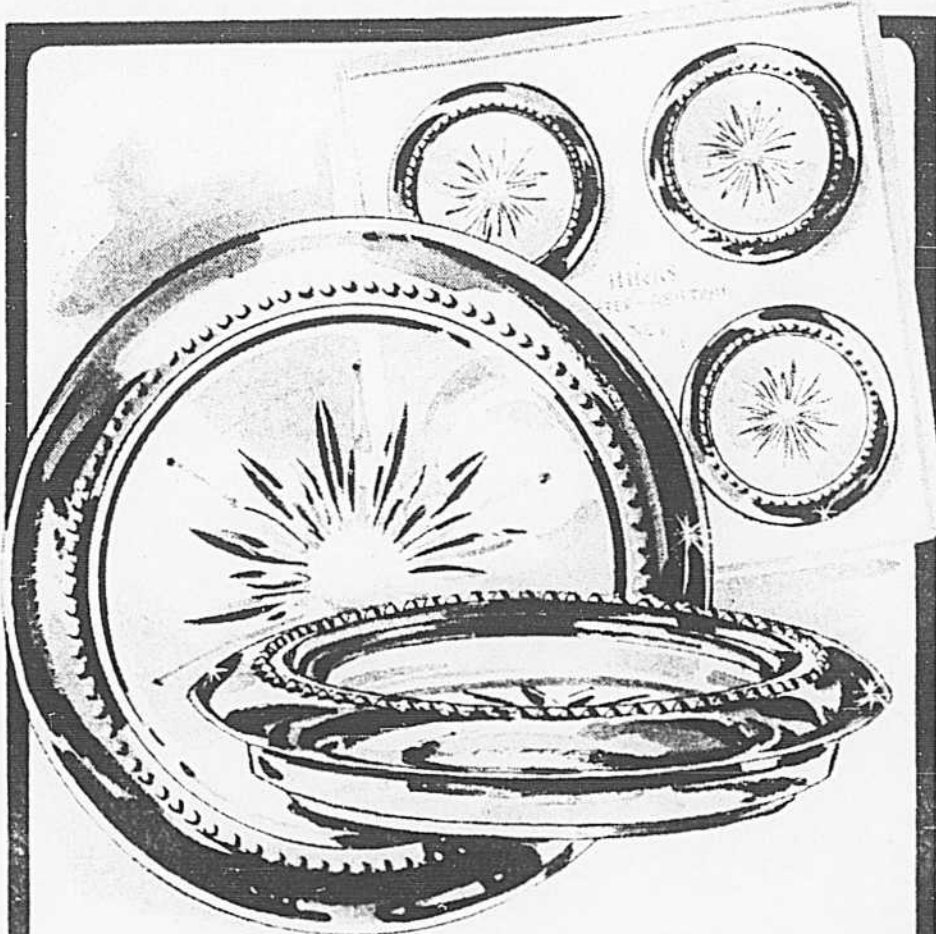
La gélatine KNOX

Pour recevoir le livret GRATUIT de recettes Knox, écrire à: Recettes Knox, Boite postale 248, Trenton, Ontario.

POM prépare des gâteaux. Légers et frais et surtout délicieux. Aux ananas, aux cerises, aux bananes et à la crème d'orange... A saveur riche, à fondre dans la bouche. Fudge au chocolat, boule de neige, marbré, épicé, un gâteau pour tous les goûts.

POM

prépare plus de 30 sortes de gâteaux toujours frais
Des gâteaux... délicieusement pratiques



Sous-verres ou cendriers?

Ces sous-verres en vertes-pais-borde-de-plaque-argent-Birks peuvent être utilisés aussi comme cendriers. Il fallait y penser!
Ensemble de 4, en boîte bleue de Birks 8.50

BIRKS
JOAILLIERS

Quand tout devient clair

Vous réalisez tout à coup que vous êtes ensemble, tous deux réunis... aujourd'hui, demain et pour toujours.

Si vous envisagez d'acheter une bague à diamant, Birks peut vous aider à faire un choix pratique. Notre volume des ventes vous permet de vendre des diamants à des prix plus bas. Quel que soit votre budget, Birks vous offre des diamants de toutes les qualités. Et quelle que soit sa valeur, nous vous assurons que votre diamant Birks est de la meilleure qualité possible.

Facilités de paiement

les **Diamants Birks** ont l'éclat de l'amour

Les médecins sont en faveur de la fluoruration

Par la voix de son Conseil d'administration, l'Association des médecins de langue française du Canada vient de se déclarer favorable à la fluoruration de l'eau de consommation. Cette mesure est souhaitable, dit l'Association, non seulement pour enrayer la carie dentaire chez les enfants, mais aussi pour fortifier les os chez les adultes.

L'Association rappelle qu'il y a dix ans, son mémoire avait été le seul à recommander, devant la Commission Hall, l'adoption d'une telle mesure préventive.

Cette opinion des médecins francophones du Canada, dont l'Association regroupe plus de 5,000 membres, s'appuie maintenant sur un ouvrage d'une importance capitale publié cette année par l'Organisation mondiale de la Santé.

Il s'agit d'une monographie contenant les articles de 29 experts, dont les textes définitifs furent approuvés par 93 spécialistes du monde entier. Ce qui fait dire à l'Association des médecins de langue française que c'est donc là l'opinion fidèle des professions médicale et dentaire du monde.

La Chronique de l'OMS de mai 1972

affirme en effet que, d'après ces opinions, "il ressort clairement qu'un certain apport de fluor est essentiel pour la formation d'un émail dentaire résistant à la carie. Il apparaît aussi que sa présence, à l'état de traces, est nécessaire à la minéralisation des tissus durs".

Dans son numéro de juillet, la Chronique de l'OMS revient sur le sujet en affirmant que "L'utilisation du fluor sous diverses formes est la méthode la plus efficace pour augmenter la résistance des dents à la carie", et elle ajoute: "Le meilleur moyen consiste à mettre des fluorures dans l'eau distribuée à la population, partout où les concentrations naturelles de fluor sont faibles".

L'Association des médecins de langue française du Canada dit endosser entièrement ces témoignages, et elle affirme, avec les experts de l'OMS, qu'il n'existe absolument rien qui permette de conclure qu'une concentration de fluorures d'une partie par million dans l'eau de boisson ait des effets nocifs sur le métabolisme des aliments, ou sur l'activité des hormones et des enzymes.

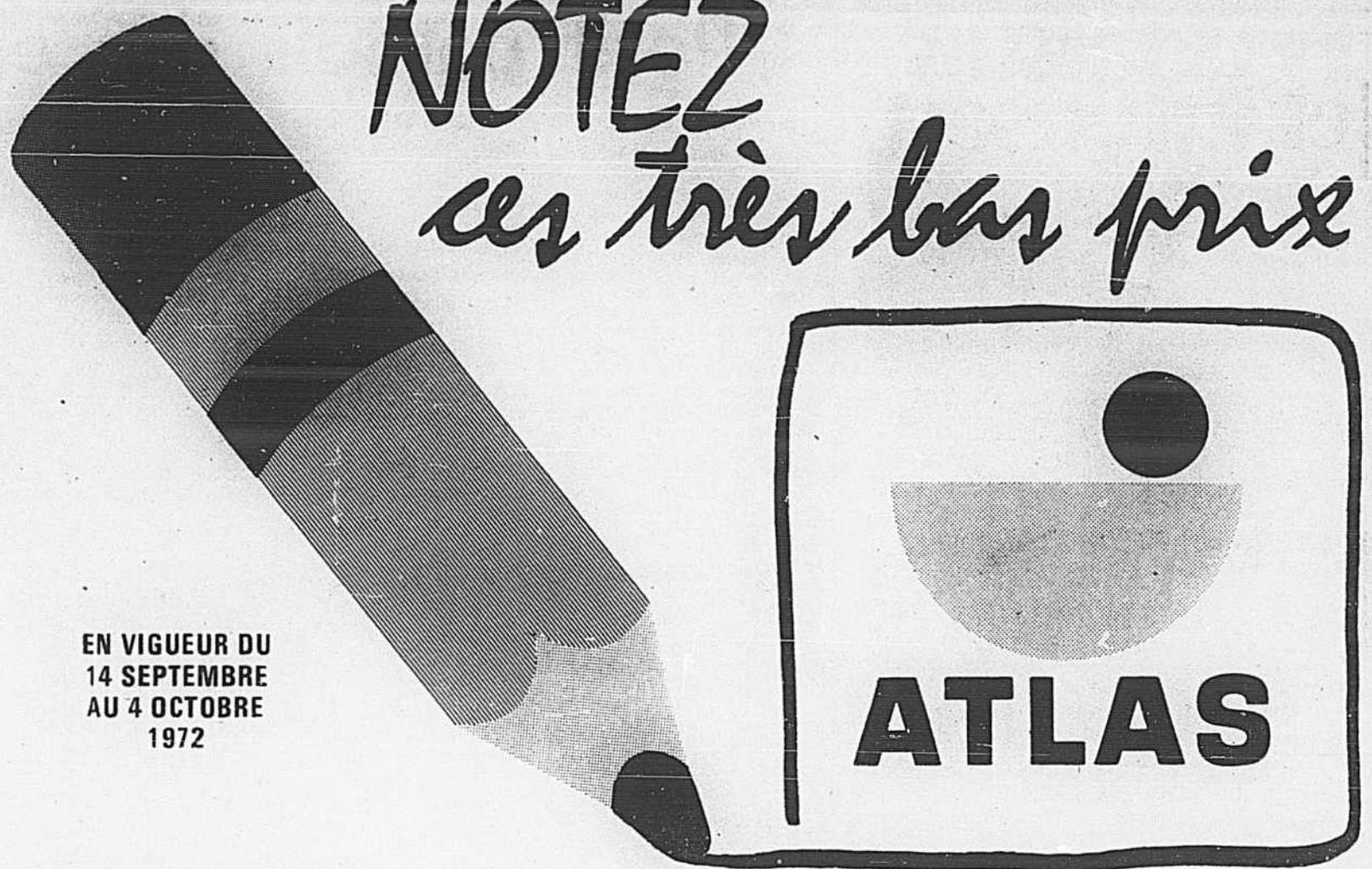
Le corps nu d'un homme repêché dans le fleuve

Le cadavre nu d'un homme a été repêché dans le fleuve Saint-Laurent, vers 10 h, hier matin, à la hauteur de Contrecoeur, dans le comté de Verchères.

L'homme, qui mesurait six pieds et pesait 170 livres, portait une petite marque d'environ trois pouces, à la

gorge. Seule une autopsie, qui devait être pratiquée aujourd'hui, permettra de connaître la cause de la mort.

Selon les premières constatations, le corps ne séjournerait dans l'eau que depuis très peu de temps. Ce sont deux enfants qui ont fait la découverte, en se promenant en chaloupe.



EN VIGUEUR DU
14 SEPTEMBRE
AU 4 OCTOBRE
1972

ALBERTO BALSAM fixatif aerosol 7 oz - Prix courant \$1.98	PRIX ATLAS	1.21
ALBERTO V05 fixatif en tube 1 1/2 oz - Prix courant \$1.25	PRIX ATLAS	77c
BAND-AID assortiment varie 100's - Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	83c
BROMO SELTZER format économique 8.25 oz - Prix courant \$1.79	PRIX ATLAS	1.23
CACTUS CREME creme de beaute 4 oz - Prix courant \$3.95	PRIX ATLAS	2.51
CARTER'S petites pilules pour le foie 108's - Prix courant \$1.29	PRIX ATLAS	88c
CLAIROL shampooing proteine "herbal essence" 8 oz - Prix courant \$1.98	PRIX ATLAS	1.16
CLAIROL BALSAM revitalisant et rinçage-creme Prix courant \$1.50	PRIX ATLAS	72c
CONTAC sirop contre la toux 4 oz - Prix courant \$1.65	PRIX ATLAS	97c
CONTAC-C capsules plus sirop contact 1 oz gratuit 10's - Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	1.07
CONFIDETS serviettes féminines 48's	PRIX ATLAS	1.87
CREST dentifrice ordinaire ou menthe 50 ml - Prix courant \$1.81	PRIX ATLAS	58c
CURAD pansements transparents 60's - Prix courant \$1.09	PRIX ATLAS	53c
CURITY boules absorbantes 300's - Prix courant \$1.19	PRIX ATLAS	63c
CURITY garnitures ultra-seche pour couches 120's - Prix courant \$1.99	PRIX ATLAS	1.23
CUTEX dissolvant de vernis 5 oz - Prix courant \$1.79	PRIX ATLAS	51c
DR WEST brosses à dents moyennes ou dures Prix courant \$1.79	PRIX ATLAS	2/79c
FACELLE ROYALE serviettes essuie-tout de couleurs ou imprimées 2 rouleaux	PRIX ATLAS	58c
FACELLE ROYALE mouchoirs grand format 67 triples	PRIX ATLAS	2/71c
FLUSHABYES couches hygieniques 60 petites	PRIX ATLAS	2.65
FLUSHABYES couches hygieniques 60 moyennes	PRIX ATLAS	2.85
FLUSHABYES couches hygieniques 60 grandes	PRIX ATLAS	2.95
HEAD & SHOULDERS shampooing Prix courant \$1.35	PRIX ATLAS	97c
JEAN-PIERRE brosse à cheveux "Triomphe" Prix courant \$2.98	PRIX ATLAS	1.89
JEAN-PIERRE brosse à cheveux de nylon "Privilege" Prix courant \$3.98	PRIX ATLAS	2.44
JEAN-PIERRE creme-rince aux proteines 8 oz - Prix courant \$1.49	PRIX ATLAS	37c
JEAN-PIERRE fixatif 14 oz - Prix courant \$1.98	PRIX ATLAS	88c
JOHNSON & JOHNSON emplâtre épais pour mal de dos Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	97c
JOHNSON & JOHNSON emplâtre regulier pour mal de dos Prix courant \$1.05	PRIX ATLAS	66c
JOHNSON & JOHNSON emplâtre à la belladone Prix courant 69c	PRIX ATLAS	43c

JOHNSON & JOHNSON emplâtre pour les reins Prix courant 89c	PRIX ATLAS	56c
JOHNSON & JOHNSON Shampooing pour bébé 12 oz - Prix courant \$2.09	PRIX ATLAS	1.34
JOHNSON & JOHNSON Poudre pour bébé 14 oz - Prix courant \$1.39	PRIX ATLAS	88c
LADY SCOTT papier de toilette imprimé 4 ROULEAUX	PRIX ATLAS	71c
LADY SCOTT mouchoirs imprimés 200's	PRIX ATLAS	2/73c
MITCHUM antiodorifique en bâton 3 oz - Prix courant \$3.25	PRIX ATLAS	1.99
MITCHUM antiodorifique liquide Prix courant \$3.25	PRIX ATLAS	1.99
MITCHUM antiodorifique en crème 2 oz - Prix courant \$3.25	PRIX ATLAS	1.99
NICE-N EASY shampooing colorant Prix courant \$2.75	PRIX ATLAS	1.57
NIVEA CREME 4 oz - Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	97c
NIVEA Lait de beaute 6 oz - Prix courant \$1.79	PRIX ATLAS	1.17
PEARL DROPS LUSTRE DENTS 50 ml - Prix courant \$1.79	PRIX ATLAS	1.27
PRÉPARATION H SUPPOSITOIRES 12's - Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	1.11
PRÉPARATION H ONGUENT 1 oz - Prix courant \$1.29	PRIX ATLAS	87c
PRISTEEN DESODORISANT 3 oz - Prix courant \$1.89	PRIX ATLAS	1.16
Q-TIPS COTON-TIGES 180's - Prix courant \$1.19	PRIX ATLAS	68c
RICHARD HUDNUT shampooing aux oeufs proteines 8 oz - Prix courant 99c	PRIX ATLAS	61c
RICHARD HUDNUT CREME RINSE 8 oz - Prix courant 99c	PRIX ATLAS	61c
SCHICK 10 super-lames inoxydables PLUS 4 gratuites Prix courant \$1.49	PRIX ATLAS	1.03
SCOPE RINCE-BOUCHE 12 oz - Prix courant \$1.49	PRIX ATLAS	97c
SECRET antiodorifique ultra-sec 6 oz - Prix courant \$1.59	PRIX ATLAS	1.08
SLIM-LINE methode amaigrissante bonbons 36's - Prix courant \$1.98	PRIX ATLAS	1.23
SLIM-MINT methode moderne qui controle l'appetit 36's - Prix courant \$1.98	PRIX ATLAS	1.23
STAY-FREE mini-serviettes 30's	PRIX ATLAS	89c
TENSOR bandage elastique de 3" Prix courant \$2.50	PRIX ATLAS	1.37
VASELINE poudre pour bébé "Pour soins intensifs" 4 oz - Prix courant 63c	PRIX ATLAS	53c
VASELINE poudre pour bébé "Pour soins intensifs" 9 oz - Prix courant 95c	PRIX ATLAS	79c
VASELINE lotion pour bébé "Pour soins intensifs" 4 oz - Prix courant 93c	PRIX ATLAS	77c
VASELINE huile pour bébé "Pour soins intensifs" 4 oz - Prix courant 93c	PRIX ATLAS	77c
VASELINE gelée de pétrole 16 oz - Prix courant \$1.14	PRIX ATLAS	78c

VOTRE PHARMACIE ATLAS VOUS OFFRE TOUJOURS DES AUBAINES

MONTREAL et ENVIRONS

SUD-EST

PHARMACIE BROADWAY
11301 rue Notre-Dame

PHARMACIE CARDON
2001 ave. du Parc

PHARMACIE CHALUT
1111 rue Des Ombres

PHARMACIE CHICOT
1543 rue Notre-Dame

PHARMACIE CLEVER
2297 rue Notre-Dame

PHARMACIE DUCHET
1411 rue St-Jean

PHARMACIE FARRI
1111 rue St-Jean

PHARMACIE FERDIN
1811 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE GIFFORD
1111 rue St-Jean

NORD-EST

PHARMACIE BLAIS
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DUBOIS
1111 rue St-Jean

PHARMACIE FILTEAU
1111 rue St-Jean

PHARMACIE FROD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE MILLETTE
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ROBERT
1111 rue St-Jean

PHARMACIE RONDEAU
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ST-LEONARD
1111 rue St-Jean

NORD-OUEST

PHARMACIE BELANGER
1111 rue St-Jean

PHARMACIE J. & P. BELANGER
1111 rue St-Jean

PHARMACIE BLUE HAVEN
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DES ORMEAUX
1111 rue St-Jean

LAVEL

PHARMACIE VAL MARTIN
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

HORS DE MONTREAL

ALEXANDRIA

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

PHARMACIE ALEXANDRIA
1111 rue St-Jean

LAVAL

PHARMACIE VAL MARTIN
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

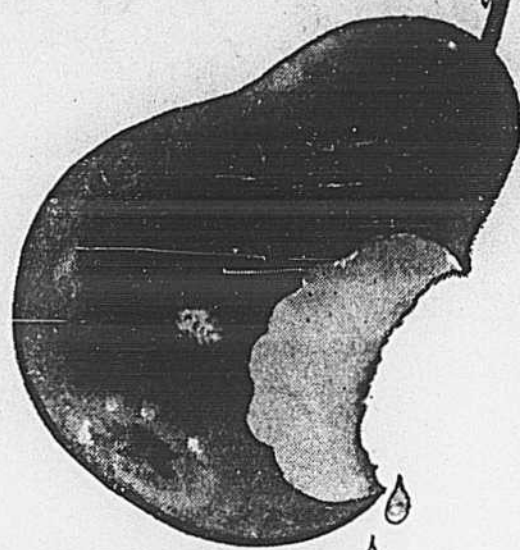
PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
1111 rue St-Jean

PHARMACIE DAMEL
11

Fondantes et juteuses!



Les poires du Niagara sont arrivées.

Demandez-les à votre épicer ou à votre supermarché.

Petit paradis des enfants à Milton Park

par Madeleine BERTHAULT

Une cabane genre terrasse, surélevée sur des pilotis, un pont de billots branlants pour s'y rendre, il n'en faut pas plus pour piquer la curiosité des enfants, surtout en plein centre-ville, plus exactement dans Milton Park!

Cette minuscule cabane est située dans le mini-parc créé de toute pièce à l'arrière du Carrefour des citoyens du 3553 Saint-Urbain. On y trouve également un mini-cinéma en plein air: les sièges sont des billots de bois debout et l'écran est un grand

rond blanc sur le mur mitoyen. Des bancs, des pelouses bien vertes, quelques grosses roches, trois tertres gazonnés avec de minuscules sentiers, tel est le petit paradis des enfants du quartier.

Inauguration samedi

Ce mini-parc a été créé par l'Atelier de planification communautaire de Milton Park, fondé par trois étudiants en architecture de l'Université McGill, avec une subvention de \$16,000 de Perspectives Jeunesse. L'inauguration aura lieu samedi 16

septembre de midi à minuit et toute la population de Montréal y est invitée.

Les différents groupes de citoyens du Carrefour profiteront de l'occasion pour montrer leurs réalisations au cours des derniers mois. L'après-midi sera consacré aux loisirs et jeux de société ainsi qu'à deux spectacles.

Vers 15h, M. Mike Malinsky, un membre de l'Age d'Or du quartier, jouera de l'accordéon et chantera pour divertir les invités. A 17h, un groupe de danseurs portugais présentera le folklore

traditionnel du Portugal.

Le soir, il y aura danse pour tous, avec orchestre et, si la température le permet, le film "Duplessis et après" sera présenté à 20h30 en plein air.

L'aide de la ville

Tout au long de la journée de samedi, des clowns se promèneront pour amuser les enfants.

Au terme d'un été complet de travail, le mini-parc existe maintenant. Les citoyens ont demandé l'aide de la Ville de Montréal qui louera le parc pour \$1 par

an. Ceci permet à la Ville de s'occuper de l'entretien hiver comme été. Les citoyens sont très contents de cette entente. De plus, Montréal a donné du sable et du gravier ainsi qu'une vingtaine d'arbres d'environ 20 pieds de hauteur. Ces arbres ne pourront être transplantés dans le mini-parc qu'à l'automne car

il faut attendre que les feuilles soient tombées pour effectuer ces travaux d'arboriculture.

L'hiver ne sera pas tout à fait saison morte pour le mini-parc. En effet, on projette d'y installer une patinoire, sans compter que les enfants pourront toujours aller faire des bonshommes de neige...



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Un mini-parc pour le plaisir des enfants du quartier de Milton Park sera inauguré samedi prochain. Mais les enfants ne savent pas attendre et plusieurs sont allés essayer les nouvelles installations. C'est la petite terrasse surélevée qui a le plus de succès.

Conseils pratiques

Les haricots sont durs — Jetez la première eau de cuisson. Versez 3 cuillerées à soupe d'huile sur les haricots puis, après quelques minutes remettez la seconde eau de cuisson. Ainsi traités ils seront merveilleusement onctueux.

X X X

Pour qu'une robe ne se froisse pas dans une valise, pliez-la à la hauteur de la taille.

Pour nettoyer votre sac en cuir blanc: un blanc d'oeuf battu.

Pour prolonger la vie d'un ongle cassé, recouvrez la cassure avec un petit morceau de ruban adhésif. Coupez-le dans la forme de l'ongle et passez votre vernis par-dessus.

ROUGHNECK BERTON
4515, rue 122^e E.
521-5555
4575, rue BELAND
Ouvrez jusqu'à 24 h.
725-8885

8965 HOCHELAGA
Ouvrez jusqu'à 24 h.
351-4520

420, avenue CHURCH
Ouvrez jusqu'à 24 h.
766-9308

CÔTE DE BOEUF		MARGARINE	
(bœuf de l'ouest)		CRYMEX	5 paquets par
complet, tout préparé	lb 65¢	CRYMEX 25 lb pour \$4.78	
T-BONE STEAK	lb 89¢	BOSTON	lb 99¢
complet		SALAMI	lb 89¢
SURLONGE	lb 79¢	VIANDE HACHÉE	lb 65¢
complet		SMOKED MEAT	lb \$1.09
JAMBON	lb 89¢	(le vrai smoked meat)	
decoqué, complet			
SPENCER	lb \$1.09		
gèle			

Grande Ouverture

de nos 2 nouveaux magasins

9151 Boul. Pie IX
Tél. 321-5351

1306 Boul. Labelle (Chomedey)
Tél. 681-6429

Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES

• Pour SALLLES DE BAINS CUISINES VESTIBULES
• SALLLES A MANGER SALLLES DE JEUX etc.
• Inusables toujours propres sans entretien économiques
• TRES FACILE A POSER (installez les vous-mêmes)
• Elles donnent du prestige et de la valeur à une maison car ce n'est pas une dépense mais UN INVESTISSEMENT

SALLE DE BAINS
MUR: "Medaillon 264"
65" le pi. ca.
PLANCHER: "Octogone 10400"
\$1.35 le pi. ca.

CUISINE
MUR & COMPTOIR: "Delt 107"
65" le pi. ca.
PLANCHER: "Octogone 5106"
95¢ le pi. ca.

• LA PLUS RICHE VARIETE AU CANADA
• Choix complet de plus de 1000 modèles et couleurs incluant les nouveaux Lavande, Avocado, Arctic Gold, etc.
• UN DES PLUS GRAND STOCK EN AMERIQUE DU NORD
• Visitez notre salle d'échantillons. Conseils gratuits.
• BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES (lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle maison)
• Prix d'usine à partir de 39¢ le pied carré

Matériaux pour une LUXUEUSE SALLE DE BAINS
de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus):
• 80 pi. ca. murs "Medaillon 264"
• 25 pi. ca. plancher "Sunlight 10400"
• Adhésif, ciment pour joints
• Un sautoir en véritable marbre d'Italie

LE TOUT POUR SEULEMENT \$89.

ACHETEZ VOS MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ

NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
Cie Nord-Américaine de Carrelages

201 CLYDE
(coin Jean Talon)
Ville Mont-Royal

Tél. 342-2620
du lundi au samedi 9 h à 5 h
samedi 10 h à 12 h 30

Où demandez le nom de votre "DISTRIBUTEUR NATILCO" le plus proche

Créations Brigitte

Éléphants chapeaux en peau de VISON!

Cette toque de vison est tout ce qu'il y a de plus récent! Elegance et bas prix combinés pour vous donner le plus de satisfaction pour votre argent. Choisissez parmi 9 modèles qui rehausseront toutes vos tenues. Pastel, ranch ou diamant noir.

1488
chacun

SPÉCIAL
100^e ANNIVERSAIRE

Woolco

WART

LA PLUS IMPORTANTE BOUTIQUE POUR ENFANTS AU CANADA

Retour à l'école

Place Versailles
Place Longueuil
Place LaSalle
Place Le Cavalier
Place Pointe-àux-Trembles
Place Desormeaux
Les Galeries
Papineau
Centre
Trois Rivières

Place Bonaventure
VENEZ MAGASINER
VENEZ-Y EN FAMILLE
VENEZ-Y EN METRO

Pour filles: Ensemble trois morceaux à carreaux: Tunique, chandail, pantalon grand père, couleurs: rose pâle
Tailles: 7 à 14

Tunique: 12.99
Chandail: 9.99
Pantalon: 10.99

mobilia

mobilia

mobilia

mobilia

1329 greene ave. westmount, montreal, que. tel. 932-5605
7815 les galeries d'anjou, ville d'anjou, que. tel. 353-5710

ensemble teck 399.00

Saisie d'une loterie sur les matches Canada-URSS

Les organisateurs de loteries portant sur les résultats des matches de hockey n'ont pas attendu l'ouverture de la saison pour commencer leur activité cette année.

En effet, la série de joutes entre l'équipe de Hockey-Canada et celle de la Russie, représentait une belle occasion de commencer à s'enrichir avant les débuts officiels de la saison.

Et c'est ainsi que les agents de l'escouade de la

moralité ont réussi à mettre fin à l'une de ces loteries en saisissant 2.400 billets prêts à être vendus, de même que des brochures servant à attacher ces billets.

C'est une simple infraction à un règlement de la circulation qui a permis à la police de découvrir l'organisation et d'appréhender deux personnes à la suite d'autant de perquisitions.

L'enquête avait débuté, lundi matin, alors que les

agents de l'auto-patrouille 40-33 arrêtaient une automobile à la suite d'une infraction, dans le quartier Rivière-des-Prairies et trouvaient 20 séries de billets en possession du conducteur.

Le lieutenant Maurice Bernier, de la moralité divisionnaire, était alerté et il effectuait, le même jour une descente au domicile du conducteur, à Anjou.

Finalement, les agents de la moralité terminaient leur enquête dans une maison de la rue Aylwin, dans l'Est de la ville, où ils saisissaient les billets et le matériel servant à leur fabrication.

Les deux personnes appréhendées seront appelées à comparaître sous peu, la première pour avoir transporté des billets de loterie et la deuxième pour les avoir fabriqués.

Iron Ore: les grévistes retournent au travail

SEPT-ÎLES (PC) — Les 400 employés de la compagnie Iron Ore de Schefferville ont mis fin hier après-midi, en acceptant les recommandations du rapport Morgan, à la grève des métallos sur la Côte-Nord. Ils ont en effet voté à 63,8

p. cent pour le retour au travail qui s'effectuait dès lundi. Les dirigeants syndicaux devaient rencontrer, ce matin, les représentants de la compagnie pour finaliser les ententes en vue du retour au travail. La grève, qui a duré trois

mois, a affecté un total de 7.000 employés, soit ceux de la Québec Cartier Mining à Gagnon et Port-Cartier; de la compagnie Iron Ore à Sept-Îles, Schefferville et Carol Lake Labrador; de la Wabush Mines à Pointe-Noire, Sept-Îles et au Labrador.

La négociation avait été particulièrement délicate au sujet de la prime d'éloignement. Les détails de l'entente n'ont pas été révélés.

PHARMACIE MONTREAL

845-7251

916 EST RUE SAINTE CATHERINE

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE

Jean-P. Duquet L.Ph.

D'HEURE EN HEURE

- ANTI-TRANSPIRANT — ULTRA-SEC
9 oz. plus 6 oz. gratis
Valeur \$3.68
SPÉC. **\$1.40**
- ANTI-TRANSPIRANT NON PARFUMÉ
9 oz. plus 6 oz. gratis
Valeur \$3.68
SPÉC. **\$1.40**
- DÉSODORISANT
7 oz. plus 5 oz. gratis
Valeur \$3.18
SPÉC. **\$1.29**

PRODUITS NATURELS

	Prix Sugg.	Prix SPÉC.
SIROP CALCIUM 8 oz.	2.85	0.99
CAPSULES D'AIL En 100	3.50	0.99
CAPSULES D'AIL En 500		3.49
CAPSULES D'HUILE DE SAFRAN (SAFFLOWER) en 100	1.85	1.19
LEVURE DE BIÈRE 250 comprimés	3.50	1.39
LEVURE DE BIÈRE 500 comprimés		2.19
CAPSULES DE VITAMINES-E 25 U.I. en 100	3.50	1.09
HUILE DE GERME DE BLÉ 100 capsules, 6 min.	2.90	1.09
HUILE DE GERME DE BLÉ 500 capsules, 6 min.		3.98
HUILE DE GERME DE BLÉ 4 oz.		1.90
HUILE DE GERME DE BLÉ 12 oz.		5.50
GELEE ROYALE 50 mg. — 50 capsules	5.50	2.49
ARGYLE (KAOLIN) 16 oz. Poudre		1.00
CAPSULES DE LECITHINE Fève de Soya et vitamine-D 250 capsules	3.50	2.49
HUILE DE FOIE DE FLETAN 100 capsules	1.50	0.99
CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE MORUE 10 gouttes, 100 capsules	1.65	0.99
CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE MORUE 20 gouttes, 200 capsules		1.99

Fièvre des foins?
Soulagement rapide
avec Chlor-Tripolon

4 mg. 18 comp. Prix sugg. \$1.19
4 mg. 36 comp. Prix sugg. \$2.09
8 mg. 18 comp. Prix sugg. \$2.09

SPÉC. **69¢** **\$1.29** **\$1.29**

SUPER SPÉCIAL
BAYER
capsules décongestionnantes
en 10 (Quantité limitée)

Prix sugg. 1.50
SPÉC. **49¢**
En vigueur jusqu'au 27 septembre

WAMPOLE
TONIQUE POUR
LA FAMILLE
16 oz.

PRIX SUGG. 1.89
SPÉC. **99¢**

**Combat le
pied d'athlète**
Tinactin
Solution — Crème — Poudre

Prix sugg. \$2.29
SPÉC. **\$1.39**

SUPER SPÉCIAL
VICKS
FORMULE 44
SIROP 7 oz.

SPÉC. **1.59**
Jusqu'au 27 sept.

ANALYSE DE GROSSESSE
Service complet d'orthopédie

CONFIDELLE
Test pour la
présence d'hormones
de grossesse

PRIX SUGG. \$5.50
SPÉC. **3.98**

ACTIFED
SIROP
POUR ENFANTS ET ADULTES
SOULAGE
LA CONGESTION
AMÉLIORE
LA RESPIRATION

SIROP 4 oz. Prix sugg. \$1.74
COMPRIMÉS EN 24 Prix sugg. \$1.74

SPÉC. **0.84** **0.84**

Gillette
SUPER STAINLESS
STEEL BLADES

59¢ **1.09**

Fermentol
DIGESTIF PAR
EXCELLENCE

Prix sugg. 2.70
SPÉC. **1.59**

NOUS LOUONS ET VENDONS
DES CHAISES ROULANTES

PRIX SPÉCIAUX

	Prix Sugg.	Prix SPÉC.
ALPHA-KERI HUILE 8 oz.	2.95	2.09
SEL DE FRUIT END Grand format	1.35	0.87
COLGATE-100 GARGARISME 24 oz.	valeur 1.98	1.19
LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS 26 oz.	1.55	1.09
GELUSIL 12 oz.	1.95	1.19
ANTIPHLOGISTINE RUB Tube 2 oz.	1.49	0.79
ASPIRIN BAYER 200 comprimés	1.89	1.19
FACELLE ROYALE pour hommes		0.39
AGAROL 16 oz.	1.69	0.97
VO 5 SHAMPOOING ou CREME RINSE 15.5 oz.	2.49	1.49
VO 5 FIXATIF pour CHEVEUX TUBE	1.25	0.89
MAALOX 12 oz.	1.95	0.97
BICHOLATE LILAS 100 comprimés	1.65	0.99
RENÉE SHAMPOOING ou CREME RINSE 14 oz.	2.79	1.09
MAGNOLAX 16 oz.	1.69	0.99
SMILES VITAMINES A CROQUER pour enfants en 100	3.98	2.98
BROMO-SELTZER Format familial	1.35	0.98
ABSORBINE Jr. 12 oz.	2.50	1.95
MUCINUM 30 comprimés	1.50	0.69
LAVORIS GARGARISME Carafon de 32 oz.	valeur 3.50	1.79
ARTECHOL 50 comprimés	2.80	1.98
FERMENTOL HORNER 16 oz. (Format original)	2.70	1.59
CAROID ET SELS BILIAIRES 200 comprimés	3.29	1.99
FROSST "217" 100 comprimés	1.85	0.89
METAMUCIL 12 oz.	3.60	1.98
CEPACOL 22 oz.	1.99	1.19

Visine
eye drops

VISINE
GOUTTES POUR LES YEUX

15cc
Prix sugg. 1.49
SPÉC. **1.09**

1 oz
Prix sugg. 2.29
SPÉC. **1.79**

SUPER SPÉCIAL
MONTCLAIR
eau minérale-naturelle 30 oz.
(Quantité limitée)

Prix sugg. 4.44
SPÉC. **3.39**
En vigueur jusqu'au 27 septembre

WAMPOLE
FORMULE 22
VITAMINES ET MINÉRAUX

100 COMPRIMÉS
PROVISION POUR 100 JOURS

SPÉC. **\$2.98**

30 minutes de stationnement
gratuit avec l'achat de \$1.00.
Notre terrain est situé
rue St-André, côté ouest
juste au sud de Ste-Catherine.

BAND-AID
pansements adhésifs
support plastique

100 PANSEMENTS
FORMAT ORDINAIRE

BAND-AID
3/4"
en 100
Prix sugg. \$1.59
SPÉC. **77¢**

VITAMINES MULTIPLES

ONE-A-DAY 100 comprimés	3.79	2.39
ONE-A-DAY AVEC FER 100 comprimés	4.75	2.97
FLINTSTONES 100 comprimés	4.69	3.89
FLINTSTONES AVEC FER 100 comprimés	5.09	4.29
CHOCKS Saver de fruits pour enfants 100 comprimés	4.49	2.69
CHOCKS avec fer — Saver de fruits pour enfants 100 comprimés	4.99	2.99

**9oz. FIXATIF
RÉGULIER
OU EXTRA**

Prix sugg. 1.98
SPÉC. **1.49**

SUPER SPÉCIAL
**LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS**
200 comprimés

Prix sugg. 1.65
SPÉC. **1.09**
En vigueur jusqu'au 27 septembre

**ANTISUDO-
RIFIQUE**
9 oz.

Prix sugg. 1.59
SPÉC. **1.19**

CONCOURS
"PRESCRIPTION MUSICALE"
VOICI LES NOMS DES GAGNANTS:

Le 13 août 1972,
Madame Jean Clement
40e Avenue
Rosemont, Montreal

Le 20 août 1972,
Monsieur Gerard Paul
rue Ontario
Montreal

Ces personnes sont les heureuses gagnantes d'un radio portable AM-FM.
Ecoutez le programme "Prescription Musicale" tous les jours à C.K.M.F. — 94.3

**NOUS VALIDONS
LES BILLETS
POUR
LOTO-
PERFECTA**

SUPER SPÉCIAL
NYQUIL SIROP
6 oz.

Prix sugg. 1.99
SPÉC. **1.39**
En vigueur jusqu'au 27 septembre

NOMBREUX AUTRES RABAIS FORMIDABLES À NOS COMPTOIRS

Accusé de complot pour extorsion

Frank Cotroni libéré sur une motion de non-lieu

par Michel AUGER

SAINT-HYACINTHE — Le Montréalais Frank Cotroni, 41 ans, a été libéré, hier, d'une accusation de complot pour extorsion, par des menaces de violence, une somme de \$50,000 du propriétaire du restaurant La Chaumière de Saint-Hyacinthe.

Le juge Gilles Bélanger a décidé de "relaxer honorairement" Cotroni parce que rien dans le témoignage du plaignant dans cette cause, M. Dionysos Chionis, ne le reliait à aucun crime.

Après un long témoignage de deux jours, le restaurateur n'a révélé aucun fait incriminant le Montréalais. Cotroni aurait simplement rencontré le plaignant, M. Chionis, dans un restaurant de la rue Papineau, où le restaurateur de Saint-Hyacinthe lui aurait demandé d'intervenir en sa faveur auprès d'une bande qui voulait lui extorquer une importante somme d'argent.

Selon le témoin, Cotroni aurait dit ne pas connaître la bande en question. Le restaurateur avait déclaré plus tôt

dans son témoignage que les personnages qui s'étaient présentés chez lui avaient mentionné faire partie d'une importante organisation dirigée par Cotroni.

Huit autres accusés

L'enquête préliminaire dans cette affaire doit se poursuivre vendredi après-midi, puisqu'il reste encore huit autres individus accusés de divers délits relativement à ce présumé complot.

Jusqu'ici le juge Bélanger a dit que le témoignage de M. Chionis incriminait certains des accusés, mais que la preuve était "insignifiante" pour d'autres.

Le procureur de la Couronne, Me Denis Robert, a toutefois fait savoir qu'il restait une dizaine d'autres témoins à faire entendre pour compléter sa preuve. Selon le procureur, l'enquête devrait pouvoir être complétée vendredi.

Peu après sa libération par le tribunal, Cotroni, qui semblait soulagé, a indiqué que la Cour venait simplement de confirmer ce qu'il disait depuis de début des procédures.

"J'ai toujours dit que j'étais innocent de tout ce qu'on a voulu m'accuser dans cette cause, a-t-il déclaré aux journalistes.

Par la suite, en compagnie de quelques amis, il s'est rendu fêter l'événement dans un bar de la ville, ce qui lui avait été interdit par le tribunal lors de l'octroi de son cautionnement.

Le juge Bélanger a insisté, hier, pour que les procédures ne tardent pas trop dans cette cause puisque six des accusés étaient toujours emprisonnés, n'ayant pas obtenu de cautionnement.

Trois autres en avaient ob-

tenues. Cotroni avait été remis en liberté à la suite d'un dépôt d'une garantie de \$10,000 par son frère Vincenzo, tandis que Vincent "Jimmy" Soccio avait, lui aussi, pu reprendre sa liberté après le dépôt d'une garantie de \$10,000. Un autre accusé, Michel Sévigny avait été remis en liberté moyennant un dépôt de \$2,000.

Les accusés qui sont incarcérés sont: Michel Galarneau, de Saint-Colomban, dans les Laurentides, Pasquale Di Nunno, 35 ans, de Laval, Michel Bateman, 24 ans, de Montréal, Robert Thuot, 23 ans, de Montréal-Nord, et les frères Denis et Normand Lincourt, de Saint-Hyacinthe.

Enquête ardue

La poursuite de l'enquête a été très ardue, hier. D'abord, durant l'avant-midi, de nombreuses discussions ont eu lieu à la suite de la demande du témoin Chionis qui voulait obtenir l'aide d'un interprète parce que, a-t-il dit: "Je veux préciser certaines réponses données la semaine dernière."

Les objections ont immédiatement été formulées par les procureurs de la défense, Mes Sydney Leithman, Roland Blais, Pierre Pothier et René Matte. Ceux-ci ont prétendu que le témoin voulait modifier sa version, puisqu'il avait peur de poursuites à la suite de son premier témoignage qui avait donné lieu à de sévères avertissements du tribunal.

Finalement, après environ deux heures de discussions et de questions préliminaires, les procureurs se sont entendus pour demander au témoin Chionis de "préciser lui-même les points qu'il voulait préciser."

Celui-ci, à son retour dans la boîte aux témoins, a tout simplement déclaré qu'il laissait à la cour le soin de lui poser les questions et qu'il y répondrait volontier.

Finalement, le témoin a précisé les quelques points qu'il voulait corriger. Toutefois, les différents procureurs

et la juge ont eu beaucoup de difficulté à se faire comprendre du témoin.

Cepuis-ci, à plusieurs reprises, a mentionné qu'il disait toujours la vérité, mais que, la semaine dernière, il n'avait pas compris toutes les questions qu'on lui posait. Il a même ajouté qu'il avait cer-

tains blancs de mémoire qui provenaient probablement de son séjour de deux ans dans la marine grecque, entre les années 1953 et 55, alors qu'il était sous-marinier.

Ironiquement, le juge Bélanger s'est demandé si c'était là que le restaurateur avait appris à fabriquer les sandwiches "sous-marins".

ESPAGNOL ITALIEN

25 cours - un ou deux soirs par semaine au choix
Début des cours à deux endroits faciles d'accès
Lundi 18 septembre; mercredi 20 septembre

CERTIFICATS ET DIPLOMES
TOUS LES PRIVILEGES DU MEMBRE
Soirées de films, dîners-causerie, excursions, bulletins, etc.
Prix de faveur à plusieurs spectacles et concerts.

Plus de 12,000 étudiants ont suivi nos cours

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez

L'Union des Latins d'Amérique
(membre de la Fédération des écoles privées du Québec)

(844-6835 - 844-2433)

GRATIS

Pr 14-9-72

L'UNION DES LATINS D'AMERIQUE
57 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, P.Q.

Je désire des renseignements au sujet de vos cours

Aussi votre dépliant et quelques exemplaires de votre bulletin

☐ D'ITALIEN ☐ D'ESPAGNOL

Nom

Adresse

Tél.

MURIELLE MILLARD

en personne

EXPOSITION
DE SES OEUVRES:
CLOWNS ET VISAGES

les jeudi, vendredi et samedi

14 - 15 - 16 sept.

- d'autres artistes peindront sur place
- devenez artistes vous-même en suivant les conseils d'experts sur place
- tenez broches et pinceaux et créez vos propres peintures
- gagnez une murale de 4' x 8'



centre
LANGELIER

256-9081

BOULEVARD MÉTROPOLITAIN SORTIE LANGELIER SUD.
ANGLE JEAN-TALON ET LANGELIER

AUTOBUS JEAN-TALON 141 — AUTOBUS BELANGER 192

Montréal confirme son intention d'abolir son service de circulation

par Daniel L'HEUREUX

L'administration municipale montréalaise a bel et bien l'intention d'abolir le service de la circulation pour en répartir les effectifs et les fonctions à d'autres services municipaux.

Le comité exécutif a adopté récemment une position de principe en faveur de cette abolition.

Le sujet était à l'étude au comité depuis déjà un certain temps.

La décision devra cependant être soumise au conseil municipal qui, seul, a le pouvoir de décréter l'abolition d'un service.

Les raisons qui militent en faveur de l'abolition du service de la circulation demeurent résumées en deux.

En rendant publique cette nouvelle hier, le Devoir évoquait la possibilité que l'administration agisse ainsi pour "avoir la tête" du directeur du service, M. Jacques Barrière.

Ce dernier a pour sa part laissé savoir qu'il se refusait à tout commentaire.

M. Jean Labelle, président du comité exécutif par intérim, qui n'était pas présent

au comité exécutif quand cette décision a été prise, ne se souvient cependant pas d'accrochages entre le comité exécutif et le directeur du service de la circulation. Un autre membre du comité exécutif, M. Yvon Lamarre, a abondé dans le même sens.

Les représentants de l'administration n'ont pas élaboré longuement sur les raisons qui militaient en faveur de l'abolition du service. Mais aucun d'eux n'a voulu l'interpréter dans le sens que lui donnait le quotidien qui a sorti la nouvelle.

Une étude est présentement en cours pour déterminer le partage des effectifs et des responsabilités de l'actuel service de la circulation entre d'autres services. On croit savoir que les services qui écoperont chacun d'une partie du service abolé sont ceux de l'urbanisme et de l'habitation, des achats et magasins et possiblement du service des immeubles.

Le service de la circulation s'occupe présentement des parcs de stationnement, des rapports d'accidents, de la signalisation et des enquêtes sur la circulation.

DANS L'EST DE LA VILLE

la pharmacie 722-3553-4
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
PIE-IX et JEAN-TALON
bienvenue

VOUS OFFRE LES MEMES BAS PRIX QUE VOUS POURRIEZ TROUVER AILLEURS

ET... POUR VOUS ASSURER CES BAS PRIX, LA PHARMACIE BIENVENUE S'ENGAGE À

1. A toujours vous accorder les mêmes prix que ceux annoncés durant la même période par ses concurrents sur présentation d'une preuve d'annonce ou d'un reçu. (quantité limitée)
2. A VENDRE l'insuline au PRIX COÛTANT et en PLUS à vous assurer tous les services que vous êtes en droit d'exiger.

- SERVICE PERSONNEL COURTOIS À TOUS LES RAYONS
- TOUS LES RAYONS OUVERTS 7 JOURS PAR SEMAINE lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 8 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. samedi 8 h. a.m. à 6 h. p.m. — dimanche 10 h. a.m. à 5 h. p.m.
- Mini prix tous les jours dans tous les rayons
- Livraison gratuite — 722-3553-4 dans les quartiers St-Michel, Rosemont, St-Léonard pour toute commande d'un minimum de \$2.00 (sauf cigarettes, magazines et super miniprix)
- Centre de validation Loto-Perfecta — Billets: Mini-Loto — Inter-Loto — Super-Loto • Bureau de poste sur les lieux

super-miniprix

EN VIGUEUR

du 14 au 28 septembre

quantité limitée

CONTAC-C
10 CAPSULES
val. 1.59
83¢
avec ce coupon

ASPIRIN BAYER
100 COMPRIMÉS
VAL. 1.12
59¢
avec ce coupon

COLGATE
Pâte dentifrice
150 ml
VAL. 1.69
1.39
avec ce coupon

MAALOX
LIQUIDE
12 oz
VAL. 1.95
83¢
avec ce coupon

JEAN-PIERRE
Fixatif
liquide 14 oz
Val. 2.00
79¢
avec ce coupon

POURQUOI
PAYER
PLUS CHER?

INSULINE TOUJOURS
AU PRIX COÛTANT

PROTAMINE ZINC
40 unités 86¢
80 unités 1.69
NPH 40 unités 90¢
80 unités 1.73
GLOBIN 40 unités 1.13
80 unités 2.18
TOTONTO 40 unités 68¢
40 unités 1.31
LENTÉ 40 unités 1.05
80 unités 1.99

CORICIDIN
30CC
GOUTTES
PÉDIATRIQUES
Val.: 2.29
1.49

BLUE JAY
Painement
pour les yeux
Val. 65¢
39¢
avec ce coupon

JOHNSON
poudre pour bébé
14 oz
Val.: 1.29
65¢
avec ce coupon

ACTIFED
24 comprimés
ou 4 oz
Val.: 1.74
74¢
avec ce coupon

GILLETTE
Track II
5 lames
Val.: 1.10
79¢
avec ce coupon

MAX FACTOR
pour cheveux
15 oz
Val.: 1.75
99¢
avec ce coupon

la pharmacie bienvenue

NOTRE LIGNE DE CONDUITE: ne pas permettre qu'on vende à meilleur compte que nous

NOTRE SPÉCIALITÉ: prendre soin de votre santé au plus bas prix possible.

Tapis meubles

VENTE EXCEPTIONNELLE

SUR TOUS LES MEUBLES D'ÉCHANTILLON DE PLANCHER
LES PRIX LES PLUS BAS SUR LA PLAZA

Mobilier de salle à dîner - chambre à coucher - vivoir, etc.

Style espagnol, contemporain, futuriste, etc.

Une seule grande Vente

TAPIS DE CUISINE
HERCULON

\$900

sur dos de caoutchouc
posage inclus

la verge carrée

TAPIS NYLON

\$650

dos de caoutchouc
posage inclus

la verge carrée

TAPIS NYLON
SHAGGY

\$995

posé avec sous-tapis
de caoutchouc très épais

la verge carrée

TAPIS 100%
LAINE

\$1295

posé avec sous-tapis
en caoutchouc
très épais

la verge carrée

SERVICE D'ESTIMATION
À DOMICILE GRATUIT

P. P. Lalonde
sur St. Hubert

6920 ST-HUBERT

274.3563

LE PLUS GRAND MAGASIN DE COUVRE-PLANCHERS
À MONTRÉAL — 3 ÉTAGES DE TAPIS

FACILITÉS DE PAIEMENT
SI DESIRÉ
36 MOIS POUR PAYER

les TRIBUNAUX

Le cautionnement, dans certains cas, une farce — le juge Chaloux

"Le cautionnement, tel qu'on l'accorde maintenant dans certains cas, c'est une véritable farce. On donne tout simplement aux accusés l'occasion de rire de la justice, rien d'autre".

C'est ce qu'a déclaré le juge André Chaloux, hier après-midi, alors qu'on lui demandait de remettre en liberté un jeune pensionnaire du Mont-Saint-Antoine qui, pour la troisième fois en quatre mois et demi, était accusé de vol d'auto.

Dans les deux cas précédents, on lui avait accordé sa liberté sans difficulté, en lui ordonnant toutefois de rentrer à son "école" à minuit, chaque soir, pour n'en ressortir qu'à 7h, le lendemain matin.

Mais, dans la nuit de mardi, c'est à 3h, a.m. qu'il avait été appréhendé au volant d'une Mustang volée quelques heures plus tôt.

Malgré tout cela, un avocat de l'Assistance judiciaire s'insurgea contre la remarque du procureur de la Couronne, Me Maurice Laniel, à l'effet que le jeune Marc Sénécal était devenu un danger pour la société.

Devant les protestations de l'avocat de la défense, le juge Chaloux lui demanda:

— Est-ce que vous prétendez que le public ne peut être menacé qu'à coups de hache ou de revolver? Ne pensez-vous pas qu'il a le droit d'être protégé dans ses biens, aussi?

Le tribunal souligna également qu'à la fin, c'était le prévenu lui-même qu'on desservait peut-être en lui donnant ainsi des cautionnements à répétition, alors qu'il se moque éperdument des conditions qui lui sont fixées.

"Si on l'avait gardé aux cellules à la première occasion, il n'aurait pu récidiver

et, au lieu de trois accusations différentes qui peuvent lui constituer un dossier très lourd dès la première occasion, il n'aurait eu qu'une condamnation à son dossier.

Le juge Chaloux souligna également que la dernière comparution du prévenu en cour avait eu lieu le 28 août et que ses deux autres procès étaient fixés pour la fin de septembre.

Malgré tout cela, il vole encore une autre auto. Et on voudrait qu'on lui en laisse voler d'autres encore. C'est le comble. Pas de cautionnement.

Fraude contre le Bien-être: 40 mois

Une femme dans la quarantaine, qui avait reçu frauduleusement des allocations du Bien-être social pendant près de deux ans, a été condamnée à quarante mois de détention, hier après-midi, par le juge en chef André Fabien.

La prévenue, Marie-Paule Ouellette, avait elle-même reconnu sa culpabilité à quatre-vingt-treize accusations différentes de faux, d'usage de faux et de fraude.

En la condamnant, le juge Fabien a fait remarquer qu'il prenait évidemment en considération les six mois de détention préventive qu'elle avait purgée jusqu'à maintenant.

Mais il fit remarquer qu'il lui fallait aussi ne pas oublier que c'était le public en général, qui avait été ainsi frustré, mois après mois, de sommes importantes, et qu'à la fin, c'étaient les véritables nécessiteux qui pouvaient souffrir de son geste répété.

Carrefour International du Magasinage



FESTIVAL POLONAIS

Les 14, 15 et 16 septembre

MUSIQUE DE FOLKLORE

Jeu et vendredi soirs à 7 h et 9 h
Venez relaxer en écoutant la musique polonaise directement dans le mail.

DANSES FOLKLORIQUES

Samedi à midi et à 2 h.
Des danseurs exécutent des danses de folklore originales.

La Pologne vous montre sa joie de vivre.
Profitez-en et amenez votre famille.
Dans le mail du Centre d'Achats Rockland!

A l'intersection de boulevard Metropolitain et de l'autoroute des Laurentides.

ROCKLAND
CENTRE D'ACHATS

Handy Andy

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE PIÈCES D'AUTO ET DU SERVICE

MAGASINEZ CES SPÉCIAUX
JEUDI ET VENDREDI
JUSQU'À 9
SAMEDI JUSQU'À 5 PM

VENTE DE PEINTURE BLANCHE GLIDDEN

GLIDDEN "CARAVELLE" INTÉRIEUR ACRYLIQUE
LATEX POUR PLÂTRE, TUILES, ETC.

Blanche 50-865-09

ÉMAIL "CARAVELLE"
BRILLANT
659 GAL.

Finis durables brillants pour
boiserie et meubles.
50-866-08

ALKYD CARAVELLE
SEMI-BRILLANT
659 GAL.

Pour murs de cuisine et de
chambre de bain. S'applique
facilement. 50-867-07.

ÉMAIL "RIPOLIN"
ULTRA BLANC
1189 GAL.

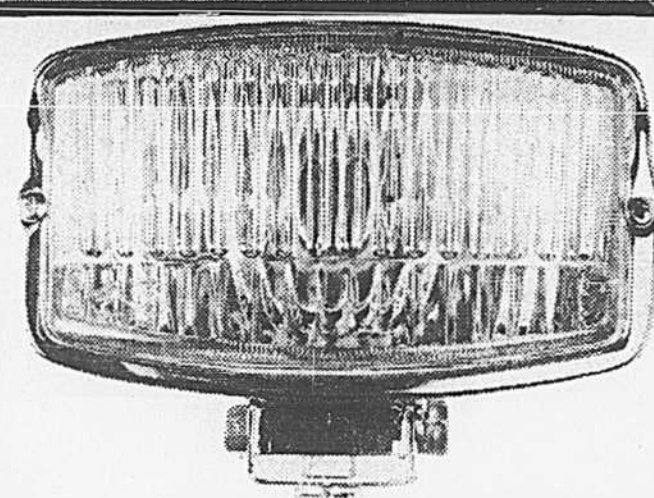
Une peinture de la plus
haute qualité pour la cui-
sine, etc. 50-959-06.

PLASTIQUE LIQUIDE
POLYURETHANE
BRILLANT
339 PINTES

Pour extérieur ou intérieur
... plus durable que le ver-
nis. 50-976-13.

COUCHE D'APPRÊT
SOLIDE OPAQUE
799 GAL.

Finis dur pour tenir les cou-
ches d'email. Se travaille
facilement. 50-863-01.



JEU DE LAMPES AMBRES

* Deux lampes
d'acier inoxydable
* Montage universel
* Ampoule de 50 watts
* Interrupteur à bas-
cule et tout filage

RÉG.
19.95

1777
24-218-40



Acier
inoxydable
MINI PARE-BOUE
149
23-789-17



LAMPE DE SIGNALISATION
Extérieure
Indicateur de direction
1288
RÉG. 13.95
24-376-06
Aucun trou à percer, adhésif s'adapte à n'importe quelle auto.

"Cross Country"
NETTOYEUR
DE CARBURATEUR
139
27-451-07

"Cross Country"
VAPORISANT
POUR ALLUMAGE
69¢
27-771-00

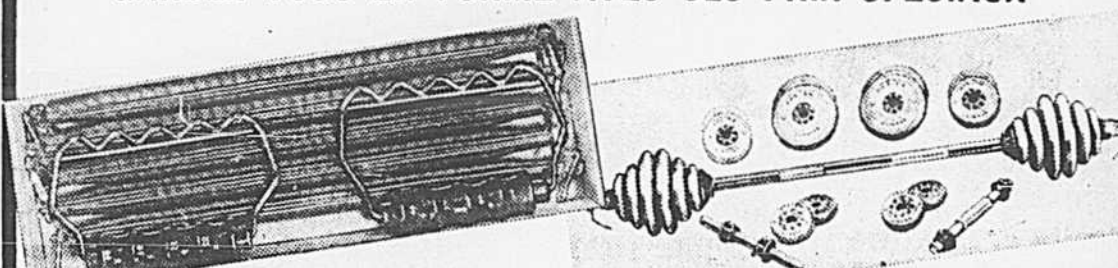
Handy Andy

CARTE de CRÉDIT - CREDIT CARD

CREDIT PLAN
PLAN DE
CREDIT

PROCUREZ-VOUS UNE CARTE DE CRÉDIT HANDY ANDY
Demandez à votre magasin local pour tous les détails.

GARDEZ VOUS EN FORME AVEC CES PRIX SPÉCIAUX



CANADIANA BIG THREE
EXTENSEUR DE POITRINE

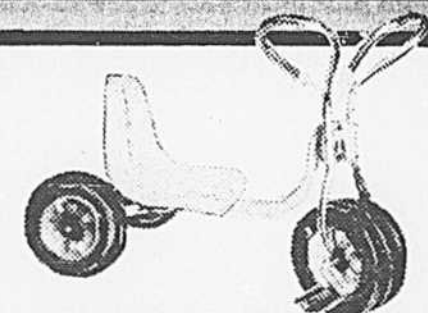
588
65-302-08

L'ensemble comprend l'extenseur de poi-
trine avec poignée. Instruction complète.

JEU D'HALTÈRE DE 110 LBS
RECOUVERT DE VINYLE

2177
RÉG. 26.95
65-305-21.

L'ensemble est complet avec trois barres
et poids assortis. Bâtit de la puissance.



TRICYCLE SAND BUG

Tricycle intérieur et extérieur pour les petits.

888
RÉG. 9.95
91-060-14

LANTERNE
COLEMAN À
ESSENCE L/P

1377
RÉG. 16.95

Complet avec ré-
servoir de rechan-
ge. Fabriquée par
Coleman pour le
camp et la mai-
son de campagne.
29-261-29



4-PLIS NYLON

GARANTIE
DE 30 MOIS

GARANTIE
DE QUALITÉ
À VIE

SPECIAL DE
TOYOTA DATSON
PLUS DOUBLES
FLANC BLANCS
600 x 12
1294

SPECIAL DE
VOLKSWAGEN
560 x 15
1394

SEMELLE
ENVELOPPANTE
STABLE

NOS PNEUS LES PLUS POPULAIRES

SIX GRANDEURS

UN
BAS
PRIX

1594

FLANC NOIR
AUCUN ECHANGE
NÉCESSAIRE

700 x 13 - 735 x 14 - 775 x 14 - 825 x 14 - 775 x 15 - 825 x 15
Ajoutez 1.00 pour l'installation. Ajouter 1.50 pour flancs blancs.

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 HRES, SAMEDI JUSQU'À 5 HRES P.M.

UTILISEZ
VOTRE
CRÉDIT...

c'est rapide
et facile
HANDY ANDY

CENTRE D'ACHAT
ROSEMÈRE
625-0146

CENTRE D'ACHAT
MAISONNEUVE
527-2371

CENTRE D'ACHAT
CHAMPLAIN
351-0590

1595 EST
RUE MONT ROYAL
526-2514

4010 EST
RUE ONTARIO
521-6663

6338
Boul. ST-LAURENT
277-6500

3850 OUEST
RUE SHERBROOKE
486-8743

CENTRE D'ACHAT
VILLE
JACQUES CARTIER
677-3201

CENTRE D'ACHAT
LAVAL OUEST
627-3693

CENTRE D'ACHAT
ST-MARTIN
681-1664

CENTRE D'ACHAT
DUVERNOY
661-7733

5380 CHEMIN
CÔTE DE LIESSE
733-5391

CENTRE D'ACHAT PIR (E)
4245 EST
JEAN-TALON
729-1880

3375
BOUL. TASCHEAU
676-0231
(VILLE LAURIER)

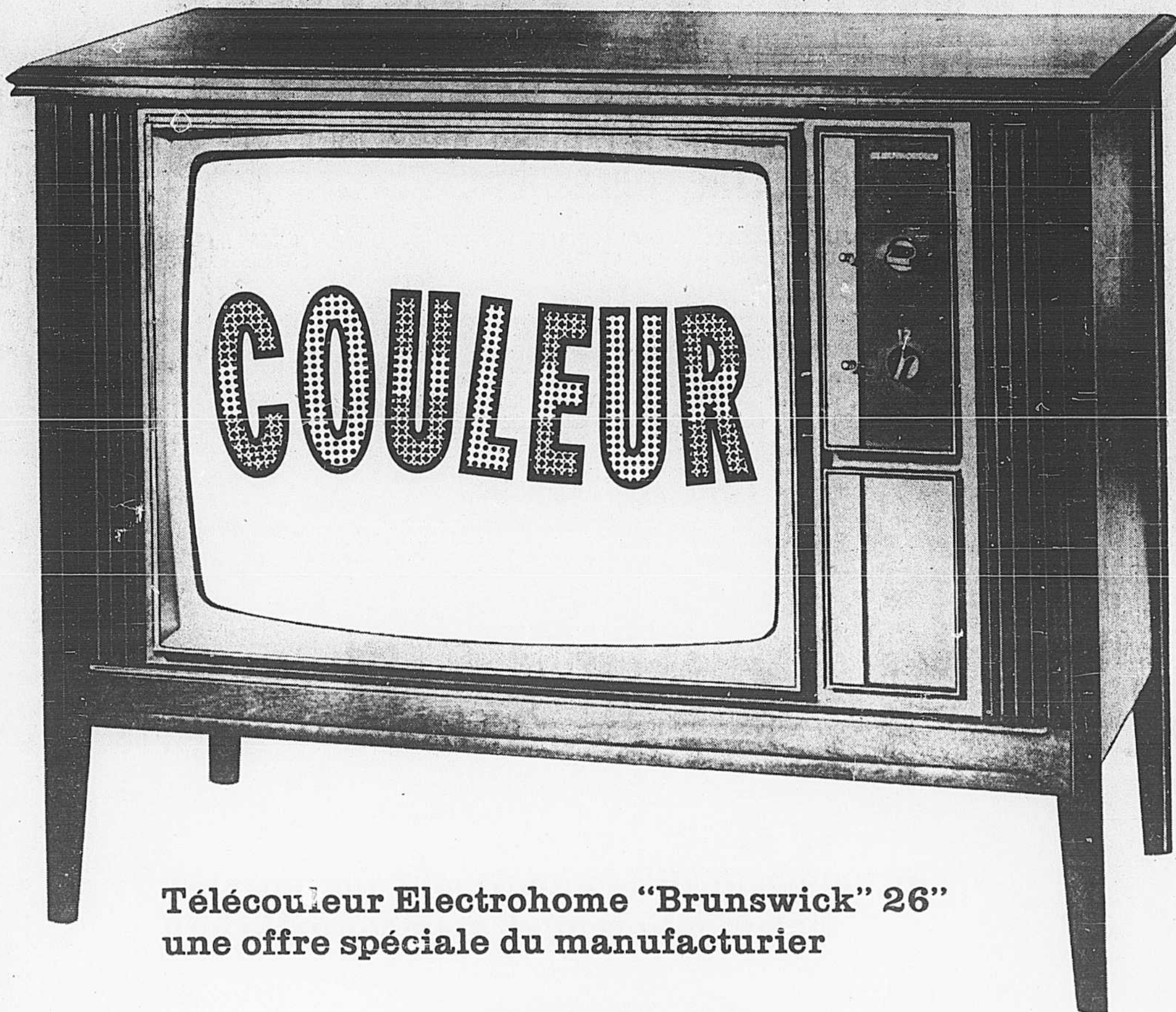
8799
BOUL. NEWMAN
366-5323
(LAFAYETTE)

MAGASINS AVEC
CENTRE SERVICE

EATON

Offre Spéciale

Cet Electrohome couleur 26"
vous propose tout ce que vous espériez:
simplicité et fiabilité



Télécouleur Electrohome "Brunswick" 26"
une offre spéciale du manufacturier

669⁰⁰

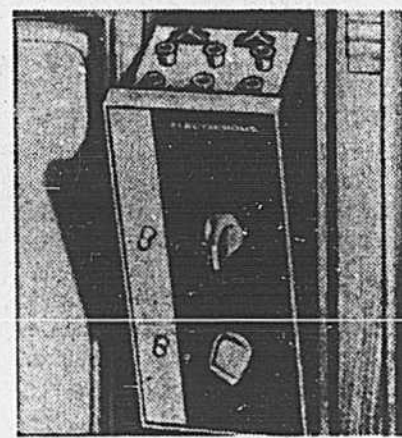
Electrohome signifie fiabilité, ingéniosité et minutie dans la conception et c'est ce que vous rechercherez quand vous voudrez acheter un bon télécouleur. Cette qualité exceptionnelle, vous pouvez maintenant l'obtenir à prix spécial chez Eaton. Le magnifique

modèle 1973 vous offre les plus récentes améliorations des circuits et la simplicité des contrôles "Electromatic". Il présente en plus le nouvel écran superrectangulaire à matrice noire.

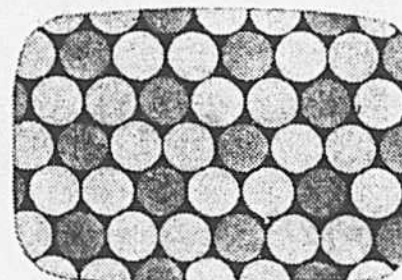
D'autres avantages qui vous feront choisir Electrohome:

- Le nouveau châssis amélioré à circuits hybrides comprend à la fois des lampes et des circuits semi-conducteurs, des fils installés à la main et des circuits imprimés... la meilleure recette pour un rendement exceptionnel.
- Vous réglez le contrôle automatique "Electrocolor" selon vos goûts et il assure une qualité constante des couleurs, quelle que soit l'émission, quel que soit le canal.
- Quand vous choisissez un canal, "Electrolok" en assure automatiquement la syntonisation la plus précise et la maintient.
- Les couleurs chair sont plus naturelles grâce au contrôle automatique "Electrotint".
- Le coffre de style contemporain, dont le fini noyer est protégé des taches et des égratignures par l'enduit "Duradeil", mesure environ 36" x 19" x 29" de hauteur.

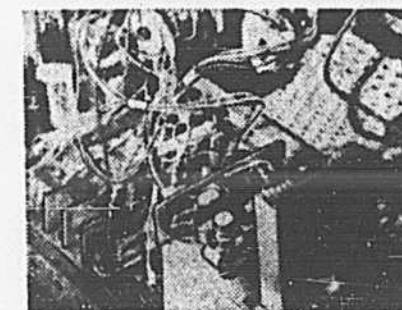
Rendez-vous ou téléphonez **842-9211** Eaton centre-ville (cinquième étage), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 460



Contrôles dissimulés par un panneau qui s'incline et vous donne accès aux contrôles automatiques ("Electrocolor", "Electrolok", "Electrotint").



Lampe-écran à matrice noire qui présente une surface de 315 po. ca. et des couleurs de qualité supérieure. Des couleurs constantes et brillantes qui ne pâliront pas.



Les circuits hybrides 1973 sont remplis de perfectionnements qui améliorent le rendement. Chaque élément a été soigneusement éprouvé et doit répondre aux sévères normes de qualité d'Electrohome.



Profitez-en maintenant avec votre compte Eaton
LA VRAIE CARTE



Avis aux femmes dynamiques!

EATON s'intéresse aux loisirs des femmes de carrière et des maîtresses de maison. Au CLUB PROFILE vous pouvez prendre part à des activités nombreuses et variées. Vous paierez une cotisation de membre de \$2.00 annuellement et vous participerez à des ateliers, assisterez à des concerts et des présentations de mode. Vous avez du temps libre? Vous cherchez des occupations distrayantes et intéressantes à la fois? Devenez membre du CLUB PROFILE chez EATON en téléphonant à 842-9331, poste 455 ou 592 pour renseignements complémentaires.

Eaton présente "Grizalda" par les Marionnettes Lynn Dale

Une variété de marionnettes et de numéros pour réjouir les enfants.
Samedi, 16 septembre
Salle à manger au 9ième étage de 9 h 30 à 10 h
(un léger petit déjeuner sera servi pour .39) les billets pour le petit déjeuner peuvent être achetés au Rayon des vêtements pour enfants (niveau du métro et quatrième étage), au rayon des jouets (cinquième étage), ou à la Salle à manger au 9ième étage.
Rayon des jouets, cinquième étage (représentation sans charge) de 11 h 30 à midi.
Eaton centre-ville seulement.